

NYOMTATVÁNY

A POSTAKÖLTSÉG  
MEGTÉRÍTVE A  
24000 SZABADKA POSTÁN

SZABADKA VÁROS

# HIVATALOS LAPJA



26. SZÁM

XLV. ÉVFOLYAM

KELT: 2009. december 17.

ÁRA: 87,00 DIN.

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-013-34/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A helyhatósági választásokról szóló törvény 46. szakaszának 1. bekezdés 6) pontja és 6. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 és 56/08 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

## **Z Á R Ó H A T Á R O Z A T O T**

**a Szabadkai Városi Képviselő-testület tanácsnoka  
mandátumának megszűnéséről**

### **I**

Megerősítjük, hogy Zoran Čuknak megszűnt a tanácsnoki mandátuma Szabadka Város Képviselő-testületében.

### **II**

Jelen záró határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-013-35/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A helyhatósági választásokról szóló törvény 46. szakasz 1. bekezdés 5) pontja és 6. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 és 56/08 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakaszának 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javít. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

## **Z Á R Ó H A T Á R O Z A T O T**

**a Szabadkai Városi Képviselő-testület tanácsnoka  
mandátumának megszűnéséről**

### **I**

Megállapítjuk, hogy Árokszállási Stamenković Mártának megszűnt a tanácsnoki mandátuma Szabadka Város Képviselő-testületében.

### **II**

Jelen záró határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-013-36/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A helyhatósági választásokról szóló törvény 56. szakaszának 6. és 7. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 és 56/08 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**a Szabadkai Városi Képviselő-testület tanácsnokai mandátumának megerősítéséről**

**I**

Megerősítjük az alábbi tanácsnokok mandátumát Szabadka Város Képviselő-testületében.

1. Homolya Levente és
2. Ksenija Marton.

**II**

A jelen rendelet megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s**

A Szabadka Város Képviselő-testületének mandátumhitelesítő bizottsága jelentést nyújtott be a városi képviselő-testülethez, melyben megállapította, hogy a Homolya Levente megválasztásáról szóló bizonylatban közölt adatok azonosak a Szabadka Város választási bizottsága által elkészített, a tanácsnoki mandátum odaítéléséről szóló 2009. december 4-én kelt I-013-30/2009-1 számú jelentésben közölt adatokkal, és a bizonylatot az illetékes szerv állította ki, továbbá, hogy a Ksenija Marton megválasztásáról szóló bizonylatban közölt adatok azonosak a Szabadka Város választási bizottsága által elkészített, a tanácsnoki mandátum odaítéléséről szóló 2009. december 15-én kelt I-013-37/2009-1 számú jelentésben közölt adatokkal, és a bizonylatot az illetékes szerv állította ki.

A felsoroltak alapján meghozzuk a rendelkező részben foglalt rendeletet.

**Jogorvoslati utasítás:** A jelen rendelet ellen a Szabadkai Körzeti Bíróságnál lehet panaszt tenni, a rendelet meghozatalát követő 48 órán belül.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-021-66/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) és Szabadka Város Képviselő-testülete ügyrendjének 91. szakasz 4. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/08 száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**ZÁRÓ HATÁROZATOT**

**a Szabadkai Városi Tanács tagja megbízatásának megszűnéséről**

**I**

Megerősítjük, hogy Bajtai Kornélnak a jelen záró határozat meghozatalának napjával megszűnik a Szabadkai Város Tanácsban betöltött megbízatása.

**II**

A jelen záró határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-021-67/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Az önkormányzati törvény 32. szakaszának 1. bekezdés 12) pontja és 66. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 12. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT**

**a Szabadkai Városi Tanács tagjának  
megválasztásáról**

**I**

A Szabadkai Városi Tanács tagjává a jelen határozat meghozatalát követő nappal Karai Lászlót választjuk meg.

Kinevezett személy megbízatása a Szabadkai Városi Tanács mandátumának lejártáig tart.

**II**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
**Iratszám: I-00-011-75/2009**  
**Kelt: 2009.12.17-én**  
**S z a b a d k a**

A költségvetési rendszerről szóló törvény 43. szakaszának 1. bekezdése és a 47. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 54/200 száma), a helyi önkormányzatról szóló törvény 20. szakasza 1. bekezdés 3) pontja és 24. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/2007 száma), Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 2). pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-javít. száma) alapján

Szabadka Község Képviselő-testülete 2009. december 17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi:

**RENDELETET**  
**a Szabadka Város 2009. évi költségvetéséről szóló rendelet**  
**módosításáról és kiegészítéséről**

**1. szakasz**

A Szabadka Község 2009. évi költségvetéséről szóló rendelet 1. szakasza (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 34/2008 száma) a következőkre módosul:

„A város 2009. évi költségvetése az alábbiakból áll:

1) A Város 2009. évi költségvetésének összbevételeiből, az egyéb pénzforrásokkal együtt, melynek összegét 4.718.761.000 dinárban állapítjuk meg, ami az alábbiakból valósul meg:

- Szabadka Község költségvetésének átengedett és eredendő jövedelmei 3.214.560.000 dinár összegben;
- a köztársasági és tartományi költségvetésből átutalt eszközök 477.386.000 dinár összegben
- az előző évekből áthozott felhasználatlan költségvetési eszközök 115.700.000 dinár összegben;
- a közvetett költségvetési szervek eredendő tevékenységeiből származó jövedelmek és egyéb forrásokból származó bevételei és a közvetett költségvetési szervek áthozott felhasználatlan eszközei összesen 911.115.000 dinár;
- 2) A költségvetés összkiadásaiból a költségvetési tartalékok eszközeivel együtt, minek összege 4.718.761.000 dinárban lett megállapítva.
- 3) A költségvetési hiányból, minek összege 103.071.000 dinár.
- A költségvetési hiány a folyó bevételek és jövedelmek teljes összege, a nem pénzügyi vagyon eladásából származó bevételek és a nem pénzügyi vagyon beszerzésére elköltött folyó kiadások és költségek teljes összege közötti különbségből ered, és összesen 103.071.000 dinárt tesz ki, és teljes egészében a 2008. évi költségvetésből áthozott eszközökből finanszírozzuk.

**2. szakasz**

A 2. szakasz megváltozik, és így szól:

„A város 2009. évi költségvetésének (a továbbiakban költségvetés) bevétele, illetve a pénzügyi vagyon beszerzése, a kiosztott hitelek, adósságvállalások és adósságtörlesztések az alábbi összegekben lettek meghatározva:

Leírás	Gazdasági osztályozás	A költségvetési eszközök
1	2	3
<b>A. A költségvetési bevételek és kiadások</b>		
<b>I . ÖSSZJÖVEDELMEK</b>	<b>7+8</b>	<b>3.275.546.000</b>
<b>FOLYÓ BEVÉTELEK</b>	<b>7</b>	<b>3.261.446.000</b>
<b>1. Adóbevételek</b>	<b>71</b>	<b>1.970.508.000</b>
1.1.Jövedelem és nyereségadó	711	1.282.336.000
1.2. Pénzügyi átutalások utáni adó (az előző évből)	713	491.957.000
1.3. ÁFA és jövedéki adó	714	166.546.000
1.4. Vámok	715	0
1.5. Egyéb adóbevételek	716+719+712	29.669.000
<b>2. Nem adó jellegű bevételek, ebből:</b>		<b>798.930.000</b>
- szerencsejátékok utáni bevételek	7141	0
- behajtott kamatok	7411	25.000.000
- memorandum szerinti tételek	771+772	4.705.000
<b>3. Tőkebevételek</b>	<b>8</b>	<b>14.100.000</b>
<b>4. Támogatás</b>	<b>731+732</b>	<b>14.622.000</b>
<b>5. Átutalások</b>	<b>733</b>	<b>477.386.000</b>
<b>II. ÖSSZKIADÁSOK</b>		<b>3.378.617.000</b>
<b>FOLYÓ KIADÁSOK</b>	<b>4</b>	<b>3.068.797.000</b>
<b>1. Alkalmazottak utáni kiadások</b>	<b>41</b>	<b>854.297.000</b>
<b>2. Áruk és szolgáltatások igénybevétele</b>	<b>42</b>	<b>1.138.567.000</b>
<b>3. Kamattörlesztés</b>	<b>44</b>	<b>47.580.000</b>
<b>4. Pénzsegély</b>	<b>45</b>	<b>262.747.000</b>
<b>5. Szociális ellátás</b>	<b>47</b>	<b>5.165.000</b>
<b>6. Egyéb kiadások</b>	<b>48+49</b>	<b>198.048.000</b>
<b>FOLYÓ ÁTUTALÁSOK</b>	<b>4631 + 4641</b>	<b>552.058.000</b>
<b>TŐKEKIADÁSOK</b>	<b>5</b>	<b>309.820.000</b>
<b>TŐKEÁTUTALÁSOK</b>	<b>4632 + 4642</b>	<b>10.335.000</b>
<b>VI. PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL ÉS HITELTÖRLESZTÉSEKBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK MÍNUSZ A KIOSZTOTT HITELEKBŐL ÉS PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSÉBŐL EREDŐ KIADÁSOK (IV.-V.)</b>		<b>-327.629.000</b>
<b>III. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY (I-II)</b>	<b>(7+8)-(4+5)</b>	<b>-103.071.000</b>
<b>PRIMÁRIS TÖBBLET (HIÁNY) (ÖSSZBEVÉTELEK CSÖKKENTVE A MEGFIZETETT KAMATOKKAL MÍNUSZ ÖSSZKIADÁSOK CSÖKKENTVE A MEGFIZETETT KAMATOKKAL)</b>	<b>(7-7411+8)-(4-44+5)</b>	<b>-80.491.000</b>
<b>PÉNZÜGYI EREDMÉNY ÖSSZESEN (III.+VI.)</b>		<b>-430.700.000</b>
<b>B. Pénzügyi vagyon eladásából ill. beszerzéséből és a jóváhagyott hitelekbeli eredő bevételek és kiadások</b>		
<b>IV. JÓVÁHAGYOTT HITELEKBŐL ÉS PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK</b>	<b>92</b>	<b>30.300.000</b>
<b>V. KÖLCSÖNBŐL ÉS PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSÉBŐL EREDŐ KIADÁSOK</b>	<b>62</b>	<b>357.929.000</b>
<b>VI. . KÖLCSÖNÖK MÍNUSZ A TÖRLESZTÉSÉBŐL SZÁRM. BEVÉTELEK (IV. - V.)</b>	<b>92-62</b>	<b>-327.629.000</b>

V. Adósságvállalás és adósságtörlesztés		
<b>VII. ADÓSSÁGVÁLLALÁS</b>	<b>91</b>	<b>386.100.000</b>
1. Adósságvállalás hazai hitelezőknél	911	0
2. Adósságvállalás külföldi hitelezőknél	912	386.100.000
<b>VIII. ADÓSSÁGTÖRLESZTÉS</b>	<b>61</b>	<b>71.100.000</b>
1. Hazai adósságok törlesztése	611	0
2. Külföldi adósságok törlesztése	612	71.100.000
3. Garanciák utáni törlesztés	613	0
<b>IX. EGYENLEGVÁLTOZÁS (III. + VI. + VII. - VIII.)</b>		<b>-115.700.000</b>
<b>X. NETTÓ FINANSZÍROZÁS (VI. + VII. - VIII. - IX. = -III.)</b>		<b>103.071.000</b>

### 3. szakasz

A 3. szakasz módosul és így szól:

„A városi költségvetési bevételek és a 2. szakaszban szereplő egyéb forrásokból származó jövedelmek gazdasági osztályok szerint oszlanak meg, az alábbiak szerint:

Gazdasági osztályozás	BEVÉTELNEMEK	ÖSSZEG
<b>3</b>	<b><u>ELŐZŐ ÉVBŐL ÁTHOZOTT PÉNZESZKÖZÖK</u></b>	<b>115.700.000</b>
<b>711</b>	<b>JÖVEDELEMADÓK, NYERESÉGADÓK ÉS TŐKEHASZON UTÁNI ADÓK</b>	<b>1.282.336.000</b>
711111	Kereseti adó -40%	937.703.000
711121	Önálló tevékenységből eredő, a megvalósított nettó jövedelem utáni adó	15.960.000
711122	Önálló tevékenységből eredő, az átalányban meghatározott nettó jövedelem utáni adó	41.610.000
711143	Ingatlanból eredő bevételek utáni adó	59.890.000
711145	Ingóságok bérbeadásából eredő jövedelem utáni adó	6.840.000
711146	Mezőgazdaságból és erdészetből származó jöved. utáni adó	1.821.000
711147	Földadó	35.765.000
711181	A község területén munkaviszonyban lévők keresete utáni helyi járulék	14.000.000
711184	Az önálló tevékenységet folytatók jövedelméből származó helyi járulék	2.000.000
711185	Az ingatlan értéke utáni helyi járulék	5.000.000
711191	Egyéb jövedelmek utáni adó	159.500.000
711193	Hivatásos sportolók és sportszakemberek bevétele utáni adó	2.247.000
<b>713</b>	<b>VAGYONADÓK</b>	<b>491.957.000</b>
713121	Természetes személyek által fizetett vagyonadó (kivéve a földadót, részvények utáni adót és részesedési adót)	88.705.000
713122	Jogi személyek által fizetett vagyonadó (kivéve a földadót, részvények utáni adót és részesedési adót)	139.248.000
713311	Örökösödési és ajándékozási adó	7.400.000
713421	Ingatlanok kizárólagos tulajdonjogának átruházása utáni adók	216.508.000
713422	Részvények és más értékpapírok kizárólagos tulajdonjogának átruházása utáni adók	4.146.000
713423	Használt motoros gépjárművek és vízi járművek kizárólagos tulajdonjogának átruházása utáni adók	35.150.000
713424	Egyéb építmények kizárólagos tulajdonjogának átruházása utáni adó	200.000
713611	Névre szóló részvények és részesedések utáni adó	600.000
<b>714</b>	<b>JAVAK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK UTÁNI ADÓK</b>	<b>166.546.000</b>
714421	Vendéglátó-ipari létesítményekben rendezett zenés műsorok utáni kommunális illeték	786.000
714431	Reklám pannók használata utáni kommunális illeték	950.000

714441	A tűzkár elleni biztosítás 6%-ból származó tűzvédelmi eszközök abban a községben, melyben a biztosított vagyon található	1.100.000
714513	Motoros járművek tartása utáni kommunális illeték	57.740.000
714514	Közúti motoros járművek, traktorok és pótkocsik utáni évi térítés	29.426.000
714543	Mezőgazdasági terület átminősítése utáni díj	5.000.000
714547	Környezetszennyezési díj	14.400.000
714552	Üdülöhelyi illeték	12.840.000
714562	Környezetvédelmi különtérítés	43.600.000
714571	Házi- és egzotikus állatok tartása utáni kommunális illeték	73.000
714572	Játékeszközök (szórakoztató játékok) tartása utáni kommunális illeték	600.000
714575	Csónakok és uszályok tartása és használata utáni kommunális illeték, kivéve a folyami utakat jelölő és fenntartó szervezetek által használt csónakokat	31.000
<b>716</b>	<b>EGYÉB ADÓK</b>	<b>29.669.000</b>
716111	Üzlethelyiségen kihelyezett cégtábla utáni kommunális illeték	29.660.000
716112	Üzlethelyiségen kívül, az önkormányzat tulajdonában lévő építményeken vagy területen kihelyezett cégtábla utáni kommunális illeték	9.000
<b>732</b>	<b>NEMZETKÖZI SZERVEZETEK TŐL SZÁRMAZÓ ADOMÁNYOK</b>	<b>14.622.000</b>
732141	Nemzetközi szervezetek adományaiból származó adományok városi szinteken való felhasználásra – ipari park (refund 20%)	1.320.000
732141	Nemzetközi szervezetek adományaiból származó adományok városi szinteken való felhasználásra – Polgári szövetség	155.000
732141	Nemzetközi szervezetek adományaiból származó adományok városi szinteken való felhasználásra – Pannon békeösvény	5.491.000
732141	Nemzetközi szervezetek adományaiból származó adományok városi szinteken való felhasználásra – Interkulturális együttműködési régiók közötti partnerségek	7.656.000
<b>733</b>	<b>EGYÉB HATALMI SZINTEKTŐL SZÁRMAZÓ ÁTUTALÁSOK</b>	<b>477.386.000</b>
<b>733141</b>	<b><i>Nem rendeltetésszerű köztársasági átutalások a városok javára</i></b>	<b>240.001.000</b>
733142	Egyéb folyó köztársasági átutalások gyermekvédelemre a városok részére	10.718.000
733142	Egyéb folyó köztársasági átutalások a városok részére	16.000.000
733142	Egyéb folyó köztársasági átutalások a városok részére - szerencsejátékokból befolyó eszközök a Pannon békeösvény részére	728.000
733144	Folyó rendeltetésszerű köztársasági átutalások a szennyvízelvezetési projektekre	10.000.000
733144	Folyó rendeltetésszerű köztársasági átutalások a Naközi otthonra	785.000
733146	Tartományi és köztársasági rendeltetésszerű átutalások –Tisztítjuk meg Szerbiát	5.000.000
733146	Tartományi és köztársasági rendeltetésszerű átutalások szerencsejátékokból – a parlagfű irtására	2.900.000
<b>733146</b>	<b><i>Folyó rendeltetésszerű VAT-tól (nem rendeltetésszerű köztársasági átutalások)</i></b>	<b>56.296.000</b>
733146	Rendeltetésszerű átutalások VAT-tól (SZK átutalások a gyermekvédelemre)	24.897.000
733146	Rendeltetésszerű átutalások VAT-tól (SZK átutalások a Palicsi-tó iszapmentesítésére)	2.751.000
733146	Rendeltetésszerű átutalások VAT-tól (SZK átutalások az Aratóünnepségre)	2.500.000
733146	Folyó rendeltetésszerű átutalások VAT-tól a diákjegyekre	3.410.000
733146	Rendeltetésszerű VAT átutalások az oktatás segéd szolgáltatásaira – hallgatók útiköltségére	1.029.000
733146	Rendeltetésszerű VAT átutalások a városok javára – a harmadik gyermek után járó minimális program	574.000
733146	Rendeltetésszerű VAT átutalások a nemzeti kisebbségi nyelvek használatára	70.000

	733146	Rendeltetésszerű VAT átutalások sportfejlesztésre	700.000
	733146	Rendeltetésszerű VAT átutalások szeméttárolókra és képzésekre	3.800.000
	733146	Rendeltetésszerű VAT átutalások típus konténerekre	1.000.000
	733146	Rendeltetésszerű VAT átutalások turizmusra	400.000
	<b>733148</b>	<b>Nem rendeltetésszerű VAT átutalások - közt. átutalások</b>	<b>93.827.000</b>
<b>741</b>		<b>VAGYONBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK</b>	<b>382.498.000</b>
	741141	A községi költségvetés kamatbevételei a költségvetési eszközök banki letétbe helyezéséből	25.000.000
	741511	Az ásványi nyersanyagok használata utáni díj	2.000.000
	741522	Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület illetve mezőgazdasági építmény bérbeadásából származó eszközök	45.000.000
	741531	A közterületek és az üzlethelyiségek előtti területek üzleti célú használata utáni komm. illetékek, kivéve a sajtótermékek, könyvek és egyéb kiadványok ill. kézműves termékek, művészeti alkotások, valamint háztáji termékek árusítása	7.898.000
	741532	Közúti járművek és pótkocsik rendezett és kijelölt parkolóhelyen való parkolása utáni kommunális illeték	100.000
	741534	Telekhasználati díj	300.000.000
	741535	Köztelkek épületanyag tárolása céljából való használatáért fizetendő kommunális illeték	2.500.000
<b>742</b>		<b>JAVAK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK ELADÁSA</b>	<b>359.865.000</b>
	742142	Az állami tulajdonban lévő, és a városi szervek és szervezetek használatában lévő ingatlanok bérbeadásából ill. használatba adásából származó jövedelem	110.000.000
	742143	Építési telkek bérletéből származó bevételek	85.000.000
	742241	Községi közigazgatási illetékek	7.551.000
	742253	Telekrendezési díj	150.000.000
	742341	A községi közigazgatási szervek bevételei	7.314.000
<b>743</b>		<b>PÉNZBÍRSÁGOK ÉS ELKOBZOTT VAGYONI ELŐNY</b>	<b>2.237.000</b>
	743324	Közlekedési szabálysértésekből származó pénzbüntetésekéből származó bevételek	1.000.000
	743341	A városi képviselő-testület rendeletében meghatározott szabálysértések eljárásaiban kirótt pénzbírságokból és elkobzott vagyoni előnyből származó bevételek	1.000.000
	743352	A tűzvédelem terén kirótt pénzbírságokból származó bevételek	237.000
<b>744</b>		<b>TERMÉSZETES ÉS JOGI SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ ÖNKÉNTES ÁTUTALÁSOK</b>	<b>4.909.000</b>
	744141	Természetes és jogi személyektől származó folyó átutalások a jótékonyági újrú koncertre	107.000
	744141	Természetes és jogi személyektől származó folyó átutalások a polgármester bárra.	2.202.000
	744141	Természetes és jogi személyektől származó folyó átutalások városi szinten - sportfejlesztésre	2.600.000
<b>745</b>		<b>VEGYES ÉS HATÁROZATLAN BEVÉTELEK</b>	<b>44.716.000</b>
	745141	Egyéb bevételek a város javára	42.176.000
	745143	Közvállalatok nyereségének egy része a közvállalat igazgatóbizottságának döntése alapján	2.540.000
<b>771</b>		<b>KIADÁSOK MEGTÉRÍTÉSÉRE SZOLGÁLÓ MEMORANDUM SZERINTI TÉTELEK</b>	<b>4.435.000</b>
	771111	A szülési- és betegszabadsággal kapcs. kiadások megtérítése	2.300.000
	771111	Rokkantsági járadékkal kapcs. kiadások megtérítésére	355.000
	771111	Temetési költségekkel kapcs. kiadások megtérítésére	750.000
	771111	A 30 napot meghaladó betegszabadsággal kapcs. kiadások megtér.	1.030.000
<b>772</b>		<b>AZ ELŐZŐ ÉVBŐL SZÁRMAZÓ KIADÁSOK MEGTÉRÍTÉSÉRE SZOLGÁLÓ MEMORANDUM SZERINTI TÉTELEK</b>	<b>270.000</b>
	772113	A szülési- és betegszabadsággal kapcs. kiadások megtérítése	102.000
	772113	Rokkantsági járadékkal kapcs. kiadások megtérítésére	34.000
	772113	Temetési költségekkel kapcs. kiadások megtérítésére	84.000

772113	A 30 napot meghaladó betegszabadsággal kakpcs. kiadások megtér.	50.000
<b>7</b>	<b>FOLYÓ BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>3.261.446.000</b>
<b>811</b>	<b>INGATLANOK ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK</b>	<b>13.000.000</b>
811122	Az állami tulajdonú lakások felvásárlásából származó jövedelmek	13.000.000
<b>813</b>	<b>EGYÉB ÁLLÓESZKÖZÖK ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK</b>	<b>100.000</b>
813141	Az állami tulajdonú lakások felvásárlásából származó jövedelmek	100.000
<b>821</b>	<b>ÁRUTARTALÉKOK ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK</b>	<b>1.000.000</b>
821141	Az árutartalékok eladásából származó jövedelmek a város javára	1.000.000
<b>8</b>	<b>PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRM. JÖVEDELEM</b>	<b>14.100.000</b>
<b>912</b>	<b>KÜLFÖLDI ADÓSSÁGVÁLLALÁSBÓL EREDŐ BEVÉTELEK</b>	<b>386.100.000</b>
912341	Megterh. szárm. jövedelmek multilaterális intézményektől a város javára	386.100.000
<b>921</b>	<b>HAZAI PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRM. JÖVEDELEM</b>	<b>30.300.000</b>
921641	Lakáshitelek törlesztéséből származó bevételek	1.800.000
921641	A gazdaságfejlesztési alap által kiosztott hitelek törlesztéséből származó bevételek	4.500.000
921941	Hazai részvények és egyéb tőke értékesítéséből származó bevételek a község javára - privatizáció	24.000.000
<b>9</b>	<b>PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL ÉS MEGTERHELÉSÉBŐL SZÁRM. JÖVEDELMEK</b>	<b>416.400.000</b>
<b>8+9</b>	<b>FOLYÓ JÖVEDELMEK ÖSSZESEN</b>	<b>430.500.000</b>
<b>7+8+9</b>	<b>A KÖLTSÉGVETÉS ÖSSZBEVÉTELEI ÉS JÖVEDELMEI</b>	<b>3.691.946.000</b>
<b>3+7+8+9</b>	<b>A KÖLTSÉGVETÉS ÖSSZBEVÉTELEI ÉS JÖVEDELMEI</b>	<b>3.807.646.000</b>
<b>3+7+8+9</b>	<b>A KÖZVETETT KÖLTSÉGVETÉSI SZERVEK ÖSSZBEVÉTELEI ÉS JÖVEDELMEI</b>	<b>911.115.000</b>
<b>3+7+8+9</b>	<b>A KÖLTSÉGVETÉS ÉS A KÖZVETETT KÖLTSÉGVETÉSI SZERVEK ÖSSZBEVÉTELEI ÉS JÖVEDELMEI</b>	<b>4.718.761.000</b>

#### 4. szakasz

Az 4. szakasz módosul az alábbiak szerint:

„A városi költségvetés összjövedelmei és más forrásból származó bevételei a felhasználók és a kiadásnemek szerint a következőképpen oszlanak meg:

részleg	fejezet	jogcím gazdasági osztályozás	Leírás	A költségvetési eszközök	a közvetett k.szervek más forrásai	Összesen
<b>I. RÉSZLEG SZABADKA VÁROS – POLGÁRMESTER</b>						
<b>1. FEJEZET SZABADKA VÁROS</b>						
1	01	110	<b>KIADÁSAI</b>	<b>77.884.000</b>	<b>0</b>	<b>77.884.000</b>
		<b>410</b>	<b>Alkalmazottak utáni kiadások</b>	<b>39.676.000</b>	<b>0</b>	<b>39.676.000</b>
		411	Munkabérek, pótlékok és térítések	33.654.000	0	33.654.000
			A munkáltatót terhelő szociális			
		412	járadékok	6.022.000	0	6.022.000
		<b>420</b>	<b>Szolgáltatások és áruk igénybevétele</b>	<b>33.343.000</b>	<b>0</b>	<b>33.343.000</b>
		421	Állandó költségek	5.000	0	5.000
		422	Útiköltségek	3.794.000	0	3.794.000
		423	Szerződés szerinti szolgáltatások	19.682.000	0	19.682.000
		424	Szakosított szolgáltatások	7.968.000	0	7.968.000
		426	Anyagszükséglet	1.894.000	0	1.894.000
		<b>460</b>	<b>Támogatás</b>	<b>1.500.000</b>	<b>0</b>	<b>1.500.000</b>
		463	Támogatás és átutalások más hatalmi	0	0	0



		szinteknek			
		Adományok kötelező szociál. biztos.			
	464	szervezeteknek	1.500.000	0	1.500.000
	<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b><u>3.365.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>3.365.000</u></b>
	481	Civil szerv. nyújtott adományok	1.283.000	0	1.283.000
	482	Egyéb adók	82.000	0	82.000
	484	Kártérítések	2.000.000	0	2.000.000
		<i>110 jogcímcsoport össz. –Végrehajtó és törvényhozó szervek</i>	<i>77.884.000</i>	<i>0</i>	<i>77.884.000</i>
		<b>2. FEJEZET POLITIKAI PÁRTOK FINANSZÍROZÁSA</b>	<b>2.924.000</b>	<b>0</b>	<b>2.924.000</b>
1	02	112	<b>420 <u>Áru és szolgáltatások igénybevétele</u></b>	<b><u>2.924.000</u></b>	<b><u>0</u></b>
			Politikai pártok finanszírozása –		
	424	rendes tevékenység és választások	2.924.000	0	2.924.000
		<i>112 jogcímcsoport összesen – Pénzügyi és fiskális ügyek és szolgáltatások:</i>	<i>2.924.000</i>	<i>0</i>	<i>2.924.000</i>
		<b>3. FEJEZET - ÉPÍTÉSI IGAZGATÓSÁG KV – MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK</b>	<b>100.500.000</b>	<b>18.800.000</b>	<b>119.300.000</b>
1	03	131	<b>410 <u>Alkalmazottak utáni kiadások</u></b>	<b><u>71.000.000</u></b>	<b><u>9.010.000</u></b>
	411	Munkabérek, pótlékok és térítések A munkáltatót terhelő szociális járulékok	58.350.000	5.330.000	63.680.000
	412	Természetbeni térítések	10.450.000	960.000	11.410.000
	413	Alkalmazottaknak nyújtott szociális juttatások	0	10.000	10.000
	414	Alkalm. nyújtott térítések	1.000.000	2.710.000	3.710.000
	415		1.200.000	0	1.200.000
		<b><u>Szolgáltatások és áruk igénybevétele</u></b>	<b><u>22.295.000</u></b>	<b><u>8.040.000</u></b>	<b><u>30.335.000</u></b>
	421	Állandó költségek	8.860.000	1.030.000	9.890.000
	422	Útiköltségek	190.000	720.000	910.000
	423	Szerződés szerinti szolgáltatások	8.150.000	2.545.000	10.695.000
	425	Folyó javítások és fenntartás	955.000	2.345.000	3.300.000
	426	Anyagszükséglet	4.140.000	1.400.000	5.540.000
	<b>440</b>	<b><u>Kamattörlesztés</u></b>	<b><u>580.000</u></b>	<b><u>200.000</u></b>	<b><u>780.000</u></b>
	441	Hazai kamattörlesztés	580.000	200.000	780.000
	<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b><u>585.000</u></b>	<b><u>1.400.000</u></b>	<b><u>1.985.000</u></b>
	481	Civil szerv. nyújtott adományok	0	140.000	140.000
	482	Egyéb adók	585.000	1.260.000	1.845.000
	<b>510</b>	<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>6.040.000</u></b>	<b><u>150.000</u></b>	<b><u>6.190.000</u></b>
	512	Gépek és felszerelés	5.100.000	150.000	5.250.000
	515	Nem anyagi jellegű vagyon - számítógépes szoftver (513)	940.000	0	940.000
		<i>131 jogcímcsoport összesen- az Igazgatóság működési költségei::</i>	<i>100.500.000</i>	<i>18.800.000</i>	<i>119.300.000</i>
		<b>4. FEJEZET SZABADKA KÖZSÉG ÉPÍTÉSI IGAZGATÓSÁGA KV</b>	<b>776.539.000</b>	<b>636.420.000</b>	<b>1.412.959.000</b>
1	04	620	<b><u>Szolgáltatások és áruk igénybevétele</u></b>	<b><u>462.085.000</u></b>	<b><u>150.415.000</u></b>
	421	Állandó költségek	184.000.000	500.000	184.500.000
	423	Szerződés szerinti szolgáltatások	27.730.000	0	27.730.000
	424	Szakosított szolgáltatások	122.450.000	170.000	122.620.000
	425	Folyó javítások és fenntartás	127.905.000	149.745.000	277.650.000
	<b>450</b>	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b><u>18.630.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>18.630.000</u></b>
		Pénzsegély nem pénzügyi			
	451	közvállalatoknak és szervezeteknek	18.630.000	0	18.630.000
	<b>460</b>	<b><u>Támogatás</u></b>	<b><u>10.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>10.000.000</u></b>

		Támogatás és átutalások más hatalmi			
	463	szinteknek	10.000.000	0	10.000.000
	<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b>59.880.000</b>	<b>900.000</b>	<b>60.780.000</b>
	482	Egyéb adók	21.130.000	900.000	22.030.000
	484	Kisajátítás utáni kártérítés	34.250.000	0	34.250.000
	485	Kártérítés	4.500.000	0	4.500.000
	<b>510</b>	<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b>224.944.000</b>	<b>485.105.000</b>	<b>710.049.000</b>
	511	Épületek és építmények	219.644.000	485.105.000	704.749.000
	512	Gépek és felszerelés	1.300.000	0	1.300.000
	514	Kultivált vagyron - növényzet	3.300.000	0	3.300.000
	515	Nem anyagi jellegű vagyron – GIS	700.000	0	700.000
	<b>540</b>	<b><u>Természeti vagyron</u></b>	<b>1.000.000</b>	<b>0</b>	<b>1.000.000</b>
	541	Építési telkek	1.000.000	0	1.000.000
		<i>620 jogcímcsoport összesen –</i>			
		<i>Közösségi fejlesztés:</i>	<b>776.539.000</b>	<b>636.420.000</b>	<b>1.412.959.000</b>
1	05	<b>620</b>	<b>5. FEJEZET - PALICS PARK</b>	<b>13.500.000</b>	<b>0</b>
	<b>450</b>	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b>13.500.000</b>	<b>0</b>	<b>13.500.000</b>
	451	Pénzsegély – Palics Park	13.500.000	0	13.500.000
		<i>620 jogcímcsoport összesen –</i>			
		<i>Közösségi fejlesztés</i>	<b>13.500.000</b>	<b>0</b>	<b>13.500.000</b>
1	06	<b>483</b>	<b>6. FEJEZET – TÁVFÜTŐMŰVEK KKV</b>	<b>45.000.000</b>	<b>0</b>
	<b>450</b>	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b>45.000.000</b>	<b>0</b>	<b>45.000.000</b>
	451	Pénzsegély – Távfűtőművek KKV	45.000.000	0	45.000.000
		<i>483 jogcímcsoport összesen –</i>			
		<i>üzemanyag és energiahordozó:</i>	<b>45.000.000</b>	<b>0</b>	<b>45.000.000</b>
1	07	<b>150</b>	<b>7. FEJEZET OMBUDSMANI</b>		
		<b>HIVATAL</b>	<b>7.017.000</b>	<b>0</b>	<b>7.017.000</b>
	<b>410</b>	<b><u>Alkalmazottak utáni kiadások</u></b>	<b>6.660.000</b>	<b>0</b>	<b>6.660.000</b>
	411	Munkabérek, pótlékok és térítések A munkáltatót terhelő szociális járulékok	5.513.000	0	5.513.000
	412	Alkalmazottaknak nyújtott szociális juttatások	987.000	0	987.000
	414	<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>	160.000	0	160.000
	<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b>347.000</b>	<b>0</b>	<b>347.000</b>
	421	Allandó költségek	85.000	0	85.000
	422	Útiköltségek	151.000	0	151.000
	423	Szerződés szerinti szolgáltatások	53.000	0	53.000
	426	Anyagszükséglet	58.000	0	58.000
	<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b>10.000</b>	<b>0</b>	<b>10.000</b>
	482	Egyéb adók	10.000	0	10.000
		<i>150 jogcímcsoport összesen –</i>			
		<i>Kutatás és fejlesztés –általános</i>			
		<i>közszolgáltatások:</i>	<b>7.017.000</b>	<b>0</b>	<b>7.017.000</b>
		<b>I. RÉSZLEG ÖSSZESEN</b>	<b>1.023.364.000</b>	<b>655.220.000</b>	<b>1.678.584.000</b>
		<b>II. RÉSZLEG VÁROSI</b>			
		<b>KÖZIGAZGATÁS</b>			
2	01	<b>130</b>	<b>1. FEJEZET A VÁROSI</b>		
		<b>KÖZIGAZGATÁS KIADÁSAI</b>	<b>549.451.000</b>	<b>0</b>	<b>549.451.000</b>
	<b>410</b>	<b><u>Alkalmazottak utáni kiadások</u></b>	<b>327.444.000</b>	<b>0</b>	<b>327.444.000</b>
	411	Munkabérek, pótlékok és térítések A munkáltatót terhelő szociális járulékok	246.088.000	0	246.088.000
	412	Természetbeni térítések	44.559.000	0	44.559.000
	413	Alkalmazottaknak nyújtott szociális juttatások	3.422.000	0	3.422.000
	414	Jutalmak, bonuszok és egyéb különkiadások	27.680.000	0	27.680.000
	415	Jutalmak, bonuszok és egyéb különkiadások	5.650.000	0	5.650.000
	416	<b><u>Alkalmazottak utáni kiadások</u></b>	45.000	0	45.000

		<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>				
	<b><u>420</u></b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>196.820.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>196.820.000</u></b>	
	421	Állandó költségek	76.335.000	0	76.335.000	
	422	Útiköltségek	5.850.000	0	5.850.000	
	423	Szerződés szerinti szolgáltatások	47.089.000	0	47.089.000	
	424	Szakosított szolgáltatások	19.562.000	0	19.562.000	
	425	Folyó javítások és fenntartás	20.505.000	0	20.505.000	
	426	Anyagszükséglet	27.479.000	0	27.479.000	
	<b><u>480</u></b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b><u>3.579.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>3.579.000</u></b>	
	481	Támogatás	965.000	0	965.000	
	482	Egyéb adók	1.741.000	0	1.741.000	
	485	Kártérítés	873.000	0	873.000	
	<b><u>510</u></b>	<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>21.608.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>21.608.000</u></b>	
	511	Épületek és építmények	8.047.000	0	8.047.000	
	512	Gépek és felszerelés	12.853.000	0	12.853.000	
	515	Nem anyagi jellegű vagyon - tanúsítványok	708.000	0	708.000	
		<i>130 jogcímcsoport összesen – Általános szolgáltatások:</i>	<b><i>549.451.000</i></b>	<b><i>0</i></b>	<b><i>549.451.000</i></b>	
		<b>2. FEJEZET</b>				
		<b>KÖLTSÉGVETÉSHEZ KAPCS.</b>				
2	02	111	<b>TARTALÉKOK ÉS KIADÁSOK</b>	<b>17.619.000</b>	<b>0</b>	<b>17.619.000</b>
			<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>			
	<b><u>420</u></b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>3.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>3.000.000</u></b>	
		A költségvetés pénzforgalmi				
	421	költségei	3.000.000	0	3.000.000	
	<b><u>480</u></b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b><u>6.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>6.000.000</u></b>	
	482	Szolgáltatások utáni adó	6.000.000	0	6.000.000	
	<b><u>490</u></b>	<b><u>Adminisztratív átutalások</u></b>	<b><u>8.619.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>8.619.000</u></b>	
	499	Állandó költségvetési tartalék	8.000.000	0	8.000.000	
	499	Folyó költségvetési tartalék	619.000	0	619.000	
		<i>111 jogcímcsoport összesen – Általános közszolgáltatások:</i>	<b><i>17.619.000</i></b>	<b><i>0</i></b>	<b><i>17.619.000</i></b>	
		<b>3. FEJEZET HELYI</b>				
		<b>KÖZÖSSÉGEKHEZ KAPCS.</b>				
2	03	160	<b>KIADÁSOK</b>	<b>71.220.000</b>	<b>61.627.000</b>	<b>132.847.000</b>
	<b><u>410</u></b>	<b><u>Alkalmazottak utáni kiadások</u></b>	<b><u>22.651.000</u></b>	<b><u>3.584.000</u></b>	<b><u>26.235.000</u></b>	
	411	Munkabérek, pótlékok és térítések	18.745.000	2.974.000	21.719.000	
		A munkáltatót terhelő szociális				
	412	járadékok	3.355.000	610.000	3.965.000	
		Alkalmazottaknak nyújtott szociális				
	414	juttatások	551.000	0	551.000	
		<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>				
	<b><u>420</u></b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>10.796.000</u></b>	<b><u>25.038.000</u></b>	<b><u>35.834.000</u></b>	
	421	Állandó költségek	5.661.000	6.309.000	11.970.000	
	422	Útiköltségek	460.000	702.000	1.162.000	
	423	Szerződés szerinti szolgáltatások	974.000	5.687.000	6.661.000	
	424	Szakosított szolgáltatások	915.000	3.002.000	3.917.000	
	425	Folyó javítások és fenntartás	1.330.000	7.853.000	9.183.000	
	426	Anyagszükséglet	1.456.000	1.485.000	2.941.000	
	<b><u>480</u></b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b><u>38.000</u></b>	<b><u>617.000</u></b>	<b><u>655.000</u></b>	
	481	Civil szerv. nyújtott adományok	0	176.000	176.000	
	482	Egyéb adók	38.000	441.000	479.000	
	<b><u>510</u></b>	<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>37.735.000</u></b>	<b><u>32.388.000</u></b>	<b><u>70.123.000</u></b>	
	511	Épületek és építmények	37.735.000	31.152.000	68.887.000	
	512	Gépek és felszerelés	0	1.236.000	1.236.000	
		<i>160 jogcímcsoport összesen – Máshova nem sorolt általános közszolgáltatások:</i>	<b><i>71.220.000</i></b>	<b><i>61.627.000</i></b>	<b><i>132.847.000</i></b>	

<b>4. FEJEZET SZABADKA VÁROS</b>						
2	04	320	<b>TŰZVÉDELMI ALAPJA</b>	<b>1.337.000</b>	<b>0</b>	<b>1.337.000</b>
<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>						
		<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b>20.000</b>	<b>0</b>	<b>20.000</b>
		421	Allandó költségek	20.000	0	20.000
		<b>450</b>	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b>1.317.000</b>	<b>0</b>	<b>1.317.000</b>
		451	Pénzsegély	1.317.000	0	1.317.000
<i>320 jogcímcsoport összesen – Tűzvédelmi szolgáltatások</i>				<b>1.337.000</b>	<b>0</b>	<b>1.337.000</b>
<b>5. FEJEZET- GAZDASÁGI ÜGYEK</b>						
2	05	411	<b>Szolgáltatások és áruk</b>	<b>81.845.000</b>	<b>0</b>	<b>81.845.000</b>
		<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b>81.845.000</b>	<b>0</b>	<b>81.845.000</b>
		424	Szakosított szolgáltatások	81.845.000	0	81.845.000
<i>411 jogcímcsoport összesen – Ált. gazdasági és kereskedelmi ügyek:</i>				<b>81.845.000</b>	<b>0</b>	<b>81.845.000</b>
<b>6. FEJEZET MEZŐŐRSÉG</b>						
2	06	420	<b>Szolgáltatások és áruk</b>	<b>35.000.000</b>	<b>0</b>	<b>35.000.000</b>
		<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b>35.000.000</b>	<b>0</b>	<b>35.000.000</b>
		423	Szerződés szerinti szolgáltatások	13.000.000	0	13.000.000
		424	Szakosított szolgáltatások	22.000.000	0	22.000.000
<i>420 jogcímcsoport összesen - Mezőgazdaság, erdészet:</i>				<b>35.000.000</b>	<b>0</b>	<b>35.000.000</b>
<b>7. FEJEZET MEZŐGAZDASÁG- FEJLESZTÉSI ALAP</b>						
2	07	421	<b>Szolgáltatások és áruk</b>	<b>10.000.000</b>	<b>0</b>	<b>10.000.000</b>
		<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b>830.000</b>	<b>0</b>	<b>830.000</b>
		421	Költségvetés pénzforgalmi kiadásai	150.000	0	150.000
		423	Szerződés szerinti szolgáltatások	680.000	0	680.000
		<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b>300.000</b>	<b>0</b>	<b>300.000</b>
		482	Egyéb adók	300.000	0	300.000
		<b>620</b>	<b><u>Pénzügyi vagyon beszerzése</u></b>	<b>8.870.000</b>	<b>0</b>	<b>8.870.000</b>
		621	Magánszemélyeknek nyújtott hitelek	8.870.000	0	8.870.000
<i>421 jogcímcsoport összesen- Mezőgazdaság::</i>				<b>10.000.000</b>	<b>0</b>	<b>10.000.000</b>
<b>8. FEJEZET SZÁLLÍTÁS</b>						
2	08	450	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b>20.000.000</b>	<b>0</b>	<b>20.000.000</b>
		451	Pénzsegély a Subotica-trans KV-nak	20.000.000	0	20.000.000
<i>450 jogcímcsoport összesen - Szállítás</i>				<b>20.000.000</b>	<b>0</b>	<b>20.000.000</b>
<b>9. FEJEZET IDEGENFORGALOMMAL KAPCS. KIADÁSOK</b>						
2	09	473	<b>Szolgáltatások és áruk</b>	<b>12.840.000</b>	<b>0</b>	<b>12.840.000</b>
		<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b>12.840.000</b>	<b>0</b>	<b>12.840.000</b>
		424	Szakosított szolgáltatások	12.840.000	0	12.840.000
<i>473 jogcímcsoport összesen - Idegenforgalom:</i>				<b>12.840.000</b>	<b>0</b>	<b>12.840.000</b>
<b>10. FEJEZET ÜZLETI INKUBÁTOROK</b>						
2	10	474	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b>18.000.000</b>	<b>0</b>	<b>18.000.000</b>
		451	Pénzsegély	18.000.000	0	18.000.000
<i>474 jogcímcsoport összesen – Többfunkciós fejlesztési projektek:</i>				<b>18.000.000</b>	<b>0</b>	<b>18.000.000</b>
<b>11. FEJEZET GAZDASÁG- FEJLESZTÉSI ESZKÖZÖK</b>						
2	11	481	<b>Szolgáltatások és áruk</b>	<b>10.910.000</b>	<b>0</b>	<b>10.910.000</b>
		<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b>551.000</b>	<b>0</b>	<b>551.000</b>
		421	Pénzforgalmi költségek	286.000	0	286.000

	423	Szerződés szerinti szolgáltatások	265.000	0	265.000
	<b>620</b>	<b><u>Pénzügyi vagyon beszerzése</u></b>	<b><u>10.359.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>10.359.000</u></b>
	621	Term, szem, nyújtott hitelek	10.359.000	0	10.359.000
		<i>481 jogcímcsoport összesen – Kutatás és fejlesztés</i>	<i>10.910.000</i>	<i>0</i>	<i>10.910.000</i>
		<b>12. FEJEZET A TEMETKEZÉSI</b>			
2	12	487 <b>KKV</b>	<b>2.000.000</b>	<b>0</b>	<b>2.000.000</b>
	<b>450</b>	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b><u>2.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>2.000.000</u></b>
		Pénzsegély a Temetkezési KKV részére			
	451		2.000.000	0	2.000.000
		<i>487 jogcímcsoport összesen – Egyéb tevékenységek</i>	<i>2.000.000</i>	<i>0</i>	<i>2.000.000</i>
		<b>13. FEJEZET SZENNYVÍZGAZDÁLKODÁS – VÍZMŰVEK ÉS CSATORNÁZÁSI KKV</b>			
2	13	520 <b>CSATORNÁZÁSI KKV</b>	<b>478.400.000</b>	<b>0</b>	<b>478.400.000</b>
	<b>440</b>	<b><u>Kamattörlesztés</u></b>	<b><u>47.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>47.000.000</u></b>
	442	Külföldi kamatok törlesztése	45.000.000	0	45.000.000
	444	Adósságvállalás kísérő költségei	2.000.000	0	2.000.000
	<b>450</b>	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b><u>45.300.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>45.300.000</u></b>
		Pénzsegély a KKV részére az EBRD-vel kötött szerződés alapj.			
	451		45.300.000	0	45.300.000
	<b>610</b>	<b><u>Tőketörlesztés</u></b>	<b><u>71.100.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>71.100.000</u></b>
		Tőketörlesztés külföldi hitelezőknek - EBRD			
	612		71.100.000	0	71.100.000
	<b>620</b>	<b><u>Pénzügyi vagyon beszerzése</u></b>	<b><u>315.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>315.000.000</u></b>
		Pénzügyi vagyon beszerzése – Vízművek és Csatornázási KKV a szennyvíztisztítóra			
	621		315.000.000	0	315.000.000
		<i>520 jogcímcsoport összesen – Szennyvízgazdálkodás</i>	<i>478.400.000</i>	<i>0</i>	<i>478.400.000</i>
		<b>14. FEJEZET KÖRNYEZETVÉDELEMMEL KAPCS. KIADÁSOK</b>			
2	14	560 <b>KAPCS. KIADÁSOK</b>	<b>108.922.000</b>	<b>0</b>	<b>108.922.000</b>
		<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>			
	<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>108.832.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>108.832.000</u></b>
	424	Szakosított szolgáltatások	108.832.000	0	108.832.000
	<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b><u>90.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>90.000</u></b>
	485	Kártérítés	90.000		90.000
		<i>560 jogcímcsoport összesen - Környezetvédelem</i>	<i>108.922.000</i>	<i>0</i>	<i>108.922.000</i>
		<b>15. FEJEZET NÉPSZAPORULAT-ÖSZTÖNZŐ</b>			
2	15	650 <b>LAKÁSHITEL ALAP</b>	<b>25.000.000</b>	<b>0</b>	<b>25.000.000</b>
		<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>			
	<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>1.300.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>1.300.000</u></b>
	421	Pénzforgalmi költségek	250.000	0	250.000
	423	Szerződés szerinti szolgáltatások	1.050.000	0	1.050.000
	<b>620</b>	<b><u>Pénzügyi vagyon beszerzése</u></b>	<b><u>23.700.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>23.700.000</u></b>
	621	Term, szem, nyújtott hitelek	23.700.000	0	23.700.000
		<i>650 jogcímcsoport összesen – Kutatás és fejlesztés – Közösségi lakásfejlesztés</i>	<i>25.000.000</i>	<i>0</i>	<i>25.000.000</i>
		<b>16. FEJEZET SZABADKA VÁROS LAKÁSÉPÍTÉSI</b>			
2	16	660 <b>ALAPJÁNAK ESZKÖZEI</b>	<b>4.000.000</b>	<b>0</b>	<b>4.000.000</b>
		<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>			
	<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>3.500.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>3.500.000</u></b>
	421	Állandó költségek	600.000	0	600.000

	423	Szerződés szerinti szolgáltatások	400.000	0	400.000	
	425	Folyó javítások és fenntartás	2.500.000	0	2.500.000	
	<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b><u>500.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>500.000</u></b>	
	482	Egyéb adók	500.000	0	500.000	
		<i>660 jogcímcsoport összesen - Lakásfejlesztés – egyéb:</i>	<b><i>4.000.000</i></b>	<b><i>0</i></b>	<b><i>4.000.000</i></b>	
<b>2</b>	<b>17</b>	<b>760</b>	<b>17. FEJEZET ALAPSZINTŰ EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁS</b>	<b>30.000.000</b>	<b>0</b>	<b>30.000.000</b>
			<b><u>Támogatások és átutalások – más</u></b>			
	<b>460</b>	<b><u>hatalmi szinteknek</u></b>	<b><u>30.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>30.000.000</u></b>	
		<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>				
		<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>23.525.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>23.525.000</u></b>	
		Állandó költségekre való átutalások				
	463	(421)	720.000	0	720.000	
		Szerződés szerinti átutalások				
	463	szolgáltatásokra (423)	1.195.000	0	1.195.000	
		Sajátos szolgáltatásra való átutalások				
	463	(424)	6.500.000	0	6.500.000	
		Anyagszükségletre való átutalások				
	463	(426)	1.700.000		1.700.000	
		Átutalás folyó javításokra és				
	464	fenntartásra(425)	13.410.000	0	13.410.000	
		<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>6.475.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>6.475.000</u></b>	
		Átutalás épületekre és építményekre				
	464	(511)	475.000	0	475.000	
		Átutalás gépekre és felszerelésre				
	464	(512)	6.000.000	0	6.000.000	
		<i>760 jogcímcsoport összesen - Egészségügy</i>	<b><i>30.000.000</i></b>	<b><i>0</i></b>	<b><i>30.000.000</i></b>	
<b>2</b>	<b>18</b>	<b>810</b>	<b>18. FEJEZET TESTNEVELÉS</b>	<b>48.754.000</b>	<b>0</b>	<b>48.754.000</b>
	<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b><u>46.754.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>46.754.000</u></b>	
		<b><u>Támogatás az alkalmazottak utáni</u></b>				
		<b><u>kiadásokra</u></b>	<b><u>13.829.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>13.829.000</u></b>	
		Támogatás a munkabérekre,				
	481	pótlékokra és térítésekre (411)	11.716.000	0	11.716.000	
		Támogatás a munkáltatót terhelő				
	481	szociális járulékokra (412)	2.113.000	0	2.113.000	
		<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>				
		<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>913.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>913.000</u></b>	
		Támogatás a folyó javításokra és				
	481	fenntartásra (425)	408.000	0	408.000	
		Támogatás az anyagszükségletre				
	481	(426)	505.000	0	505.000	
		<b><u>Támogatás egyéb kiadásokra</u></b>	<b><u>31.287.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>31.287.000</u></b>	
	481	Támogatás	31.287.000	0	31.287.000	
		<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>725.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>725.000</u></b>	
	481	Támogatás felszerelésre (512)	725.000	0	725.000	
	<b>510</b>	<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>2.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>2.000.000</u></b>	
	511	Épületekre és építményekre	2.000.000	0	2.000.000	
		<i>810 jogcímcsoport összesen – Szabadidős és sportszolgáltatások:</i>	<b><i>48.754.000</i></b>	<b><i>0</i></b>	<b><i>48.754.000</i></b>	
<b>2</b>	<b>19</b>	<b>820</b>	<b>19. FEJEZET MŰVELŐDÉSI SZOLGÁLTATÁSOK</b>	<b>324.959.000</b>	<b>65.678.000</b>	<b>390.637.000</b>
			<b><u>Foglalkoztatottakra vonatkozó</u></b>			
	<b>410</b>	<b><u>kiadások</u></b>	<b><u>146.510.000</u></b>	<b><u>13.729.000</u></b>	<b><u>160.239.000</u></b>	
	411	Munkabérek, pótlékok és térítések	120.426.000	10.090.000	130.516.000	
		A munkáltatót terhelő szociális				
	412	járulékok	21.459.000	1.807.000	23.266.000	
	413	Természetbeni térítések	2.674.000	98.000	2.772.000	

	Alkalmazottaknak nyújtott szociális					
414	juttatások	1.951.000	1.014.000	2.965.000		
415	Foglalkoztatottak munkabérei	0	720.000	720.000		
	<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>					
<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>83.437.000</u></b>	<b><u>48.249.000</u></b>	<b><u>131.686.000</u></b>		
421	Állandó költségek	30.777.000	4.452.000	35.229.000		
422	Útiköltségek	1.201.000	3.805.000	5.006.000		
423	Szerződés szerinti szolgáltatások	3.929.000	9.418.000	13.347.000		
424	Szakosított szolgáltatások	35.482.000	20.252.000	55.734.000		
425	Folyó javítások és fenntartás	8.530.000	3.194.000	11.724.000		
426	Anyagszükséglet	3.518.000	7.128.000	10.646.000		
<b>430</b>	<b><u>Állóeszközök használata</u></b>	<b>0</b>	<b>1.633.000</b>	<b>1.633.000</b>		
431	Állóeszközök használata	0	1.633.000	1.633.000		
<b>460</b>	<b><u>Támogatás és átutalások</u></b>	<b><u>52.676.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>52.676.000</u></b>		
	<b><u>Átutalás a Népszínházra</u></b>	<b><u>52.676.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>52.676.000</u></b>		
	<b><u>Átutalás az alkalmazottak utáni kiadásokra</u></b>	<b><u>39.920.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>39.920.000</u></b>		
463	Átutalás a munkabérekre (411)	31.000.000	0	31.000.000		
	Átutalás a munkáltatót terhelő					
463	szociális juttatásokra (412)	5.510.000	0	5.510.000		
	Átutalás a természetbeni térítésekre					
463	(413)	379.000	0	379.000		
	Jutalmakra és egyéb különleges					
463	kiadásokra való átutalások (16)	3.031.000	0	3.031.000		
	<b><u>Átutalás áruk és szolgáltatások használatára</u></b>	<b><u>12.756.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>12.756.000</u></b>		
	Átutalás az állandó költségekre					
463	(421)	6.912.000	0	6.912.000		
463	Átutalás útiköltségekre (422)	216.000	0	216.000		
	Átutalás a szerződés szerinti					
463	szolgáltatásokra (423)	830.000	0	830.000		
463	Átutalás a produkciókra (424)	4.004.000	0	4.004.000		
463	Átutalás anyagszükségletre (426)	794.000	0	794.000		
<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadásokra való átutalások</u></b>	<b><u>29.743.000</u></b>	<b><u>830.000</u></b>	<b><u>30.573.000</u></b>		
481	Átutalások civil szervezeteknek	29.742.000	150.000	29.892.000		
482	Átutalások egyéb adókra	1.000	680.000	681.000		
<b>510</b>	<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>12.593.000</u></b>	<b><u>1.237.000</u></b>	<b><u>13.830.000</u></b>		
511	Épületek és építmények	8.492.000	0	8.492.000		
512	Gépek és felszerelés	3.244.000	1.037.000	4.281.000		
515	Könyvek beszerzése	857.000	200.000	1.057.000		
	<b><i>820 jogcímcsoport összesen – Művelődési szolgáltatások:</i></b>	<b><i>324.959.000</i></b>	<b><i>65.678.000</i></b>	<b><i>390.637.000</i></b>		
<b>2</b>	<b>20</b>	<b>830</b>	<b>20. MŰSORSZÓRÁSI ÉS KIADÓI SZOLGÁLTAT.</b>	<b>69.119.000</b>	<b>0</b>	<b>69.119.000</b>
			<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>			
<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>30.119.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>30.119.000</u></b>		
423	Szerződés szerinti szolgáltatások	30.119.000	0	30.119.000		
<b>450</b>	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b><u>39.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>39.000.000</u></b>		
	Pénzsegély nem pénzügyi					
451	köztestületeknek	39.000.000	0	39.000.000		
	<b><i>830 jogcímcsoport összesen – Műsorszórási és kiadói szolg.:</i></b>	<b><i>69.119.000</i></b>	<b><i>0</i></b>	<b><i>69.119.000</i></b>		
<b>2</b>	<b>21</b>	<b>840</b>	<b>21. FEJEZET VALLÁSI KÖZÖSSÉGEK</b>	<b>6.230.000</b>	<b>0</b>	<b>6.230.000</b>
<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b><u>6.230.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>6.230.000</u></b>		
481	Civil szerv. nyújtott adományok	6.230.000	0	6.230.000		
	<b><i>840 jogcímcsoport összesen – Vallási és egyéb közösségi szolgáltatások:</i></b>	<b><i>6.230.000</i></b>	<b><i>0</i></b>	<b><i>6.230.000</i></b>		

2	22	860	<b>24. FEJEZET STADION KKV</b>	<b>60.000.000</b>	<b>0</b>	<b>60.000.000</b>
		<b>450</b>	<b><u>Pénzsegély</u></b>	<b><u>60.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>60.000.000</u></b>
		451	Pénzsegély a Stadion KKV-nek	60.000.000	0	60.000.000
			<i>860 jogcímcsoport összesen – Máshová nem sorolt rekreációs és sporttevékenységek</i>	<b>60.000.000</b>	<b>0</b>	<b>60.000.000</b>
			<b>23. FEJEZET ISKOLÁSKOR</b>			
2	23	911	<b>ELŐTTI OKTATÁS</b>	<b>292.077.000</b>	<b>128.590.000</b>	<b>420.667.000</b>
		<b>410</b>	<b><u>Alkalmazottak utáni kiadások</u></b>	<b><u>240.356.000</u></b>	<b><u>70.400.000</u></b>	<b><u>310.756.000</u></b>
		411	Munkabérek, pótlékok és térítések A munkáltatót terhelő szociális	197.613.000	50.900.000	248.513.000
		412	járadékok	35.120.000	9.050.000	44.170.000
		413	Természetbeni térítések Alkalmazottaknak nyújtott szociális	2.395.000	0	2.395.000
		414	juttatások Munkába járás útiköltségeinek	1.320.000	10.400.000	11.720.000
		415	megtérítése	3.908.000	50.000	3.958.000
			<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>			
		<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>37.870.000</u></b>	<b><u>56.510.000</u></b>	<b><u>94.380.000</u></b>
		421	Állandó költségek	23.150.000	2.615.000	25.765.000
		422	Útiköltségek	500.000	1.145.000	1.645.000
		423	Szerződés szerinti szolgáltatások	683.000	2.430.000	3.113.000
		424	Szakosított szolgáltatások	1.230.000	350.000	1.580.000
		425	Folyó javítások és fenntartás	8.300.000	1.150.000	9.450.000
		426	Anyagszükséglet	4.007.000	48.820.000	52.827.000
			<b><u>Támogatások és átutalások más</u></b>			
			<b><u>hatalmi szinteknek (átutalás az</u></b>			
		<b>460</b>	<b><u>iskolákban műk. óvodáknak)</u></b>	<b><u>9.951.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>9.951.000</u></b>
			<b><u>Átutalás az alkalmazottak utáni</u></b>			
			<b><u>kiadásokra</u></b>	<b><u>8.900.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>8.900.000</u></b>
		463	Átutalás a munkabérekre (411)	7.385.000	0	7.385.000
		463	Átutalás a munkáltatót terhelő szoc. juttatásokra (412)	1.343.000	0	1.343.000
		463	Átutalás a természetbeni térítésekre (413)	138.000	0	138.000
		463	Munkába járás útiköltségeinek megtérítése (415)	34.000	0	34.000
			<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>			
			<b><u>igénybevétele</u></b>	<b><u>901.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>901.000</u></b>
			Átutalás az állandó költségekre (421)	168.000	0	168.000
		463	Átutalás útiköltségekre (422)	216.000	0	216.000
		463	Átutalás anyagszükségletre (426)	517.000	0	517.000
			<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>150.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>150.000</u></b>
		463	Gépek és felszerelés (512)	150.000	0	150.000
		<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b>0</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
		482	Egyéb adók	0	30.000	30.000
		<b>510</b>	<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>3.900.000</u></b>	<b><u>1.650.000</u></b>	<b><u>5.550.000</u></b>
		511	Épületek és építmények	1.500.000	0	1.500.000
		512	Gépek és felszerelés	2.400.000	1.600.000	4.000.000
		513	Könyvvásárlás	0	50.000	50.000
			<i>911 jogcímcsoport összesen – Iskoláskor előtti oktatás:</i>	<b>292.077.000</b>	<b>128.590.000</b>	<b>420.667.000</b>
			<b>26. FEJEZET ALAPFOKÚ</b>			
2	24	912	<b>OKTATÁS</b>	<b>242.000.000</b>	<b>0</b>	<b>242.000.000</b>
			<b><u>Támogatások és átutalások más</u></b>			
		<b>460</b>	<b><u>hatalmi szinteknek</u></b>	<b><u>242.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>242.000.000</u></b>
			<b><u>Átutalás az alkalmazottak utáni</u></b>			
			<b><u>kiadásokra</u></b>	<b><u>33.176.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>33.176.000</u></b>



	463	Átutalás a munkabérekre (411)	7.906.000	0	7.906.000
	463	Átutalás a munkáltatót terhelő szoc. járulékokra (412)	1.419.000	0	1.419.000
	463	Átutalás a természetbeni térítésekre (413)	10.789.000	0	10.789.000
	463	Átutalás az alkalmazottaknak nyújtott szoc. juttatásokra(414)	321.000	0	321.000
	463	Átutalások a foglkozottak útiköltségére (415)	12.513.000	0	12.513.000
	463	Átutalás jubiláris jutalmakra (416)	228.000	0	228.000
		<b><u>Átutalás áruk és szolgáltatások igénybevételére</u></b>	<b><u>206.883.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>206.883.000</u></b>
		Átutalás az állandó költségekre (421)	94.577.000	0	94.577.000
	463	Átutalás az útiköltségekre (422)	22.322.000	0	22.322.000
	463	Átutalás a szerződés szerinti szolgáltatásokra (423)	1.098.000	0	1.098.000
	463	Átutalás a szakosított szolgáltatásokra (424)	198.000		198.000
	463	Átutalás a folyó javításokra és fenntartásra (425)	22.546.000	0	22.546.000
	463	Átutalás anyagszükségletre (426)	66.142.000	0	66.142.000
		<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>1.941.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>1.941.000</u></b>
	463	Épületek és építmények (511)	1.941.000	0	1.941.000
		<i>912 jogcímcsoport összesen – Alapfokú oktatás:</i>	<b>242.000.000</b>	<b>0</b>	<b>242.000.000</b>
		<b>25. FEJEZET KÖZÉPFOKÚ OKTATÁS</b>	<b>145.000.000</b>	<b>0</b>	<b>145.000.000</b>
2	25	920	<b><u>Támogatások és átutalások más hatalmi szinteknek</u></b>	<b><u>145.000.000</u></b>	<b><u>0</u></b>
			<b><u>Átutalás az alkalmazottak utáni kiadásokra</u></b>	<b><u>12.069.000</u></b>	<b><u>0</u></b>
	463	Átutalás a természetbeni térítésekre (413)	4.250.000	0	4.250.000
	463	Átutalás az alkalmazottaknak nyújtott szoc. juttatásokra(414)	214.000	0	214.000
	463	Átutalás jubiláris jutalmakra (416)	7.481.000	0	7.481.000
	463	Átutalás a természetbeni térítésekre (413)	124.000	0	124.000
		<b><u>Átutalás áruk és szolgáltatások igénybevételére</u></b>	<b><u>132.012.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>132.012.000</u></b>
		Átutalás az állandó költségekre (421)	40.642.000	0	40.642.000
	463	Átutalás az útiköltségekre (422)	38.773.000	0	38.773.000
	463	Átutalás a szerződés szerinti szolgáltatásokra (423)	3.110.000	0	3.110.000
	463	Átutalás a szakosított szolgáltatásokra (424)	2.361.000	0	2.361.000
	463	Átutalás a folyó javításokra és fenntartásra (425)	9.477.000	0	9.477.000
	463	Átutalás anyagszükségletre (426)	37.649.000	0	37.649.000
		<b><u>Állóeszközök</u></b>	<b><u>919.000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>919.000</u></b>
	463	Gépek és felszerelés (512)	919.000	0	919.000
		<i>920 jogcímcsoport összesen – Középfokú oktatás:</i>	<b>145.000.000</b>	<b>0</b>	<b>145.000.000</b>
		<b>26. FEJEZET HALLGATÓK UTÁNI KIADÁSOK</b>	<b>13.203.000</b>	<b>0</b>	<b>13.203.000</b>
2	26	960	<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>	<b><u>13.203.000</u></b>	<b><u>0</u></b>

		<b><u>igénybevétele</u></b>			
	422	Útiköltségek	1.029.000	0	1.029.000
	481	Segélyek – egyetemi hallgatók ösztöndíjazása	12.174.000	0	12.174.000
		<b>960 jogcímcsoport összesen – Segédszolgáltatások az oktatásban:</b>	<b>13.203.000</b>	<b>0</b>	<b>13.203.000</b>
		<b>27. FEJEZET SZOCIÁLIS ELLÁTÁS</b>			
2	27	090	<b>94.150.000</b>	<b>0</b>	<b>94.150.000</b>
		<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>			
	<b>420</b>	<b><u>igénybevétele</u></b>	<b>9.784.000</b>	<b>0</b>	<b>9.784.000</b>
	423	Szerződés szerinti szolgáltatások	6.523.000	0	6.523.000
	424	Shakosított szolgáltatások	3.261.000	0	3.261.000
		<b><u>Támogatások és átutalások más</u></b>			
	<b>460</b>	<b><u>hatalmi szinteknek</u></b>	<b>71.266.000</b>	<b>0</b>	<b>71.266.000</b>
		<b><u>Alkalmazottak utáni kiadások</u></b>	<b>43.772.000</b>	<b>0</b>	<b>43.772.000</b>
	463	Átutalás a munkabérekre (411)	35.307.000	0	35.307.000
	463	Átutalás a munkáltatót terhelő szoc. járulékokra (412)	6.321.000	0	6.321.000
	463	Átutalás a természetbeni térítésekre (413)	1.882.000	0	1.882.000
	463	Átutalás az alkalmazottaknak nyújtott szoc. juttatásokra(414)	262.000	0	262.000
		<b><u>Szolgáltatások és áruk</u></b>			
		<b><u>igénybevétele</u></b>	<b>14.362.000</b>	<b>0</b>	<b>14.362.000</b>
	463	Átutalás az állandó költségekre (421)	613.000	0	613.000
	463	Átutalás a szerződés szerinti szolgáltatásokra (423)	7.387.000	0	7.387.000
	463	Átutalás a szakosított szolgáltatásokra (424)	2.723.000	0	2.723.000
	463	Átutalás anyagszükségletre (426)	3.639.000	0	3.639.000
		<b><u>Szociális segély</u></b>	<b>3.430.000</b>	<b>0</b>	<b>3.430.000</b>
	463	Átutalás a költségvetésből fedezett szociális térítésekre (472)	3.430.000	0	3.430.000
		<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b>8.852.000</b>	<b>0</b>	<b>8.852.000</b>
	463	Civil szerv. nyújtott adományok (481)	8.852.000	0	8.852.000
		<b><u>Átutalás állóeszközökre</u></b>	<b>850.000</b>	<b>0</b>	<b>850.000</b>
	463	Átutalás épületekre és építményekre (511)	850.000	0	850.000
	<b>470</b>	<b><u>Szociális segély</u></b>	<b>5.165.000</b>	<b>0</b>	<b>5.165.000</b>
	472	A költségvetésből fedezett szociális térítések	5.165.000	0	5.165.000
	<b>480</b>	<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b>7.935.000</b>	<b>0</b>	<b>7.935.000</b>
	481	Civil szerv. nyújtott adományok	7.935.000	0	7.935.000
		<b>28. FEJEZET TÁRSADALMI ÉS HUMANITÁRIUS SZERVEZETEK</b>			
2	28	090	<b>12.246.000</b>	<b>0</b>	<b>12.246.000</b>
		<b><u>Egyéb kiadások</u></b>	<b>12.246.000</b>	<b>0</b>	<b>12.246.000</b>
	481	Civil szerv. nyújtott adományok: társadalmi és humanitárius szervezetek	12.246.000	0	12.246.000
		<b>090 jogcímcsoport összesen- Szociális ellátás:</b>	<b>106.396.000</b>	<b>0</b>	<b>106.396.000</b>
		<b>II. RÉSZLEG ÖSSZESEN</b>	<b>2.784.282.000</b>	<b>255.895.000</b>	<b>3.040.177.000</b>
		<b>KIADÁSOK ÉS KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN</b>	<b>3.807.646.000</b>	<b>911.115.000</b>	<b>4.718.761.000</b>

### 5. szakasz

A 5. szakasz 1. bekezdésében a: „5.000.000” dinár” számot a: „619.000” számra kell cserélni, a 3. bekezdésében pedig a: „10.000.000” helyett a: „8.000.000” számot kell beírni

### 6. szakasz

A 10. szakasz a következőkre módosul:

„Az eszközök elosztása és felhasználása a pénzügyi tervek és programok szerint történik a részlegek keretében, melyekbe a közvetlen költségvetési szervek tartoznak, az alábbiak szerint:

#### I. részleg

- **01 és 02 fejezet** a Szabadka Város – polgármester pénzügyi terve alapján a 110. jogcímcsoporthoz kapcsolódó 77.884.000 dinárnyi előirányzat és a 112. jogcímcsoport –a politikai pártok rendszeres tevékenységének finanszírozására felosztott 2.924.0000 dinárnyi előirányzat teljesítéséhez Szabadka polgármestere hozza meg az eszközök felhasználását jóváhagyó határozatot, az előzetesen előkészített és a Képviselő-testületi ügyek szolgálata és polgármesteri kabinet megbízott felelőse által megvizsgált eredeti dokumentációval együtt
- **03 és 04 fejezet – a** 131. jogcímcsoporthoz kapcsolódó, a Szabadka Község Építési Igazgatósága pénzügyi terve alapján felosztott 100.500.000 dinárnyi előirányzatokat a Szabadka Város Építési Igazgatósága KV működési költségeire és a 620. jogcímcsoport – Községi fejlesztés - összesen 776.539.000 dinár összegben indirekt felhasználóként az alábbi programok szerint valósítja meg tevékenységét:
  - o A közérdekű kommunális javak használatának programja – kommunális közjavak karbantartására, kommunális létesítmények kiépítésére és karbantartására 350.219.000 dinár
  - o Építési telkek előkészítésének és rendezésének programja 164.640.000 dinár
  - o A helyi jellegű utak, utcák és egyéb közlekedési infrastruktúra karbantartási, felújítási és kiépítési programja 187.645.000 dinár
  - o Üzlethelyiségek karbantartásának és használatának és a nagyberuházások programja 74.035.000 dinár összegben

Szabadka Város Építési Igazgatósága KV igazgatója kérelmezi a rendelkező szervnél az eszközök felhasználását jóváhagyó határozat meghozatalát, a Szabadka Város Építési Igazgatósága KV pénzügyekkel megbízott felelőse által előzetesen előkészített és megvizsgált pénzügyi tervek és programok alapján. Szabadka Város Építési Igazgatósága KV igazgatója felel a költségvetési eszközök törvényes és rendeltetésszerű felhasználásáért, és közvetlen felelősséggel tartozik Szabadka polgármesterének.

A Szabadka Város Építési Igazgatósága KV igazgatója felelősséggel tartozik a lakások és üzlethelyiségek közös költségek díjából és bérleti díjából származó 61.820.000 dinár törvényes és rendeltetésszerű felhasználásáért, továbbá a Szabadka Város Építési Igazgatósága KV működésére szolgáló más forrásokból származó 593.400.000 dinárnyi eszközök törvényes és rendeltetésszerű felhasználásáért.

- **05 fejezet** – a pénzügyi terve alapján a Palics Park Kft. részére felosztott 45.000.000 dinárnyi előirányzatok a 620. jogcímcsoporton belül lesznek elosztva. A Palics Park Kft. igazgatója kérelmezi a rendelkező szervnél az eszközök felhasználását jóváhagyó határozat meghozatalát, a Palics Park Kft. pénzügyekkel megbízott felelőse által előzetesen előkészített és megvizsgált pénzügyi tervek és programok alapján. A Palics Park Kft. igazgatója felel a költségvetési eszközök törvényes és rendeltetésszerű felhasználásáért, és közvetlen felelősséggel tartozik Szabadka polgármesterének.

- **Glava 06** - a pénzügyi terv alapján a szabadkai Távfűtőművek KKV részére felosztott 45.000.000 dinárnyi előirányzatok - 483. jogcímcsoporton belül. Szabadka polgármestere hozza meg az eszközök felhasználását jóváhagyó határozatot, a szabadkai Távfűtőművek KKV megbízott személye által előzetesen előkészített és megvizsgált eredeti dokumentációval együtt.

- **Glava 07** - az ombudsmani hivatal működésére a pénzügyi tervben a 150. jogcímcsoport alatt 7.017.000 dinárnyi előirányzat lett felosztva mint közvetett költségvetési szervnek. A polgári jogbiztos kérelmezi a rendelkező szervnél az eszközök felhasználását jóváhagyó végzés meghozatalát, a kísérődokumentációval, és felel a költségvetési eszközök törvényes és rendeltetésszerű felhasználásáért.

#### II részleg,

**01 fejezet – Közigazgatási hivatal,** közvetlen költségvetési szerv 13 szolgálattal a 130. jogcímcsoporthoz kapcsolódó, a szolgálatok pénzügyi tervei alapján felosztott 549.451.000 dinárnyi előirányzat teljesítéséhez a közigazgatási hivatal vezetője kérelmezi a rendelkező szervnél

az eszközök felhasználását jóváhagyó határozat meghozatalát, a szolgálatvezetők által előzetesen elkészített és megvizsgált pénzügyi tervek alapján.

A jogcímcsoportokhoz kapcsolódó pénzügyi tervek alapján felosztott előirányzatok teljesítéséhez a közigazgatási hivatal vezetője kérelmezi a rendelkező szervnél az eszközök felhasználását jóváhagyó végzés meghozatalát, azon szolgálatvezetők által előzetesen elkészített és megvizsgált pénzügyi tervek alapján, kiknek szolgálatához kapcsolódnak a következő jogcímcsoportok:

- a 111. jogcímcsoport pénzügyi terve – a költségvetéshez kötődő tartalékok és költségek 17.619.000 dinár összegben, amely a Pénzügyi szolgálathoz kapcsolódik,
  - a 160. jogcímcsoport pénzügyi terve – általános közszolgáltatások a helyi közösségek költségeire és a költségvetési eszközökre 71.220.000 dinár összegben, amely az Általános közigazgatási és közös ügyek szolgálatához kapcsolódik. A helyi közösségek tanácsainak elnökei felelősséggel tartoznak a helyi közösségek pénzügyi terveivel elosztott, a pótbevételekből származó összesen 61.627.000 dinárnyi eszközök törvényes és rendeltetésszerű felhasználásáért,
  - a 660. jogcímcsoport pénzügyi terve – Szabadka város lakásfejlesztésére szolgáló céleszközök 4.000.000 dinár összegben, amely a Vagyonjogi szolgálathoz kapcsolódik
  - a Társadalmi tevékenységek szolgálatához kapcsolódó jogcímcsoportok pénzügyi tervei a költségvetésből származó 1.302.738.000 dinár összegben:
    - o jogcímcsoport 650 – Szabadka Község Népszaporulat-öztönző Lakáshitel Alapja 25.000.000 dinár összegben
    - o 760 jogcímcsoport – Egészségügy 30.000.000 dinár
    - o 810 jogcímcsoport - Rekreációs- és sportszolgáltatások 48.754.000 dinár
    - o 820 jogcímcsoport – Művelődési szolgáltatások 324.959.000 dinár
    - o 830 jogcímcsoport – Műsorszórási és kiadói szolgáltatások 69.119.000 dinár
    - o 840 jogcímcsoport – Vallási és egyéb közösségi szolgáltatások 6.230.000 dinár
    - o 911 jogcímcsoport – Iskoláskor előtti oktatás 292.077.000 dinár
    - o 912 jogcímcsoport – Alapfokú oktatás 242.000.000 dinár
    - o 920 jogcímcsoport – Középfokú oktatás 145.000.000 dinár
    - o 960 jogcímcsoport – Segéd szolgáltatások az oktatás terén a diák bérletekre és hallgatói ösztöndíjakra 13.203.000 dinár
    - o 090 jogcímcsoport – Szociális ellátás 106.396.000 dinár a társadalmi és humanitárius szervezeteknek nyújtott támogatásokkal együtt.
- A Társadalmi tevékenységek szolgálatához kapcsolódó jogcímcsoportok szerinti pénzügyi tervek keretében a felhasználók más forrásokból teljesített kiadásokért 194.268.000 dinár összegben az intézmények igazgatói tartoznak felelősséggel.
- a Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálathoz kapcsolódó jogcímcsoportok pénzügyi tervek összesen 669.322.000 dinár összegben:
    - o 450 jogcímcsoport – szállítás – szubvenció a Subotica-trans KV részére 20.000.000 dinár,
    - o 487 jogcímcsoport – egyéb tevékenységek – a Temetkezési KKV-nek nyújtott támogatás a temető rendezési tervre 2.000.000 dinár,
    - o 520 jogcímcsoport – szennyvízgazdálkodás – szennyvíztisztító – a szennyvíztisztító projektjéhez kapcsolódó kötelezettségek és szubvenciók a Vízművek és Csatornázási KKV-nek 92.300.000 dinár, az EBRD hitel törlesztésére 71.100.000 és az Európai Felújítási és Fejlesztési Bankkal kötött hitelszerződés teljesülésére 315.000.000 dinár
    - o 560 jogcímcsoport – környezetvédelem 108.922.000 dinár,
    - o 860 jogcímcsoport – sport és szabadidő – a Stadion KKV működésére és a létesítményekbe való beruházásokra 60.000.000 dinár.
  - a Gazdaságfejlesztési, gazdasági mezőgazdasági és idegenforgalmi szolgálathoz kapcsolódó jogcímcsoportok pénzügyi tervek összesen 169.932.000 dinár összegben, éspedig:
    - o 320 jogcímcsoport - tűzvédelmi szolgáltatások – a Tűzvédelmi Alap eszközei 1.337.000 dinár
    - o 411 jogcímcsoport – gazdasági ügyek 81.845.000 dinár
    - o 420 jogcímcsoport – mezőőrség 35.000.000 dinár
    - o 421 jogcímcsoport – mezőgazdaság – Mezőgazdaság-fejlesztési Alap 10.000.000 dinár. Szabadka Város Mezőgazdaság-fejlesztési Alapjának igazgatóbizottsági elnöke felel az eszközök törvényes és rendeltetésszerű felhasználásáért.,
    - o 473 jogcímcsoport – idegenforgalom – az üdülöhelyi illetékből befolyó eszközök 12.840.000 dinár,

- 474 jogcímcsoport – többfunkciós fejlesztési projektek az üzleti inkubátorok projektre 18.000.000 dinár.
- 481 jogcímcsoport – gazdaság – a vállalkozások és gazdaság fejlesztésére 10.910.000 dinár.»

### 7. szakasz

Jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nappal lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**  
**Iratszám: I-00-011-77/2009**  
**Kelt: 2009.12.17-én**  
**S z a b a d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 9. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése alapján, és 216. szakaszának 2. bekezdésével összhangban (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 - jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### RENDELETET

#### Szabadka Város területi tervének összehangolásáról

##### 1. szakasz

Megkezdjük a Szabadka Város területi tervének meghozataláról szóló rendelettel (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/2008 száma) meghozott Szabadka Város területi tervének összehangolását a tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma) rendelkezéseivel.

##### 2. szakasz

A jelen rendelet 1. szakaszában foglalt terv összehangolását a tervezésről és építésről szóló törvény hatályba lépésétől számított 18 hónapon belül kell elvégezni.

##### 3. szakasz

A jelen rendelet 1. szakaszában foglalt terv szükséges módosításainak elvégzésével a Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalatot bízuk meg.

##### 4. szakasz

A jelen rendelet 1. szakaszában foglalt terv összehangolásához szükséges eszközök Szabadka Város 2010. és 2011. évi költségvetésében lesznek biztosítva.

### 5. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**  
**Iratszám: I-00-011-78/2009**  
**Kelt: 2009.12.17-én**  
**S z a b a d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése alapján, és 216. szakaszának 5. bekezdésével összhangban (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 - jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### RENDELETET

#### a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervének összehangolásáról

##### 1. szakasz

Megkezdjük a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervének meghozataláról szóló rendelettel (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/2006, 17/2006-jav. és 28/2006 száma) meghozott Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervének összehangolását a tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma) rendelkezéseivel.

##### 2. szakasz

A Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános terve szükséges módosításainak elvégzésével a Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalatot bízuk meg.

### 3. szakasz

A jelen rendelet 1. szakaszában foglalt terv összehangolásához szükséges eszközök Szabadka Város 2010. és 2011. évi költségvetésében lesznek biztosítva.

### 4. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

---

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-80/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Az építésről és tervezésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és a 46. szakasz 1. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-javít. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### RENDELETET

**a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervben meghatározott építési területre vonatkozó általános szabályozási tervek kidolgozásáról**

#### 1. szakasz

Jelen rendelettel megkezdjük a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervben meghatározott építési területre vonatkozó általános szabályozási tervek kidolgozását (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 16/2006, 17/2006-javít. és 28/2006 száma).

#### 2. szakasz

A tervek kidolgozásának célja a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervben meghatározott építési területtervszerű rendezése, a területrendezés és az övezetek és egységek szerinti építkezés szabályainak meghatározásával.

#### 3. szakasz

Az építési területre vonatkozóan tíz általános szabályozási terv lesz kidolgozva.

Az általános szabályozási tervek által felölelt területek határvonalai a grafikai mellékletben vannak kimutatva, mely a jelen rendelet alkotó részét képezi, és I–X. számokkal vannak jelölve.

Az általános szabályozási tervek azokat a területrészeket ölelik fel, melyek területi funkcionális

rendeltetésszerű egységet képeznek, s melyek határai a következők:

**- I. ÁSZT a belváros és a szűk városközpont építési övezete** felöleli Szabadka építési területének azon részét, amely a belváros területét képezi, a Szabadka-Budapest vasútvonaltól keletre és a Szabadka-Zombor vasútvonaltól délre, éspedig a Karadorde út, a Csávolyi, a Marko Marulić, a Gaj, és a Jernej Kopitar utcák közötti területet, a Gundulić utcára vezető átjárattal, továbbá a Gundulić, a Dinko Šimunović, a Kolubara, a Jaša Ignjatović, a Forrás utcák, a Belgrádi út és a Szabadka-Cservenka vasútvonal, az építési övezetnek az általános tervben meghatározott déli határvonalán belüli területtel, mely a 29-től 33-ig terjedő töréspontokkal van megjelölve, és a Szabadka-Zenta vasútvonal mentén a Szabadka-Budapest vasútvonalig. Az ÁSZT összesen 768 ha területre terjed ki.

**- II. ÁSZT a Kisbajmok építési övezete, valamint az Újfalú, a Gát és a Kér övezetek egyes részeire vonatkozik,** mely Szabadka építési övezetének egy részét öleli fel, éspedig a Szabadka-Zombor vasútvonaltól délre eső területet, nyugat felől határolja az általános tervben a 4-től 12-ig terjedő töréspontokkal megjelölt építési terület, a Szabadka-Cservenka vasútvonaltól északra, a Belgrádi út, a Forrás utca, a Jaša Ignjatović, a Kolubara, a Dinko Šimunović, a Gundulić utcák és a Gundulić utcáról a Jernej Kopitar utcára vezető átjárát, továbbá a Jernej Kopitar, a Gaj, a Marko Marulić, a Csávoly utcák és a Karadorde út között. Az ÁSZT összesen 973 ha területre terjed ki.

**- III. ÁSZT Sándor építési övezete** felöleli Szabadka építési területének azon részét, amely a Szabadka-Cservenka vasútvonal délre eső területét képezi, dél felől határolja az általános tervben a 12-től 28-ig terjedő töréspontokkal megjelölt építési terület. Az ÁSZT kiterjedése 539 ha.

**- IV. ÁSZT a Palicsi gyógyturisztikai építési övezete, valamint az Újvárosi és Sándori építési övezetek egy része,** mely a Palicsi-tavat körülvevő szélesebb parti sáv területét képezi a tóval együtt, az általános tervben meghatározott építési terület határán belül, a Szegedi úttól – a M- 22.1-es főúttól délre eső terület, a nyugati partszakasz egy része a palicsi nyugati kerülő útjáig, valamint a 90, 89, 88, 87, 86 és 85 töréspontokkal jelölt építési övezet határain belül a parti sávától északra és a 18-as urbanisztikai övezet Újváros - 18.4 blokk déli határvonala mentén, a Szabadka-Zenta vasútvonaltól keletre, és a palicsi építési terület déli, keleti és

részben északi határvonala, mely a 34-től 46-os számig terjedő töréspontokkal van megjelölve, és a Szegedi úttal való csatlakozásig. Az ÁSZT kiterjedése 1848,65 ha (a tó területe nélkül 1293 ha).

- **V. ÁSZT a Palicsi övezet északi része és Radanováci építési övezet egy része**, mely a palicsi építési övezet egy részét öleli fel. Kiterjedése: a Szegedi úttól – a M- 22.1-es főúttól északra, a Prežihov Voranc utcától a 46-tól 64-es számig terjedő töréspontokkal megjelölt építési terület keleti és északi határvonalán belül, és a 17.1 blokk nyugati határa a Szegedi úttal való csatlakozásig. Az ÁSZT összesen 638 ha területre terjed ki.

- **VI. ÁSZT a Kisradanováci és Radanováci övezet egy része** felőleli Szabadka építési területének azon részét, amely a Đevdelija utcától keletre levő területet foglalja magába a tervezett közúttal való útkereszteződés irányából – a Tölgy és a Pálma utca csatlakozásával a Szeged útig, a Szegedi úttól – a M- 22.1-es főúttól délre, és a 17.1. blokk határától nyugatra eső terület, a 64-es 65-ös számú töréspontokkal megjelölt építési terület északi határáig.

A tervvel felőlelt területhez tartozik az általános tervvel meghatározott építési övezettől északra eső terület is, a 64-es 65-ös számú töréspontoktól a Tölgy és a Pálma utca tervezett csatlakozásáig, és a Peščara utca a tervezett I. rangú városi közúttal együtt, az a területi egység, mely Szabadka város területi tervével lett meghatározva építési övezetként, és amely a Radanováci gyakorlótérrel képez területi egységet, azzal a területtel, amely közvetlenül határos vele keletről és mellyel egységet képez az általános terv által felőlelt terület kiterjedésében. Az ÁSZT összesen 407 ha területre terjed ki.

- **VII. ÁSZT a Kertváros és az Újváros építési övezete, valamint a Kisradanovác, Radanovác és Palics építési övezetének egyes részeit öleli fel**, felőleli Szabadka építési területének azon részét, amely a Majsai hídtól, valamint a Szabadka-Budapest, illetve a Szabadka-Zenta vasútvonaltól keletre eső területre terjed ki (felőelve a szabadkai vasútállomás utas- és teherszállító komplexumát is), a Zentai úton lévő vasúti átjáróig, a 18-as urbanisztikai övezet Újváros - 18.4 blokk déli határában belül, és a 85, 84, 83, 82 és 81 töréspontokkal jelölt építési terület határától keletre a Szabadka-Horgos vasútvonalig, a Szabadka-Horgos vasútvonaltól északra, a 81-től 90-ig terjedő töréspontokkal megjelölt építési terület déli határában

belül, és a palicsi nyugati kerülő úttól nyugatra a Szegedi úti csatlakozásig, a Szegedi úttól délre eső területtel a Đevdelija utca nyomvonaláig, a Đevdelija utcától nyugatra az Északi utcáig, az Északi utcától és a Kőrösi utcától délre a Jovan Mikić utcáig, valamint a Jovan Mikić utca mentén a Majsai hídig. Az ÁSZT összesen 812 ha területre terjed ki.

- **VIII. ÁSZT a Vasutas és a Makhetes övezetek területét és Kisradanovác** felőleli Szabadka építési területének azon részét, amely nyugatról a Szabadka-Budapest vasútvonallal határos a Majsai hídig, és dél felől felőleli a Jovan Mikić, a Kőrösi út és az Északi utca közötti területet, továbbá a Đevdelija utca egy részét a 66-tól 77-ig terjedő töréspontokkal megjelölt építési terület keleti határáig. Az ÁSZT összesen 1 000 ha területre terjed ki.

- **IX. ÁSZT Zorka építési övezet** felőleli Szabadka építési területének azon részét, amely az Edvard Kardelj és az Edvin Zdovc utcáktól – az M-17.1-es főúttól keletre eső területre terjed ki, a Szabadka-Zombor vasútvonaltól északra, a Szabadka-Budapest vasútvonaltól nyugatra, és a 77-től 79-ig terjedő töréspontokkal megjelölt építési terület határától délre, az Edvard Kardelj utcával való útkereszteződésig. Az ÁSZT összesen 955 ha területre terjed ki.

- **X. ÁSZT Peščara építési övezet** felőleli Szabadka építési területének azon részét, amely az Edvard Kardelj és az Edvin Zdovc utcáktól – az M-17.1-es főúttól nyugatra eső területre terjed ki, a Szabadka-Zombor vasútvonaltól északra, a 79-től 80-ig és az 1-től 4-ig terjedő töréspontokkal megjelölt építési terület nyugati határában belül. Az ÁSZT összesen 434 ha területre terjed ki.

A tervek kidolgozásakor sor kerülhet az általános szabályozási tervek szerinti határvonalak változtatásaira, amennyiben a közlekedés és az infrastruktúra bővítéséhez további területekre lesz szükség, melyek funkcionális egységet képeznek a felőlelt területtel, valamint abban az esetben, ha a közérdekű terület működéséhez egyéb feltételeket kell biztosítani.

#### 4. szakasz

A tervdokumentumok szöveges részből és grafikai részből állnak, kötelező mellékletekkel, valamint analóg és digitális formában kerül kidolgozásra.

#### 5. szakasz

Az általános szabályozási tervek kidolgozására a Szabadkai Városrendezési Intézetet jelöljük ki.

**6. szakasz**

Az általános szabályozási tervek kidolgozásának határideje az építésről és tervezésről szóló törvény hatályba lépését követő két év (SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-javít. száma).

**7. szakasz**

A tervek kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani 2010-ben és a 2011-ben..

**8. szakasz**

A jelen rendelet 1. szakaszában leírt tervekhez nem készül környezeti hatásvizsgálat.

**9. szakasz**

Valamennyi tervet 30 napig közzemlére kell bocsátani a Városháza épületében, a Szabadság tér 1. alatt.

**10. szakasz**

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE  
Iratszám: I-00-011-84/2009  
Kelt: 2009.12.17-én  
S z a b a d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma), a stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5.) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009. .. megtartott .. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET****Csantavér település általános szabályozási  
tervének kidolgozásáról****1. szakasz**

A jelen rendelettel megkezdjük Csantavér település általános szabályozási tervének (a továbbiakban: Terv) kidolgozását.

**2. szakasz**

A Terv kidolgozásának céljai:  
- az építési feltételek definiálása a tervezett építési területen belül külön egységeket és övezeteket

képező földterületek rendeltetésének keretében, Csantavér település lakosságának igényeihez, és a Szabadka Város területi tervében (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/08 száma) meghatározott, a fokozottabb gazdasági fejlődésére irányuló kezdeményezésekhez igazodva.

- a közcélú területek kijelölése az utcák és közterületek, a közhasznú középületek szabályozása és a Csantavér települést megkerülő, a Szabadka Város területi terve szerint az R-119/1 regionális út (másodrendű országos közút) részét képező keleti kerülőút szabályozása érdekében.

- a természeti értékek megőrzése és a környezet minőségének javítása.

**3. szakasz**

A Terv kb. 810,88 hektárnyi területet ölel fel, a Szabadka Város területi tervének határaival felölelt térség délkeleti részében.

A belterület határvonala egybeesik az építési terület határvonalával. Az építési terület határvonalainak leírása az óramutatók járásának megfelelően adott, a töréspontok pedig 1-től 55-ig lettek számozva, az alábbi sorrendben:

o Az 1. pont a 4682, 4683 és 8665 hrsz telkek hármas határán helyezkedik el (Szabadka–Csantavér községi út);

o Az 1. ponttól a határvonal követi a 4682 és 4683 hrsz telkek mezsgyéjét, északkelet irányában kb. 297,4 m hosszúságban, ahol a 2. pont található.

o A 2. pontban a határvonal délkelet irányban hajlik el és folytatódik párhuzamosan a a Szabadka-Csantavér községi út szabályozási vonalával (8665 hrsz telek), kb. 173,0 m hosszúságban, ahol elhajlik északkelet irányában, átszeli a dűlőutat (8747 hrsz telek) a 3. pontig, amely a 4721/1, 4721/2 és 8747 hrsz telkek (dűlőút) hármas határán helyezkedik el.

o A 3. ponttól a határvonal folytatódik a 4721/1 és 4721/2 hrsz telkek mezsgyéje mentén kb. 425,7 m hosszúságban, a 4. pontig.

o A 4. pontban a határvonal északnyugat irányban hajlik el, folytatódik a dűlőút (8692 hrsz telek) szabályozási vonalával párhuzamosan kb. 365,5 m hosszúságban a 4737/1 és 4737/2 hrsz telkek mezsgyéjéig, ahol északkelet irányban elhajolva folytatódik az 5. pontig, amely a 4737/1, 4737/2 és 8692 hrsz (dűlőút) telkek hármas határán található.

o Az 5. ponttól a határvonal átszeli a dűlőutat az 5052, 8692 (dűlőút) és 8672 (dűlőút) hrsz telkek hármas határáig, és folytatódik a 5052 hrsz telek mezsgyéje mentén a 6. pontig, amely az 5051, 5052 és 8672 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán helyezkedik el.

o A 6. pontban a határvonal délkelet irányban hajlik el, követi az 5051 hrsz telek mezsgyéjét a 7. pontig, amely az 5051, 5088 és 8599 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

o A 7. ponttól a határvonal átlósan metszi a 8599 hrsz dűlőutat kb. 10 m hosszúságban, majd



derékszögben elhajlik délnyugat irányban kb. 100,5 m hosszúságban, a 8. pontig.

○ A 8. pontban a határvonal délkelet irányban hajlik el és az 5131/1 hrsz telek szabályozási vonalával párhuzamosan halad tovább a 8571 hrsz dűlőút szabályozási vonaláig, ahol elhajlik és átszeli az utat a 9. pontig, amely az 5328, 8571 (dűlőút) és 8714 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán található.

○ A 9. ponttól a határvonal egybeesik a Kanizsa utca szabályozási vonalával (3767 hrsz telek) a 10. pontig, amely az 1911/2, 5360 és 3767 (Kanizsa utca) hármass határán található.

○ A 10. ponttól a határvonal egybeesik az 5360 hrsz telek délnyugati mezsgyéjével a 11. pontig, amely az 1928, 5360 és 8694 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán helyezkedik el.

○ A 11. ponttól a határvonal egyenes irányban folytatódik, átszeli a 8694 hrsz dűlőutat és elhajlik északkelet irányban követve az út szabályozási vonalát a 12. pontig, amely az 5365, 5366 és 8694 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán helyezkedik el.

○ A 12. pontban a határvonal délkelet irányban hajlik el követve az 5365 és 5366 hrsz telkek mezsgyéjét a 13. pontig, amely a 2832, 5365 és 5366 hrsz telkek hármass határán található.

○ A 13. pontban a határvonal északkelet irányban hajlik el és követi a 2832-től 2842-ig jelölt telkek északkeleti mezsgyéjét, a 14. pontig, amely a 2842, 5380 és 8714 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán található.

○ A 14. pontban a határvonal délkelet irányban hajlik el és követi a 8714 hrsz dűlőút szabályozási vonalát a 15. pontig, amely a 2842, 3717 (Zenta utca) és 8714 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán van.

○ A 15. ponttól a határvonal követi a Zenta utca szabályozási vonalát, majd elhajlik a 16. pont felé, amely az 5569, 3717 (Zenta utca) és 3802 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán helyezkedik el.

○ A 16. ponttól a határvonal követi a 3802 hrsz dűlőút szabályozási vonalát az 5576 és 5577 hrsz telkekkel képezett hármass határig, ahol elhajlik kelet irányba, követi az említett telkek mezsgyevonalát a 16a pontig, amely az 5576, 5577 és 8712 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán van.

○ A 16a ponttól a határvonal egyenes irányban átszeli a 8712 hrsz dűlőutat az út szemben lévő szabályozási vonaláig, ahol elhajlik délkelet irányban, követi a 8712 hrsz dűlőút szabályozási vonalát kb. 397 m hosszúságban, ahol elhajlik délnyugat felé és a követi 8712 hrsz dűlőút szabályozási vonalát a 17. pontig, amely az 5716/1, 3802 (dűlőút) és 8712 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán helyezkedik el.

○ A 17. pontban a határvonal elhajlik délnyugat irányában, követi a VI. szőlőskertek utca szabályozási vonalát (3813 hrsz telek) a 18. pontig, amely az 1 hrsz telek, az Első utca (Dusanovóban) és

a 3813 hrsz telek (VI. szőlőskertek) hármass határán található.

○ A 18. ponttól a határvonal követi a 3813 hrsz telek délkeleti mezsgyéjét, folytatódik a Nikola Tesla utca mentén a 19. pontig, amely a 6443, 410 (Petar Drapšin utca – Dusanovó) és 3813 (Nikola Tesla utca) hrsz telkek hármass határán helyezkedik el.

○ A 19. ponttól a határvonal követi a 6443 és 6446 hrsz telkek északkeleti mezsgyéjét, átszeli a Csík-eret a 20. pontig, amely a 6632, 8825 (dűlőút) és 8652 (Csík-ér) hrsz telkek hármass határán van.

○ A 20. ponttól a határvonal folytatódik a Csík-ér szabályozási vonala mentén (8652 hrsz telek) egészen a 21. pontig, amely a 6689, 6690 és 8652 (Csík-ér) hármass határán található.

○ A 21. pontban a határvonal elhajlik és követi a 6689 és 6690 hrsz telkek közötti mezsgyét, átszeli a 8764 hrsz telket (a Szenttamás utca folytatása) a 22. pontig, amely a 6707, 6708 és 8764 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán helyezkedik el.

○ A 22. ponttól a határvonal követi a 6707 és 6708 hrsz telkek mezsgyéjét kb. 70 m hosszúságban, ahol derékszögben elhajlik északnyugat irányban a 6713 és 6715 hrsz telkek mezsgyéjéig, ahol elhajlik délnyugat felé, követi a 6713 és 6715 hrsz telkek mezsgyéjét a 23. pontig, amely a 6713, 6714 és 8765 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán található.

○ A 23. ponttól a határvonal követi a 6714 hrsz telek mezsgyéjét a 24. pontig, amely a 6714, 6716 és 6719 hrsz telkek hármass határán van.

○ A 24. ponttól a határvonal követi a 6719 hrsz telek mezsgyéjét a 25. pontig, amely a 6718, 6719 és 6720 hrsz telkek hármass határán található.

○ A 25. ponttól a határvonal egyenes irányban folytatódik a 6724 és 6725 hrsz telkek mezsgyéjéig, ahol délkelet irányban elhajlik délkelet irányban, követi az említett telkek mezsgyéjét a 26. pontig, amely a 6724, 6725 és 8831 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán található.

○ A 26. pontban a határvonal elhajlik délnyugat irányban és követi a 8831 hrsz dűlőút szabályozási vonalát a 27. pontig, amely a 6730, 8766 (dűlőút) és 8831 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán található.

○ A 27. pontban a határvonal elhajlik északnyugat irányban, követi a 8766 hrsz dűlőút szabályozási vonalát, a 8669 hrsz út szabályozási vonaláig, átszeli az utat a 28. pontig, amely a 6738, 6740 és 8669 (a Szenttamási út folytatása) hrsz telkek hármass határán található.

○ A 28. ponttól a határvonal folytatódik a 6738 és 6740 hrsz telkek közötti mezsgye mentén kb. 100 m hosszúságban, elhajlik észak irányban a 29. pontig, amely a 6731, 6733 és 8826 (dűlőút) hrsz telkek hármass határán található.

○ A 29. pontban a határvonal elhajlik, átlósan átszeli a 8826 hrsz dűlőutat a 6800 és 6801 hrsz telkek közötti mezsgyét ahol elhajlik északkelet

irányában, követi az említett telkek közötti mezsgyét a 30. pontig, amely a 6800, 6801 és 8767 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 30. pontban a határvonal elhajlik északnyugat irányban, követi a 8767 hrsz dűlőút szabályozási vonalát és annak mentén elhajlik a 31. pontig, amely a 6825, 8767 (dűlőút) és 8829 (Topolya utca) hrsz telkek hármas határán helyezkedik el.

○ A 31. ponttól a határvonal követi a Topolya utca (8829 hrsz telek) szabályozási vonalát a 8768 hrsz dűlőútig, ahol elhajlik és követi ugyanezen dűlőút szabályozási vonalát a 32. pontig, amely a 6813, 6814 és 8768 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 32. pontban a határvonal elhajlik délnyugat irányban és követi a 6796 és 6797 hrsz telkek közötti mezsgyét a 33. pontig, amely a 6795, 6796 és 6797 hrsz telkek hármas határán található.

○ A 33. pontban a határvonal elhajlik északnyugat irányában és követi a 6795 és 6796 hrsz telkek közötti mezsgyét, átszeli a 8829 hrsz utat, amely a Topolya utca folytatása, a 34. pontig, amely 6894, 6895 és 8829 (út) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 34. ponttól a határvonal követi a 8829 hrsz út szabályozási vonalát a 6895 és 6896 hrsz telkekkel alkotott hármas határig, ahol elhajlik északnyugat felé az említett telkek közötti mezsgye mentén a 35. pontig, amely a 6895, 6896 és 8769 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 35. ponttól a határvonal egyenes irányban halad tovább és átszeli a 8769 hrsz dűlőutat a 9769 hrsz csatorna szabályozási vonaláig, ahol elhajlik északkelet irányban követve a 8653 hrsz csatorna szabályozási vonalát egészen a 36. pontig, amely a 1425, 6859, 3711 (csatorna) és 8653 (csatorna) hrsz telkek négyes határán helyezkedik el.

○ A 36. pontban a határvonal elhajlik, átszeli a csatornát, majd elhajlik délnyugat irányban a csatorna széle mentén a 7006, 8653 (csatorna) és 8770 (dűlőút) hrsz telkek hármas határáig, ahol elhajlik észak irányában a 37. pontig, amely a 7002, 7006 és 8770 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 37. ponttól a határvonal tovább halad a 8770 hrsz dűlőút szabályozási vonala mentén a 38. pontig, amely a 7002, 8770 (dűlőút) és 8777 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 38. ponttól a határvonal átszeli a 8777 hrsz dűlőutat és folytatódik a 8771 hrsz dűlőút szabályozási vonala mentén egészen a 39. pontig, amely a 7026 telek és 8771 és 8851 hrsz dűlőutak hármas határán helyezkedik el.

○ A 39. pontban a határvonal elhajlik délnyugat felé, követi a 8851 hrsz dűlőút szabályozási vonalát a 40. pontig, amely a 7035, 7037/2 és 8851 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 40. pontban a határvonal elhajlik délkelet irányban és követi a 7037/2 hrsz telek mezsgyéjét a 7025, 7036/1 és 7037/2 hrsz telkek hármas határáig, ahol derékszögben elhajlik délnyugat irányban a 41. pontig, amely a 7036/2, 7036/10 és 7037/2 hrsz telkek hármas határán található.

○ A 41. pontban a határvonal elhajlik délkelet irányban, követi a 7036/2 és 7036/10 hrsz telkek közötti mezsgyét a 42. pontig, amely 7036/2, 7036/5 és 7036/10 hrsz telkek hármas határán található.

○ A 42. pontban a határvonal elhajlik délnyugat irányában, követi a 7036/2 és 7036/5 hrsz telkek közötti mezsgyét a 43. pontig, amely a 7036/2, 7036/3 (dűlőút) és 7036/5 hrsz telkek hármas határán található.

○ A 43. ponttól a határvonal egyenes irányban halad tovább, átszeli a 7036/3 hrsz dűlőutat a 7044 hrsz telek mezsgyéjéig, ahol elhajlik északnyugat felé, követi a 7036/3 hrsz dűlőút szabályozási vonalát egészen a 44. pontig, amely a 7039/14, 7039/15 és 7036/3 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 44. pontban a határvonal elhajlik (több telket átszelve) a 45. pont felé, amely a 7094, 7096 és 8775 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 45. ponttól a határvonal tovább halad (több telket átszelve) a 46. pont irányában, amely a 7111, 8773 (dűlőút) és 8830 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 46. ponttól a határvonal követi a 8773 hrsz dűlőút szabályozási vonalát egészen a 47. pontig, amely a 7138, 7139 és 8773 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 47. ponttól a határvonal elhajlik észak irányban, követi a 7138 és 7139 hrsz telkek mezsgyéjét az említett telkeknek a 8772 dűlőúttal alkotott hármas határáig, majd átszeli a 8772 hrsz dűlőutat, a 8656 hrsz vasúti sávot, a Nagyfény-Csantavér közötti R-119.1 számú regionális utat (8667 hrsz telek) és a 8732 dűlőutat a 48. pontig, amely a 4286, 4291 és 8732 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 48. pontban a határvonal elhajlik délnyugat irányban, követi a 8732 hrsz dűlőút szabályozási vonalát a 4296, 8731 (dűlőút) és 8732 (dűlőút) hrsz telkek hármas határáig, ahol elhajlik északi irányban, követi a 8731 hrsz dűlőút szabályozási vonalát a 49. pontig, amely a 4296, 8731 (dűlőút) és 8740 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ A 49. pontban a határvonal elhajlik kelet irányban, követi a 8740 dűlőút szabályozási vonalát egészen a 50. pontig, amely a 4329, 8740 (dűlőút) és 8739 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ Az 50. ponttól a határvonal tovább halad délkelet irányában, követi a 8739 hrsz dűlőút szabályozási vonalát az 51. pontig, amely a 4341, 4342/1 és 8739 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ Az 51. pontban a határvonal elhajlik észak felé a 4342/1, 8739 (dűlőút) és 8649 (csatorna) hrsz telkek hármas határáig, ahol elhajlik délkelet irányban és követi a csatorna szabályozási vonalát egészen az 52. pontig, amely a 4462, 4464 és 8649 (csatorna) hrsz telkek hármas határán található.

○ Az 52. ponttól a határvonal követi a csatorna (8649 hrsz telek) szabályozási vonalát a 4467 és 8734 (dűlőút) hrsz telkekkel alkotott hármas határig, ahol elhajlik délkelet irányban az 53. pontig, amely a 4467, 8734 (dűlőút) és 4471 (dűlőút) hrsz telkek hármas határán található.

○ Az 53. pontban a határvonal elhajlik északkelet irányában, követi a 4471 hrsz dűlőút északi szabályozási vonalát, majd átszeli a 8738 hrsz dűlőutat az 54. pontig, amely a 4517, 8738 (dűlőút) és 3725 (utca a Dózsa telepen) hrsz telkek hármas határán található.

○ Az 54. pontban a határvonal elhajlik északkelet irányában és követi a 4518 és 4519 hrsz telkek közötti mezsgyét, átszeli a Csík-eret (8648 hrsz telek), tovább halad a 4575 és 4576 hrsz telkek közötti mezsgye mentén, majd a 4574 és 4577 hrsz telkek közötti mezsgye mentén az 55. pontig, amely a 4574, 4577 és 8665 (Szabadka – Csantavér községi út) hrsz telkek hármas határán található.

○ Az 55. ponttól a határvonal átszeli a Szabadka – Csantavér községi utat (8665 hrsz telek) az út másik feléig, ahol elhajlik délkelet irányban, és követi az út szabályozási vonalát az 1. számú kezdőpontig.

#### **4. szakasz**

A tervdokumentum tartalmaz szöveges és grafikai részt, továbbá a kötelező mellékleteket, és analóg illetve digitális formában kell kidolgozni.

#### **5. szakasz**

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított kilenc hónap.

#### **6. szakasz**

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani, a 27-23/09 számú, 2009.02.24-én kelt szerződés alapján, amely a Szabadka Város Építési Igazgatósága Közvállalat és a tervet kidolgozó Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalat között jött létre.

#### **7. szakasz**

A Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal építésügyi szolgálatának 2009.10.29-én kelt IV-02-350-467.1/2009 számú határozata alapján megkezdjük a jelen rendelet 1. szakaszában foglalt terv stratégiai környezeti hatásvizsgálatát.

#### **8. szakasz**

A Terv javaslata 30 napig közszemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

#### **9. szakasz**

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

#### **10. szakasz**

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**Szerm Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Szabadka Város  
Közigazgatási Hivatal  
Építésügyi szolgálat  
Iratszám: IV-02-350-467.1/2009  
Kelt: 2009.10.29.  
Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján és a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 száma) kapcsolatban és a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) alapján és a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálatának 2009.10.15-én kelt IV-10-501-329/2009 számú véleményezésével az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

#### **HATÁROZATOT**

#### **A Csantavér település általános szabályozási terve környezeti hatásvizsgálójának megkezdéséről**

1. Megkezdjük a Csantavér településre vonatkozó általános szabályozási terv környezeti hatásvizsgálóját.

2. A Terv kidolgozásának céljai:

- az építési feltételek definiálása a tervezett építési területen belül külön egységeket és övezeteket képező földterületek rendeltetésének keretében, Csantavér település lakosságának igényeihez, és a Szabadka Város területi tervében (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/08 száma) meghatározott, a fokozottabb gazdasági fejlődésére irányuló kezdeményezésekhez igazodva.

- a közcélú területek kijelölése az utcák és közterületek, a közhasznú középületek szabályozása és a Csantavér települést megkerülő, a Szabadka Város területi terve szerint az R-119/1 regionális út (másodrendű országos közút) részét képező keleti kerülőút szabályozása érdekében.

3. Az általános szabályozási terv körülbelül 810,88 ha területre terjed ki, éspedig Szabadka Város településrendezési tervében megjelölt határvonalakkal felölelt terület délkeleti részében (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 19/08 száma).

Az építési belterület határvonala egybeesik az építési terület határvonalával.

4. A Terv környezeti hatásvizsgálatának keretében megvitatásra kerül a környezet jelenlegi állapota a Tervvel felölelt területen, a Terv jelentősége és jellemzői, a tervezett létesítmények mikro- és makro-környezetre gyakorolt hatásainak jellemzői, és egyéb környezetvédelmi kérdések, a Terv esetleges jelentős környezeti hatásainak meghatározására szolgáló kritériumoknak megfelelően, figyelembe véve a tervezett rendeltetést a környezetvédelemhez kapcsolódó kérdéseket és problémákat.

A környezeti hatásvizsgálattal a határokon átnyúló környezeti hatások nem kerülnek megvitatásra.

5. A környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentés magába foglalja a környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos törvény 12. szakaszában (az SZK Hiv. Közlönyének 135/04 sz.) foglalt kötelező elemeket.

A környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentés az alábbi kötelező elemeket tartalmazza:

1. a kiindulópontokat;
2. a környezeti hatásvizsgálat általános és különös céljait és az indikátorok kiválasztását;
3. a lehetséges hatások felmérését a negatív hatások csökkentésére irányuló eljárások leírásával;
4. az alacsonyabb hierarchikus szintű tervekhez a környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos irányvonalait és a tervek környezeti hatásainak felmérését;
5. a környezeti állapotok figyelemmel kísérésének programtervét a Terv végrehajtása alatt;
6. az alkalmazott módszerek bemutatását és a környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentkező nehézségek ismertetését;
7. a döntéshozatal módjának ismertetését és a környezeti kérdések a Tervbe való bekapcsolásának módját, a Terv kiválasztásában döntő szerepet játszó indokok leírását a variációs megoldások szempontjából és annak ismertetése, hogy a környezetvédelmi kérdések milyen módon kapcsolódnak a Tervhez és a Programhoz;
8. a környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentés kidolgozása során levont

következtetéseket a nyilvánosság számára érthető megfogalmazásban;

9. a környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentés egyéb adatokat.

A környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentés kiindulópontjának keretében meg lesz határozva a környezet összetevőinek (talaj, felszíni vizek és a Csík folyó iszapja) jelenlegi állapota és minősége a tervvel felölelt területen.

Amennyiben nem állnak rendelkezésre releváns adatok, a törvénnyel összhangban célirányos mérésekre kerül sor.

6. A környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentés kidolgozójává a Szabadka, Köztársaság tér 16. szám alatt székelő Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalatot jelöljük ki.

A környezeti stratégiai jelentés kidolgozója multidiszciplináris szakértői csoportot alakít a foglalkoztatottakkal, megfelelő meghatalmazásokkal és engedélyekkel, s szükség szerint olyan szakemberek vagy szervezetek bevonásával, akik/amelyek a környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos elemek elemzésére szakosodtak.

A környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentés kidolgozásának határideje a terv kidolgozására vonatkozó rendelet hatályba lépésétől számított 60 nap.

A környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentés kidolgozásához szükséges eszközök Szabadka Város költségvetésében lesznek biztosítva.

7. A terv kidolgozásában illetékes szerv, a Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal Építésügyi szolgálata biztosítja az érdekelt szervek és szervezetek, és mindazok részvételét, akiknek érdekében áll a környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos döntések meghozatalában, a stratégiai hatásvizsgálattal kapcsolatos törvény 18. szakaszával összhangban (SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 száma).

A környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos jelentés azon dokumentáció részét képezi, melyet a szóban forgó szabályozási tervhez kell mellékelni, és a tervjavaslattal együtt közszemlére lesz bocsátva, a környezeti hatásvizsgálattal kapcsolatos törvény 19. szakaszának (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 sz.) és a tervezésről és építésről szóló törvény 50. szakaszának (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/09 száma) megfelelően.

8. Jelen határozat a tervkidolgozásáról szóló rendelet alkotó részét képezi.

9. Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában

**Zoran Čopić okl. jogász  
szolgálatvezető**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-98/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma), a stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**a szabadkai Újváros HK 18.2 blokk területrészt  
kiszolgáló út részletes szabályozási tervének  
kidolgozásáról**

**1. szakasz**

A jelen rendelettel megkezdjük a szabadkai Újváros HK 18.2 blokk területrészt kiszolgáló út részletes szabályozási tervének (a továbbiakban: Terv) kidolgozását.

**2. szakasz**

A Terv kidolgozásának célja a közcélú területek – az M 22.1 országos elsőrendű főútra csatlakozó bekötő és kiszolgáló utak kijelölése, a terv kiterjedésén belüli telkek megközelítésének biztosítása, és a 18.2 blokk területrésznél a Szabadka-Palics 2020-ig terjedő általános tervvel (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06 jav. és 28/06 száma) meghatározott - termelés és gazdasági tevékenységek rendeltetés szerinti hasznosítása céljából.

**3. szakasz**

A Terv határai a következő telkeket ölelik fel: Újváros K.K. 14786 (az M.22.1 főút), 14774/1, 14774/14, 14774/13, 14774/12, 14774/48, 14776/2, 14775/7, 14775/1, 14775/12, 14775/49, 14775/50, 14775/16 i 14775/17 hrsz telkek.

A terv által felölelt terület összterülete 6 ha 62 ár és 85,64 m<sup>2</sup> (66285.64 m<sup>2</sup>).

**4. szakasz**

A tervdokumentum tartalmaz szöveges és grafikai részt, továbbá a kötelező mellékleteket, és analog illetve digitális formában kell kidolgozni.

**5. szakasz**

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

**6. szakasz**

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani, a 27-10/2009 számú, 2009.02.05-én kelt szerződés alapján, amely a Szabadka Város Építési Igazgatósága Közvállalat és a tervet kidolgozó Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalat között jött létre.

**7. szakasz**

A Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal építésügyi szolgálatának 2009.10.16-án kelt IV-02-353-65.1/2009 számú határozata alapján a jelen rendelet 1. szakaszában foglalt tervhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

**8. szakasz**

A Terv javaslata 30 napig közszemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

**9. szakasz**

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

**10. szakasz**

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. gépész s.k.**

**Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Szabadka Város  
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Építésügyi szolgálat  
Iratszám: IV-02-353-65.1/2009  
Kelt: 2009.10.16-án  
24000 Szabadka  
Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján, a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/2003 és 34/2006 száma) kapcsolatban és a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) alapján, és a Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálat 2009.10.15-én kelt IV-10-501-330.1/2009 számú előzetes véleményezésével az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

**HATÁROZATOT****arra vonatkozóan, hogy a szabadkai Újváros HK 18.2 blokk területrészt kiszolgáló út részletes szabályozási tervéhez nem készül környezeti hatásvizsgálat**

1. A szabadkai Újváros HK 18.2 blokk területrészt kiszolgáló út részletes szabályozási tervéhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

2. A terv nyugati határvonala egybeesik az Újváros K.K. 14776/2, 14775/7, 14775/1, 14775/16, 14774/13, 14776/2, 14775/48, 14774/14, 14786 hrsz telkek nyugati határvonalával.

A terv déli határvonala egybeesik a 14775/16, 14775/17, 14775/50, 14774/13 és 14774/2 hrsz telkek határvonalával.

Az északi határvonal egybeesik a 14786 hrsz utat képező telekkel és bezárja a határvonalat oly módon, hogy a nyugati határvonal folytatódik az utat képező telek északi peremével való csatlakozásig. Keleten a terv határvonala a meglévő elosztó sziget kezdeténél ér véget és derékszögben halad tovább az M.22.1 főút alatti telek északi és déli határvonaláig.

A ter az Újváros Helyi Közösség egy részét öleli fel, 66285.64 m<sup>2</sup> területben.

3. A Terv kidolgozásának célja a közcélú területek – az M 22.1 országos elsőrendű főútra csatlakozó bekötő és kiszolgáló utak kijelölése, a terv kiterjedésén belüli telkek megközelítésének biztosítása, és a 18.2 blokk területrésznél a Szabadka-Palics 2020-ig terjedő általános tervvel (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06 jav. és 28/06 száma) meghatározott - termelés és gazdasági tevékenységek rendeltetés szerinti hasznosítása céljából.

4. Az Építésügyi szolgálat, figyelembe véve a jelen határozat 3. és 4. pontjában szereplő adatokat, megállapította, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgáló szabályozó előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásvizsgáló kötelezettsége alól.

5. A jelen határozat a szabadkai Újváros HK 18.2 blokk területrészt kiszolgáló út részletes szabályozási tervének kidolgozásáról szóló alkotórészét képezi.

6. jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Zoran Čopić okl. jogász  
szolgálatvezető**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE****Iratszám: I-00-011-87/2009****Kelt: 2009.12.17-én****S z a b a d k a**

Az építésről és tervezésről szóló törvény 35. szakasz 10. és a 46. szakasz 1. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 száma), és a környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakasz 5. bekezdés (SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-javít. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**a Frangepán és a Szép Ferenc utca, a Tito marsall fasor, és a Petar Leković utca által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervének kidolgozásáról**

**1. szakasz**

Jelen rendelettel megkezdjük a Frangepán és a Szép Ferenc utca, a Tito marsall fasor, és a Petar Leković utca által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervének kidolgozását (a továbbiakban: Terv).

**2. szakasz**

A Terv kidolgozásának célja: a területnek a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/2006 sz.) által előírt célra való hasznosítása, nagy népsűrűségű tömbházak lakóterület és közcélú szolgáló középületek kialakítása, valamint a közterületek meghatározása az utcák szabályozásához.

**3. szakasz**

A terv felöleli a Setaerdő helyi közösség egy részét (a 12.1 blokk egy részét), mely esetében a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervet alapján kötelező a részletes szabályozási terv kidolgozása.

A tervben felölelt terület határa a Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola komplexumának legdélebbi részétől indul északkelet irányban a Tito marsall fasorig, majd a Tito marsall fasoron át északnyugatig nyúlik egészen a Szép Ferenc utcáig, majd délkelet felé a Frangepán utcáig, ahonnan délnyugat irányában folytatódik az első teleksor mezsgyéjét követve a Frangepán utca nyugati oldala mentén egészen a Dózsa György utcáig, ahol elfordul

nyugat felé a Luka Botić utca kereszteződésénél, majd az Óváros K.K. 2770 telek mezsgyéje mentén déli irányban a Majer fivérek utcáig, onnan kelet irányban folytatódik a Frangepán utcáig, majd dél felé a Jakab és Komor térig és az Óváros K.K. 5421/2 telek déli mezsgyéje mentén keleti irányban, és áttérve a Miloš Obilić utca túloldalára folytatódik dél felé a kiindulópontig, a Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola komplexumának délnyugati oldala mentén. A terv által felölet terület kiterjedése 13,5 ha.

#### **4. szakasz**

A tervdokumentum szöveges részből és grafikai részből áll, kötelező mellékletekkel, valamint analóg és digitális formában kerül kidolgozásra.

#### **5. szakasz**

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

#### **6. szakasz**

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani, a 27-21/09 számú, 2009.02.24-én kelt szerződés alapján, melyet a terv kidolgozói, Szabadka város Építési Igazgatósága Közvéllalat és Szabadka Város Városrendezési Intézete KV kötöttek.

#### **7. szakasz**

A jelen rendelet 1. szakaszában leírt tervhez nem készül környezeti hatásvizsgálat, a Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal Építésügyi szolgálatának 2009.10.16-án meghozott IV-02-350-464.1/2009 számú határozata alapján.

#### **8. szakasz**

A Terv javaslata 30 napig közszemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

#### **9. szakasz**

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

#### **10. szakasz**

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Szabadka Város  
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Építésügyi szolgálat  
Iratszám: IV-02-350-464.1 /2009  
Kelt: 2009.10.16.  
Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján és a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 száma) kapcsolatban és a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) alapján és a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálatának 2009.10.15-én kelt IV-10-501-328.1/2009 számú véleményezésével az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

### **HATÁROZATOT**

**arra vonatkozóan, hogy a Szabadkán a Frangepán és a Szép Ferenc utca, a Tito marsall fasor, és a Petar Leković utca által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervéhez nem készül környezeti hatásvizsgálat**

1. A Szabadkán a Frangepán és a Szép Ferenc utca, a Tito marsall fasor, és a Petar Leković utca által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervéhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

2. A terv felöleli Szabadka város egy részét, a Setaerdő helyi közösség körülbelül 13,5 ha területét. A tervvel felölelt terület határvonala a Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola komplexumának legdélebbi pontjától indul északkelet irányban a Tito marsall fasorig, majd a Tito marsall fasoron át északnyugatig nyúlik egészen a Szép Ferenc utcáig, majd délkelet felé a Frangepán utcáig, ahonnan délnyugat irányában folytatódik az első teleksor mezsgyéjét követve a Frangepán utca nyugati oldala mentén, egészen a Dózsa György utcáig, ahol elfordul nyugat felé a Luka Botić utca kereszteződésénél, majd az Óváros K.K. 2770 telek mezsgyéje mentén déli irányban a Majer fivérek utcáig, onnan kelet irányban folytatódik a Frangepán utcáig, majd déli irányban a Jakab és Komor térig és az Óváros K.K. 5421/2 telek déli mezsgyéje mentén keleti irányban, és áttérve a Miloš Obilić utca túloldalára folytatódik dél felé egészen a kiindulópontig, a Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola komplexumának délnyugati oldala mentén.

3. A Terv kidolgozásának célja: a területnek a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/2006 sz.) által előírt célra való hasznosítása, nagy népsűrűségű tömbházak lakóterület és közcélt szolgáló középületek kialakítása.

4. A Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgáló előírások irányoznak elő.

5. Az Építésügyi szolgálat, figyelembe véve a jelen határozat 2.-től a 4. pontokig szereplő adatokat, megállapította, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgáló előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásvizsgáló kötelezettsége alól.

6. Jelen határozat szerves egészét képezi a Szabadkán a Frangepán és a Szép Ferenc utca, a Tito marsall fasor, és a Petar Leković utca által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervének kidolgozásáról szóló rendeletnek.

7. A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Zoran Čopić okl. jogász**  
szolgálatvezető

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-**  
**TESTÜLETE**  
**Iratszám: I-00-011-85/2009**  
**Kelt: 2009.12.17-én**  
**S z a b a d k a**

Az építésről és tervezésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és a 46. szakasz 1. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 száma), továbbá a környezeti stratégiai hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-javít. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET**

**Szabadkán a Sándor HK területének az Aksentije Marodić utcától a délre és a Belgrád-Szabadka vasútvonaltól nyugatra eső részen tervezett új temető-komplexum (pravoszláv és római katolikus) részletes szabályozási tervének kidolgozásáról**

### **1. szakasz**

Jelen rendelettel megkezdjük a Szabadkán a Sándor HK területének az Aksentije Marodić utcától

a délre és a Belgrád-Szabadka vasútvonaltól nyugatra eső részen tervezett új temető-komplexum (pravoszláv és római katolikus) részletes szabályozási tervének kidolgozását (a további szövegben: Terv).

### **2. szakasz**

A Terv kidolgozásának alapvető célja a területnek a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/08 sz.) által előírt rendeltetése szerinti előkészítése, új köztemető létesítése.

### **3. szakasz**

A Tervben meghatározott határvonal a temető komplexumhoz tartozó Alsóváros K.K. 36396, 36397, 36398 és 36399 számú telkeken kívül szélesebb területet is felölel, amely nélkülözhetetlen a tervezett közlekedési útvonalak és kommunális infrastruktúrák kiépítéséhez, ez a terület pedig az Alsóváros K.K. 36400 és a 36368/1 számú telkek egy részét, valamint a 36368/2, 36368/3, 36368/4 és 36368/5 számú telkeket foglalja magába.

A terv határvonalával felölelt terület kiterjedése körülbelül 4.5 ha.

### **4. szakasz**

A tervdokumentum szöveges részből és grafikai részből áll, kötelező mellékletekkel, valamint analóg és digitális formában kerül kidolgozásra.

### **5. szakasz**

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

### **6. szakasz**

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani, a 27-131/08 számú, 2009.06.10-én kelt szerződés alapján, melyet a terv kidolgozó, Szabadka város Építési Igazgatósága Közvéllalat és Szabadka Város Városrendezési Intézete KV kötöttek.

### **7. szakasz**

A jelen rendelet 1. szakaszában leírt tervhez nem készül környezeti hatásvizsgáló, a Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal Építésügyi szolgálatának 2009.10.20-án meghozott IV-02-353-20.1/2009 számú határozata alapján.

### **8. szakasz**

A Terv javaslata 30 napig közzemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

### **9. szakasz**

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.



**10. szakasz**

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**Szerb Köztársaság**  
**Vajdaság Autonóm Tartomány**  
**Szabadka Város**  
**Építésügyi szolgálat**  
**Iratszám: IV-02-353-20.1/2009**  
**Kelt: 2009.10.20.**  
**24000 Szabadka**  
**Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján és a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 száma) kapcsolatban és a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) alapján és a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálatának 2009.10.20-án kelt IV-10-501-128/2009 számú véleményezésével az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

**HATÁROZATOT**

**arra vonatkozóan, hogy a Szabadkán a Sándor HK területének az Aksentije Marodić utcától délre és a Belgrád-Szabadka vasútvonaltól nyugatra eső részen tervezett új temető-komplexum (pravoszláv és római katolikus) részletes szabályozási tervéhez nem készül környezeti hatásvizsgálat**

1. A Szabadkán a Sándor HK területének az Aksentije Marodić utcától délre és a Belgrád-Szabadka vasútvonaltól nyugatra eső részén tervezett új temető-komplexum (pravoszláv és római katolikus) részletes szabályozási tervéhez nem készül környezeti hatásvizsgálat.

2. A Szabadkán tervezett új sándori komplexum (pravoszláv és római katolikus temető) helye az építési övezeten kívül van kijelölve (az Aksentije Marodić utcától délre és a Belgrád-Szabadka vasútvonaltól nyugatra).

A Tervben meghatározott határvonal a temető komplexumhoz tartozó Alsóváros K.K. 36396, 36397, 36398 és 36399 számú telkeken kívül szélesebb területet is felölel, amely nélkülözhetetlen a tervezett közlekedési útvonalak és kommunális infrastruktúrák kiépítéséhez, ez a terület pedig az

Alsóváros K.K. 36400 és a 36368/1 számú telkek egy részét, valamint a 36368/2, 36368/3, 36368/4 és 36368/5 számú telkeket foglalja magába.

A tervvel felület terület kiterjedése mintegy 4.5ha.

4. A Terv kidolgozásának alapvető célja a területnek a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/08 sz.) által előírt rendeltetése szerinti előkészítése, új köztemető létesítése, mivel a meglévő sándori temetőben nincs több sírhely.

5. Az Építésügyi szolgálat, figyelembe véve a jelen határozat 3. és a 4. pontban szereplő adatokat, megállapította, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgálást szabályozó előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásvizsgálás kötelezettsége alól.

**Zoran Čopić okl. jogász**  
**szolgálatvezető**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
**Iratszám: I-00-011-89/2009**  
**Kelt: 2009.12.17-én**  
**S z a b a d k a**

Az építésről és tervezésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és a 46. szakasz 1. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 száma), továbbá a környezeti stratégiai hatásvizsgálatról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-javít. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**a szabadkai Kertváros helyi közösség egy részének, a Banija, a Kőrös, a Partizán bázisok és az Aleksa Šantić utcák által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervének kidolgozásáról**

**1. szakasz**

Jelen rendelettel megkezdjük a szabadkai Kertváros helyi közösség egy részének, a Banija, a Kőrös, a Partizán bázisok és az Aleksa Šantić utcák által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervének kidolgozását (a továbbiakban: Terv).

## 2. szakasz

A Terv kidolgozásának célja: a területnek a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/2006 sz.) által előírt célra való hasznosítása, közepes népsűrűségű tömbházas lakóterület és központi funkció – az övezet központjának kialakítása, valamint a közcélú területek meghatározása az utcák szabályozásához.

## 3. szakasz

A terv felöleli a Kertváros helyi közösség egy részét, a Banija, a Kőrös, a Partizán bázisok és az Aleksa Šantić utcák által körülhatárolt, mintegy 31,0 ha terület, blokk 15.4., melyhez általános terv alapján kötelező a részletes szabályozási terv kidolgozása.

## 4. szakasz

A tervdokumentum szöveges részből és grafikai részből áll, kötelező mellékletekkel, valamint analóg és digitális formában kerül kidolgozásra

## 5. szakasz

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

## 6. szakasz

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani, a 27-155/09 számú, 2009.08.28-án kelt szerződés alapján, melyet a terv kidolgozói, Szabadka város Építési Igazgatósága Közvéllalat és Szabadka Város Városrendezési Intézete KV kötöttek.

## 7. szakasz

A jelen rendelet 1. szakaszában leírt tervhez nem készül környezeti hatásvizsgálat, a Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal Építésügyi szolgálatának 2009.11.04-én meghozott IV-02-350-472.1/2009 számú határozata alapján.

## 8. szakasz

A Terv javaslata 30 napig közszemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

## 9. szakasz

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

## 10. szakasz

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

## Szerb Köztársaság

**Vajdaság Autonóm Tartomány**

**Szabadka Város**

**KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL**

**Építésügyi szolgálat**

**Iratszám: IV-02-350-472.1/2009**

**Kelt: 2009.11.04.**

**Szabadka**

**Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján és a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 száma) kapcsolatban és a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) alapján és a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálatának 2009.11.02-án kelt IV-10-501-371/2009 számú véleményezésével az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

## HATÁROZATOT

**arra vonatkozóan, hogy a szabadkai Kertváros helyi közösség egy részének, a Banija, a Kőrös, a Partizán bázisok és az Aleksa Šantić utcák által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervéhez nem készül környezeti hatásvizsgálat**

1. A szabadkai Kertváros helyi közösség egy részének, a Banija, a Kőrös, Partizán bázisok és az Aleksa Šantić utcák által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervéhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

2. A terv felöleli a Kertváros helyi közösség egy részét, a Banija, a Kőrös, a Partizán bázisok és az Aleksa Šantić utcák által körülhatárolt, mintegy 31,0 ha területet.

3. A Terv kidolgozásának célja a közcélú területek meghatározása az utcák szabályozásához, ami a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/2006 sz.), közepes népsűrűségű tömbházas lakóterület és központi funkció – az övezet központjának kialakítása.

4. A Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgálást szabályozó előírások irányoznak elő.

5. Az Építésügyi szolgálat, figyelembe véve a jelen határozat 2.-től a 4. pontokig szereplő adatokat, megállapította, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására,

melyeket a környezeti hatásvizsgáló szabályozó előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásvizsgáló kötelezettsége alól.

6. Jelen határozat alkotórészét képezi a szabadkai Kertváros helyi közösség egy részének, a Banija, a Kőrös, Partizán bázisok és az Aleksa Šantić utcák által körülhatárolt terület részletes szabályozási tervéhez kidolgozásáról szóló rendeletnek.

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Zoran Čopić okl. jogász**  
szolgálatvezető

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-**  
**TESTÜLETE**  
**Iratszám: I-00-011-90/2009**  
**Kelt: 2009.12.17-én**  
**S z a b a d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma), a stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET**

**a szabadkai Makk Hetes Helyi Közösség és a Vasutas Település Helyi Közösség területének az 51. hadosztály utca, a Majsai út, a Határőr utca, a Brač utca és a Jovan Mikić utca közötti része részletes szabályozási tervének kidolgozásáról**

### **1. szakasz**

A jelen rendelettel megkezdjük a szabadkai Makk Hetes Helyi Közösség és a Vasutas Település Helyi Közösség területének az 51. hadosztály utca, a Majsai út, a Határőr utca, a Brač utca és a Jovan Mikić utca közötti része részletes szabályozási tervének (a továbbiakban: Terv) kidolgozásához.

### **2. szakasz**

A Terv kidolgozásának célja:

- az építési feltételek definiálása a tervezett építési területen a tárgyat képező terület a Szabadka -

Palics 2020-ig terjedő általános terv (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/06 száma) által megszabott rendeltetésnek megfelelő hasznosítása mint közepesen és ritkán lakott családi házas lakóövezet.

- a közcélú területek meghatározása az utcák szabályozására (meglévő utcák szabályozási vonalának kiszélesítése és új utcák létesítése) a szükséges közlekedési kapacitások biztosítása és a normális közlekedés feltételeinek megteremtése, a közlekedési és kommunális infrastruktúra kiépítése céljából.

### **3. szakasz**

A Terv kb. 167 hektárnyi területet ölel fel, a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervével meghatározott belterület északi részén (a 14.1. és 13.3. blokkok része), melyre kötelezően részletes szabályozás tervet kell készíteni.

A terv kiterjedésének javasolt határvonala a Majsai út és az 51. hadosztály utca kereszteződéséből indul, ahonnan nyugat felé halad az 51. hadosztály utca mentén a Jovan Mikić utcáig, majd észak irányában folytatódik a Jovan Mikić utca mentén az Újváros 15638/1 hrsz telekig, majd elhajlik északkelet irányában az 15638/1 és 15039/2 hrsz telkek északnyugati mezsgyevonala mentén, a folytatásban pedig a Brač utca északnyugati felén található első sor telek északnyugati mezsgyéi mentén az Újváros K.K. 15530 hrsz telekkel bezárólag. A határvonal északkeleti irányban folytatódik az Újváros K.K. 16314/1, 16326/1 és 15510 hrsz telkek északnyugati mezsgyéje mentén, a Határőr utcáig, majd a Határőr utca mentén halad tovább délkelet irányban a Majsai útig, melynek mentén folytatódik dél irányban egészen a kiindulópontig.

### **4. szakasz**

A tervdokumentum tartalmaz szöveges és grafikai részt, továbbá a kötelező mellékleteket, és analog illetve digitális formában kell kidolgozni.

### **5. szakasz**

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

### **6. szakasz**

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani, az 27-153/09 számú, 2009.08.18-án kelt szerződés alapján, amely a Szabadka Város Építési Igazgatósága Közvállalat és a tervet kidolgozó Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalat között jött létre.

### **7. szakasz**

A Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal építésügyi szolgálatának 2009.11.04-én kelt IV-02-350-471.1/2009 számú határozata alapján a jelen

rendelet 1. szakaszában foglalt tervhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

### 8. szakasz

A Terv javaslata 30 napig közszemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

### 9. szakasz

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

### 10. szakasz

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**Szerb Köztársaság**  
**Vajdaság Autonóm Tartomány**  
**Szabadka Város**  
**KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL**  
**Építésügyi szolgálat**  
**Iratszám: IV-02-350-471.1/2009**  
**Kelt: 2009.11.04-én**  
**24000 Szabadka**  
**Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján, a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/2003 és 34/2006 száma) kapcsolatban és a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) valamint a Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálat IV-10-501-37.0/2009 számú, 2009.11.02-án kelt előzetes véleményezése alapján az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

### HATÁROZATOT

**arról, hogy a szabadkai Makk Hetes Helyi  
Közösség és a Vasutas Település Helyi Közösség  
területének az 51. hadosztály utca, a Majsai út, a  
Határőr utca, a Brač utca és a Jovan Mikić utca  
közötti része részletes szabályozási tervhez nem  
készül környezeti hatásvizsgálat**

1. A szabadkai Makk Hetes Helyi Közösség és a Vasutas Település Helyi Közösség területének az 51. hadosztály utca, a Majsai út, a Határőr utca, a Brač utca és a Jovan Mikić utca közötti része részletes szabályozási tervéhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

2. A Terv a Makk Hetes Helyi Közösség és a Vasutas Település Helyi Közösség egy részét öleli fel, kb. 167 hektáros területben, melynek rendeltetése közepesen és ritkán lakott családi házas lakóövezet.

3. A Terv kidolgozásának célja a közcélú területek kijelölése a tervvel felölelt utcák szabályozása és a tárgyat képező terület hasznosítása céljából, a Szabadka –Palics 2020-ig terjedő általános tervében meghatározott rendeletetés szerint, mint közepesen és ritkán lakott családi házas lakóövezet.

4. A definiált rendeletetések keretében nem lettek tervbe véve a környezeti hatásokat szabályozó előírások által meghatározott fejlesztési projektek.

5. Az Építésügyi szolgálat, figyelembe véve a jelen határozat 3. és 4. pontjában szereplő adatokat, megállapította, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgálás szabályozó előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásvizsgálás kötelezettsége alól.

6. A jelen határozat a szabadkai Makk Hetes Helyi Közösség és a Vasutas Település Helyi Közösség területének az 51. hadosztály utca, a Majsai út, a Határőr utca, a Brač utca és a Jovan Mikić utca közötti része részletes szabályozási tervének kidolgozásáról szóló rendelet alkotórészét képezi

7. A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Zoran Čopić okl. jogász**  
**szolgálatvezető**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-91/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma), a stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

## RENDELETET

**a szabadkai Kisbajmok Helyi Közösség kereskedelmi célú, az M-17.1 Szabadka - Zombor főúttól délre fekvő területre részletes szabályozási tervének kidolgozásáról**

### 1. szakasz

A jelen rendelettel megkezdjük a szabadkai Kisbajmok Helyi Közösség kereskedelmi célú, az M-17.1 Szabadka-Zombor főúttól délre fekvő területre részletes szabályozási tervének (a továbbiakban: Terv) kidolgozását.

### 2. szakasz

A Terv kidolgozásának célja:

-az építési feltételek definiálása a tervezett üzleti célú létesítményen belüli építmények létesítésére, a kereskedelmi szolgáltató területen, a tárgyalt képező területnek a Szabadka - Palics 2020-ig terjedő általános terv (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/06 száma) által megszabott rendeltetésnek megfelelő hasznosítása.

-a közcélú területek meghatározása az utcák szabályozására (meglévő utcák szabályozási vonalának kiszélesítése és új utcák létesítése) a szükséges közlekedési kapacitások biztosítása és a normális közlekedés feltételeinek megteremtése, a közlekedési és kommunális infrastruktúra kiépítése céljából.

### 3. szakasz

A Terv magában foglalja a 8.7. blokk egy részét, amelyre a Szabadka - Palics 2020-ig terjedő általános terve előírja a részletes szabályozási terv kidolgozásának kötelezettségét.

A Terv kiterjedésének határvonalait képezik: északnyugatról az M-17.1 Szabadka – Zombor főút északi szabályozási vonala, északkeleten az Alsóváros K.K. 33960 hrsz dűlőút szabályozási vonala a 33960/3 hrsz telek mezsgyéjéig, mely ponttól a határvonal 160°-os szögben elhajlik délkelet irányban a tárgyalt képező Alsóváros K.K. 33928/1 hrsz telek, valamint a 33928/2 és 33927 hrsz telkek mezsgyevonala mentén, a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános terve által meghatározott belterület határáig. Délkeletről a Terv kiterjedésének határvonalát a belterület határvonala képezi a 33910/4 hrsz dűlőútig, mely ponttól a határvonal 90° szögben elhajlik északkelet irányában, délnyugatról pedig az Alsóváros 33910/2, 33910/3, 33910/4 és 33910/5 hrsz telkeket felölelő dűlőút.

A Terv összterülete kb. 60 ha.

### 4. szakasz

A tervdokumentum tartalmaz szöveges és grafikai részt, továbbá a kötelező mellékleteket, és analóg illetve digitális formában kell kidolgozni.

### 5. szakasz

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

### 6. szakasz

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani, az U-27-165/09 számú, 2009.10.22-én kelt szerződés alapján, amely a Szabadka Város Építési Igazgatósága Közvállalat és a tervet kidolgozó Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalat között jött létre.

### 7. szakasz

A Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal építésügyi szolgálatának 2009.10.16-án kelt IV-02-353-465.1/2009 számú határozata alapján a jelen rendelet 1. szakaszában foglalt tervhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

### 8. szakasz

A Terv javaslata 30 napig közszemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

### 9. szakasz

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

### 10. szakasz

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Szabadka Város  
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Építésügyi szolgálat  
Iratszám: IV-02-353-465.1/2009  
Kelt: 2009.10.16-án  
24000 Szabadka  
Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálattól szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján, a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/2003 és 34/2006 száma) kapcsolatban és a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) valamint a Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálat IV-10-501-327.1/2009 számú, 2009.10.15-én kelt előzetes véleményezése alapján az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

**HATÁROZATOT****arról, hogy a szabadkai Kisbajmok Helyi  
Közösség kereskedelmi célú, az M-17.1 Szabadka -  
Zombor főúttól délre fekvő területre részletes  
szabályozási tervéhez nem készül stratégiai  
környezeti hatásvizsgálat**

1. A szabadkai Kisbajmok Helyi Közösség kereskedelmi célú, az M-17.1 Szabadka - Zombor főúttól délre fekvő területre részletes szabályozási tervéhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

2. A részletes szabályozási terv kb. 60,0 hektári területet ölel fel, a Szabadka –Palics 2020-ig terjedő általános terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06 és 17/06 száma) által meghatározott belterület nyugati részén, és magába foglalja a 8.7. blokk egy részét.

3. A Terv kidolgozásának célja a területnek a Szabadka - Palics 2020-ig terjedő általános terv (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/06 száma) által megszabott rendeltetésnek – kereskedelmi céloknak megfelelő hasznosítása.

4. Az Építésügyi szolgálat, figyelembe véve a jelen határozat 3. és 4. pontjában szereplő adatokat, megállapította, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgáló szabályozó előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásvizsgáló kötelezettsége alól.

6. A jelen határozat a szabadkai Kisbajmok Helyi Közösség kereskedelmi célú, az M-17.1 Szabadka - Zombor főúttól délre fekvő területre részletes szabályozási tervének kidolgozásáról szóló rendelet alkotórészét képezi

7. A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Zoran Čopić okl. jogász  
szolgálatvezető**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE  
Iratszám: I-00-011-92/2009  
Kelt: 2009.12.17-én  
S z a b a d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma), a stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakaszának 5.

bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET****a Vértótól délre és keletre elterülő, északról a  
Halász utcával és a Szegedi úttal, nyugatról a  
Ludas utcával határolt, a Kanizsai útig terjedő  
területre, és a Kanizsai úttól nyugatra és a  
Kanizsai út mentén a Vértóig terjedő,  
fürdőturizmusra és kereskedelmi célokra  
előirányzott területre részletes szabályozási  
tervnek kidolgozásáról****1. szakasz**

A jelen rendelettel megkezdjük a Vértótól délre és keletre elterülő, északról a Halász utcával és a Szegedi úttal, nyugatról a Ludas utcával határolt, a Kanizsai útig terjedő területre, és a Kanizsai úttól nyugatra és a Kanizsai út mentén a Vértóig terjedő, fürdőturizmusra és kereskedelmi célokra előirányzott területre részletes szabályozási tervének (a továbbiakban: Terv) kidolgozását.

**2. szakasz**

A Terv kidolgozásának céljai:

- az építési feltételek definiálása a tervezett építési területen a tárgyat képező terület a Szabadka - Palics 2020-ig terjedő általános terv (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/06 száma) által megszabott rendeltetésnek megfelelő hasznosítása mint fürdőturizmusra és kereskedelmi célokra előirányzott terület,

- a közcélú területek meghatározása az utcák szabályozására (meglévő utcák szabályozási vonalának kiszélesítése és új utcák létesítése) a szükséges közlekedési kapacitások biztosítása és a normális közlekedés feltételeinek megteremtése, a közlekedési és kommunális infrastruktúra kiépítése, valamint a közterületi folyosó – a tóparti övezet kiépítése céljából, a part szabadon járhatóvá tétele érdekében, az általános tervben foglaltak szerint,

- a természeti értékek megőrzése és a környezet állapotának javítása.

**3. szakasz**

A részletes szabályozási terv kb. 126,0 hektári területet ölel fel a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervével (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/06 száma) meghatározott belterület határvonalai által körülhatárolt terület keleti részén, a 20.5 blokk része, melyre részletes szabályozási terv kidolgozásának kötelezettsége lett előírva.

A terv kiterjedésének határvonalait északnyugat irányából a Palics – Ludas csatorna,

északról a Horgosi út, keletről pedig a Ludas utca képezik a Kanizsai útig, ahonnan tovább halad a Palics K. K. 1668/2, 1668/5, 1668/1, 1667/1 és 1664/2 hrsz. telkek déli mezsgyéi mentén nyugati irányban kb. 750 m hosszúságban, majd 91° szögben elhajlik észak irányában kb. 790 m hosszúságban a Kanizsai útig, melynek mentén északnyugat irányában visszakanyarodik a Vértóig, és a tó szabályozási vonala mentén halad a csatornáig.

#### 4. szakasz

A tervdokumentum tartalmaz szöveges és grafikai részt, továbbá a kötelező mellékleteket, és analóg illetve digitális formában kell kidolgozni.

#### 5. szakasz

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

#### 6. szakasz

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközök Szabadka Város költségvetéséből lesznek biztosítva a 2009.03.05-én kelt 27-13/09 számú szerződés szerint, amely a Szabadka Város Építési Igazgatósága Közvállalat és a tervet kidolgozó Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalat között jött létre.

#### 7. szakasz

Szabadka Város Közigazgatási Hivatal Építésügyi szolgálatának 2009.10.28-én kelt IV-02-350-462.1/2009 határozata alapján a jelen rendelet 1. szakaszában foglalt Tervhez stratégiai környezeti hatásvizsgálás készült.

#### 8. szakasz

A Terv javaslata 30 napig közzemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

#### 9. szakasz

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

#### 10. szakasz

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**Szerb Köztársaság**  
**Vajdaság Autonóm Tartomány**  
**Szabadka Város**  
**KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL**  
**Építésügyi szolgálat**  
**Iratszám: IV-02-350- 462.1/2009**  
**Kelt: 2009.10.28-án**  
**24000 Szabadka**  
**Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján és a tervezésről és építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/09 száma) és a községi közigazgatásról szóló rendelet 15. szakaszával (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) kapcsolatban, a Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálat 2009.10.15-én kelt IV-10-501-326.1/2009 számú, előzetesen beszerzett véleményezése alapján az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi:

### HATÁROZATOT

**a Vértótól délre és keletre elterülő, északról a Halász utcával és a Szegedi úttal, nyugatról a Ludas utcával határolt, a Kanizsai útig terjedő terület rész, és a Kanizsai úttól nyugatra és a Kanizsai út mentén a Vértóig terjedő, fürdőturizmusra és kereskedelmi célokra előirányzott terület rész részletes szabályozási tervének stratégiai környezeti hatásvizsgálatáról**

1. Megkezdjük a Vértótól délre és keletre elterülő, északról a Halász utcával és a Szegedi úttal, nyugatról a Ludas utcával határolt, a Kanizsai útig terjedő terület rész, és a Kanizsai úttól nyugatra és a Kanizsai út mentén a Vértóig terjedő, fürdőturizmusra és kereskedelmi célokra előirányzott terület rész részletes szabályozási tervének stratégiai környezeti hatásvizsgálatát.

2. A Terv stratégiai környezeti hatásvizsgálásának keretében megvitatásra kerül a környezet jelenlegi állapota a Tervvel felölelt területen, a Terv jelentősége és jellemzői, a tervezett létesítmények mikro- és makrokörnyezetre gyakorolt hatásainak jellemzői, és egyéb környezetvédelmi kérdések, a Terv esetleges jelentős környezeti hatásainak meghatározására szolgáló kritériumoknak megfelelően, figyelembe véve a tervezett rendeltetést (fürdőturizmus, kereskedelmi szolgáltatások).

A terv stratégiai környezeti hatásvizsgálata nem terjed ki a határon útnyúló környezeti hatások megvitatására.

3. Az elvégzett környezeti hatásvizsgálatról jelentés készül, amely magába foglalja a stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 12. szakaszában (az SZK Hiv. Közlönyének 135/04 száma) foglalt kötelező elemeket.

A környezeti hatásvizsgálatra vonatkozó jelentés az alábbi kötelező elemeket tartalmazza:

1. a kiindulópontokat;
2. a környezeti hatásvizsgálat általános és különös céljait és az indikátorok kiválasztását;

3. a lehetséges hatások felmérését a negatív hatások csökkentésére irányuló eljárások leírásával;
4. az alacsonyabb hierarchikus szintű tervekhez a környezeti hatásvizsgálás kidolgozásának irányvonalait és a tervek környezeti hatásának felmérését;
5. a környezeti állapotok figyelemmel kísérésének programtervét a Terv végrehajtása alatt;
6. az alkalmazott módszerek bemutatását és a környezeti hatásvizsgálat során jelentkező nehézségek ismertetését;
7. a döntéshozatal módjának ismertetését és a környezeti kérdések a Tervbe való bekapcsolásának módját, a Terv kiválasztásában döntő szerepet játszó indokok leírását a variációs megoldások szempontjából és annak ismertetését, hogy a környezetvédelmi kérdések milyen módon kapcsolódnak a Tervhez és a Programhoz;
8. a stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló jelentés kidolgozása során levont következtetéseket a nyilvánosság számára érthető megfogalmazásban;
9. a stratégiai környezeti hatásvizsgálásban jelentős egyéb adatokat.

A környezeti hatásvizsgálás kiindulópontjainak keretében megállapításra kerül a környezeti tényezők állapota és minősége (levegő, talaj a kibővített építési terület térségében, zaj) a terv határvonalain belül.

A megfelelő adatok hiányában a törvénnyel összhangban célirányos méréseket kell végezni.

4. A stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló jelentés kidolgozójává a Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvéllalatot jelöljük ki.

A stratégiai hatásvizsgálatról szóló jelentés kidolgozója multidiszciplináris szakértői csoportot alakít a megfelelő hatáskörökkel és jogosítványokkal rendelkező alkalmazottakból, szükség szerint olyan szakemberek vagy szervezetek bevonásával, akik/amelyek a környezeti hatásvizsgálás elemeinek elemzésére szakosodtak.

A stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló jelentés kidolgozásának határideje a terv kidolgozásáról szóló rendelet hatályba lépésétől számított 60 nap.

A jelentés kidolgozásához szükséges pénzeszközök Szabadka Város költségvetéséből lesznek biztosítva.

5. A terv előkészítésében illetékes szerv, a Közigazgatási hivatal építésügyi szolgálata biztosítja a környezetvédelemre vonatkozó döntések meghozatalában érdekelt szervek és szervezetek részvételét, a stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló törvény 18. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 száma) összhangban.

A Vértótól délre és keletre elterülő, északról a Halász utcával és a Szegedi úttal, nyugatról a Ludas utcával határolt, a Kanizsai útig terjedő terület rész, és a Kanizsai úttól nyugatra és a Kanizsai út mentén a Vértóig terjedő, fürdőturizmusra és kereskedelmi célokra előirányzott terület részletes szabályozási tervének környezeti hatásvizsgálásáról szóló jelentés azon dokumentáció részét képezi, melyet a szóban forgó szabályozási tervhez kell mellékelni, és a tervjavaslattal együtt közszemlére lesz bocsátva, a környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 19. szakaszának (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 sz.) és a tervezésről és építésről szóló törvény 50. szakaszának (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/09 sz.) megfelelően.

6. A jelen határozat a Terv kidolgozásáról szóló rendelet alkotórészét képezi.

7. Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában

**Zoran Čopić okl. jogász  
szolgálatvezető**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-93/2009  
Kelt: 2009.12.17-én  
S z a b a d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma), a stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**a Palicsi-tó keleti partja mentén húzódó területen található idegenforgalmi komplexum részletes szabályozási tervének kidolgozásáról**

**1. szakasz**

A jelen rendelettel megkezdjük a Palicsi-tó keleti partja mentén húzódó területen található idegenforgalmi komplexum részletes szabályozási tervének (a továbbiakban: Terv) kidolgozását.

**2. szakasz**

A Terv kidolgozásának célja a területnek a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervével (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-



jav. és 28/06 száma) meghatározott rendeletetésnek megfelelő hasznosítása, idegenforgalmi komplexum létesítésére, a fürdőturizmust szolgáló létesítmények kiépítése és a közterületek rendezése céljából.

### 3. szakasz

A Terv 8,30 hektárnyi területet ölel fel a Palicsi-tó keleti partja mentén, a Szabadka – Palics 2020-ig terjedő általános tervével (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06,17/06-jav. és 28/06 száma) meghatározott belterület határvonalain belül, és a Palicsi Természeti Parkon (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 8/96, 43/2002 és 16/2003 száma) és a Palicsi Gyógyfürdő területén (az SZK Hivatalos Közlönyének 31/1999 száma) belül található. A terület az Újvidéki út, a Palics K.K. 2532 hrsz dűlőút, a tópart és a Palics K.K. 1744 hrsz telek délnyugati határa között terül el. A Terv felöleli a 19.7 blokk egy részét, melyre az általános terv kötelezővé teszi a részletes szabályozási terv kidolgozását.

### 4. szakasz

A tervdokumentum tartalmaz szöveges és grafikai részt, továbbá a kötelező mellékleteket, és analóg illetve digitális formában kell kidolgozni.

### 5. szakasz

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

### 6. szakasz

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket az építető, Gubicsák László szabadkai lakos biztosítja, a 2006.11.16-án kelt U-310/2006 számú szerződés szerint. A Tervet a Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvéllalat dolgozza ki.

### 7. szakasz

Szabadka Város Közigazgatási Hivatal Építésügyi szolgálatának 2009.10.28-én kelt IV-02-350-463.1/2009 határozata alapján a jelen rendelet 1. szakaszában foglalt Tervhez stratégiai környezeti hatásvizsgálás készült.

### 8. szakasz

A Terv javaslata 30 napig közzemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

### 9. szakasz

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

### 10. szakasz

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Szabadka Város  
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Építésügyi szolgálat  
Iratszám: IV-02-350- 463.1/2009  
Kelt: 2009.10.28-án  
24000 Szabadka  
Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján és a tervezésről és építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/09 száma) és a községi közigazgatásról szóló rendelet 15. szakaszával (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) kapcsolatban, a Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálat 2009.10.15-én kelt IV-10-501-325/2009 számú, előzetesen beszerzett véleményezése alapján az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi:

### HATÁROZATOT

**a Palicsi-tó keleti partja mentén húzódó területen található idegenforgalmi komplexum részletes szabályozási tervének stratégiai környezeti hatásvizsgálatáról**

1. Megkezdjük a Palicsi-tó keleti partja mentén húzódó területen található idegenforgalmi komplexum részletes szabályozási tervének stratégiai környezeti hatásvizsgálatát.

2. A Terv stratégiai környezeti hatásvizsgálásának keretében megvitatásra kerül a környezet jelenlegi állapota a Tervvel felölelt területen, a Terv jelentősége és jellemzői, a tervezett létesítmények mikro- és makrokörnyezetre gyakorolt hatásainak jellemzői, és egyéb környezetvédelmi kérdések, a Terv esetleges jelentős környezeti hatásainak meghatározására szolgáló kritériumoknak megfelelően, figyelembe véve a tervezett rendeltetést – fürdőturizmus.

A terv stratégiai környezeti hatásvizsgálata nem terjed ki a határon átnyúló környezeti hatások megvitatására.

3. Az elvégzett környezeti hatásvizsgálatról jelentés készül, amely magába foglalja a stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 12. szakaszában (az SZK Hiv. Közlönyének 135/04 száma) foglalt kötelező elemeket.

A környezeti hatásvizsgálatra vonatkozó jelentés az alábbi kötelező elemeket tartalmazza:

1. a kiindulópontokat;
2. a környezeti hatásvizsgálat általános és különös céljait és az indikátorok kiválasztását;

3. a lehetséges hatások felmérését a negatív hatások csökkentésére irányuló eljárások leírásával;
4. az alacsonyabb hierarchikus szintű tervekhez a környezeti hatásvizsgálás kidolgozásának irányvonalait és a tervek környezeti hatásának felmérését;
5. a környezeti állapotok figyelemmel kísérésének programtervét a Terv végrehajtása alatt;
6. az alkalmazott módszerek bemutatását és a környezeti hatásvizsgálat során jelentkező nehézségek ismertetését;
7. a döntéshozatal módjának ismertetését és a környezeti kérdések a Tervbe való bekapcsolásának módját, a Terv kiválasztásában döntő szerepet játszó indokok leírását a variációs megoldások szempontjából és annak ismertetését, hogy a környezetvédelmi kérdések milyen módon kapcsolódnak a Tervhez és a Programhoz;
8. a stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló jelentés kidolgozása során levont következtetéseket a nyilvánosság számára érthető megfogalmazásban;
9. a stratégiai környezeti hatásvizsgálásban jelentős egyéb adatokat.

A környezeti hatásvizsgálás kiindulópontjainak keretében megállapításra kerül a környezeti tényezők állapota és minősége (levegő, talaj a kibővített építési terület térségében, zaj) a terv határvonalain belül.

A megfelelő adatok hiányában a törvénnyel összhangban célirányos méréseket kell végezni.

4. A stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló jelentés kidolgozójává a Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvénytudományi Osztályt jelöljük ki.

A stratégiai hatásvizsgálatról szóló jelentés kidolgozója multidiszciplináris szakértői csoportot alakít a megfelelő hatáskörökkel és jogosítványokkal rendelkező alkalmazottakból, szükség szerint olyan szakemberek vagy szervezetek bevonásával, akik/amelyek a környezeti hatásvizsgálás elemeinek elemzésére szakosodtak.

A stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló jelentés kidolgozásának határideje a terv kidolgozásáról szóló rendelet hatályba lépésétől számított 60 nap.

A jelentés kidolgozásához szükséges pénzeszközöket az építető, Gubicsák László, Szabadka, Preradović utca 9. szám alatti lakos biztosítja.

5. A terv előkészítésében illetékes szerv, a Közigazgatási hivatal építésügyi szolgálata biztosítja a környezetvédelemre vonatkozó döntések meghozatalában érdekelt szervek és szervezetek részvételét, a stratégiai környezeti hatásvizsgálatról

szóló törvény 18. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 száma) összhangban.

A Palicsi-tó keleti partja mentén húzódó területen található idegenforgalmi komplexum részletes szabályozási tervének környezeti hatásvizsgálatairól szóló jelentés azon dokumentáció részét képezi, melyet a szóban forgó szabályozási tervhez kell mellékelni, és a tervjavaslattal együtt közszemlére lesz bocsátva, a környezeti hatásvizsgálatról szóló törvény 19. szakaszának (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 sz.) és a tervezésről és építésről szóló törvény 50. szakaszának (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/09 sz.) megfelelően.

6. Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Zoran Čopić okl. jogász**  
szolgálatvezető

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-**  
**TESTÜLETE**  
**Iratszám: I-00-011-94/2009**  
**Kelt: 2009.12.17-én**  
**S z a b a d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma), a stratégiai környezeti hatásvizsgálatról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### **RENDELETET**

**a szabadkai Peščara Helyi Közösségben, a Spanyol harcosok utcája, a Kopar utca és a Szabadka-Zombor vasútvonal közötti blokk részletes szabályozási tervének kidolgozásáról**

#### **1. szakasz**

A jelen rendelettel megkezdjük a szabadkai Peščara Helyi Közösségben, a Spanyol harcosok utcája, a Kopar utca és a Szabadka-Zombor vasútvonal közötti blokk részletes szabályozási tervének (a továbbiakban: Terv) kidolgozását.

#### **2. szakasz**

A Terv kidolgozásának célja a közcélú telkeknek az egyéb telkektől való különválasztása a Tervvel felölelt utcák szabályozása és új utcák

kialakítása érdekében. A Terv felöleli a Peščara Helyi Közösség egy részét, melynek alapvető rendeltetése a Szabadka-Palics 2020-ig terjedő általános terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06-jav. és 28/06 száma) szerint közepesen sűrűn lakott családi házas lakóövezet. A Terv meghatározza a Spanyol harcosok utcájának új szabályozását és új utcák létrehozását, az úttest, a gyalogjárda és a kommunális infrastruktúra elhelyezéséhez szükséges terület biztosítása céljából.

### 3. szakasz

A Terv határvonalai által felölelt telkek: az Óváros K.K: 21330/2, 21331/1, 21331/5, 21330/1, 21332, 21896/1, 21331, 21898/10, 21334/4, 21895/1, 21334/5, 21896/2, 21334/2, 21898/9, 21334/6, 21895/2, 21905/3, 21334/1, 21898/8, 21898/11, 21898/12, 21898/7, 21334/9, 21898/13, 21325, 21926/2, 21903/1, 21905/2, 21318/1, 21329/1, 21329/5, 21324, 21927/2, 21904/2, 21327/1, 21334/8, 21898/14, 21926/1, 21318/2, 21928/2, 21927/1, 21318/7, 21323, 21928/1, 21329/2, 21903/2, 21933/3, 21318/4, 21317/6, 21327/2, 21904/4, 21939/5, 21322/2, 21318/3, 21904/3, 21916/1, 21897, 21905/5, 21322/1, 21939/4, 21907/1, 21917, 21317/7, 21940/2, 21918/2, 21329/3, 21907/3, 21321, 21938/1, 21914/1, 25536, 21327/3, 21929, 21933/1, 21320/2, 21930, 21329/4, 21320/1, 21067/2, 21317/8, 21327/4, 21318/5, 21920/2, 21916/2, 21918/1, 21317/1, 21319, 21921/2, 21939/2, 21915/1, 21920/1, 21316, 21317/4, 21931/1, 21916/2, 21317/5, 21317/2, 21922/3, 21915/2, 21315, 21314, 21317/9, 21309/5, 21310/1, 21317/3, 21931/2, 21922/1, 21931/4, 21921/3, 21967/6, 21309/6, 21317/10, 21317/10, 21313/1, 21310/2, 21919/1, 21931/3, 21313/2, 21932, 21309/7, 21309/1, 21933/2, 21922/2, 21313/3, 21967/5, 21310/3, 21309/9, 21309/8, 21313/4, 21309/10, 21310/5, 21309/11, 21309/14, 21309/15, 21310/4, 21967/3, 21309/3, 21934/1, 21309/2, 21919/2, 21313/5, 21966/5, 21312/2, 21309/12, 21940/1, 21967/1, 21924/1, 21309/18, 21308/5, 21312/1, 21310/6, 21919/3, 21305, 21966/2, 21308/3, 21307/2, 21311/3, 21934/2, 20308/1, 21311/2, 20308/6, 21312/3, 21939/3, 21308/2, 21311/5, 21966/3, 21965, 21307/1, 21958, 21925, 21937, 21311/4, 21311/7, 21311/1, 21938, 21923/2, 21923, 21308/4, 21966/2, 21301/3, 21311/6, 21306/6, 21934/3, 21302/1, 21947/1, 21302/2, 21949/2, 21042/3, 21301/1, 21966/1, 21947/2, 21300/2, 21306/2, 21949, 21941/3, 21941/3, 21949/1, 21947/1, 21307, 21302/3, 21950, 21948/1, 21302/4, 21919/8, 21934/1, 21951, 21948/2, 21953/2, 21942/1, 21301/2, 21302/6, 21302/5, 21953/1, 21942/2, 21946, 21944/2, 21303/1, 21952, 21944/1, 21299, 21298, 21956/9, 21945/1, 21302/7, 21945/2, 21295/1, 21956/1, 21956/6, 21943/1, 21956/8, 21302/8, 21292/4, 21303/1, 21956/5, 21296, 21297, 21943/2, 21956/2,

21956/7, 21302/9, 21956/4, 21294, 21295/2, 21941/3, 21292/3, 21292/2, 21956/3, 21303/2, 21304, 21293/2, 21290, 21957/4, 21957/1, 21291, 21957/3, 21292/1, 21958, 21293/1, 21957/2, 21289, 21959/7, 21959/2, 21959/6, 21959/3, 21288/1, 21288/2, 21959/1, 21960, 21959/5, 21959/4, 21962/1, 21961.

A Terv által felölelt terület kb. 16 ha 62 ár és 3 m<sup>2</sup>.

### 4. szakasz

A tervdokumentum tartalmaz szöveges és grafikai részt, továbbá a kötelező mellékleteket, és analóg illetve digitális formában kell kidolgozni.

### 5. szakasz

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

### 6. szakasz

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani, a 27-18/2009 számú, 2009.02.13-án kelt szerződés alapján, amely a Szabadka Város Építési Igazgatósága Közvéllalat és a tervet kidolgozó Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvéllalat között jött létre.

### 7. szakasz

A Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal építésügyi szolgálatának 2009.10.16-án kelt IV-02-353-77.1/2009 számú határozata alapján a jelen rendelet 1. szakaszában foglalt tervhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

### 8. szakasz

A Terv javaslata 30 napig közszemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

### 9. szakasz

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

### 10. szakasz

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Szabadka Város  
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Építésügyi szolgálat  
Iratszám: IV-02-353-77.1/2009  
Kelt: 2009.10.16-án  
24000 Szabadka  
Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján, a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/2003 és 34/2006 száma) kapcsolatban és a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) valamint a Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálat IV-10-501-262/2009 számú, 2009.07.16-án kelt előzetes véleményezése alapján az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

### HATÁROZATOT

**arra vonatkozóan, hogy a szabadkai Peščara Helyi Közösségben, a Spanyol harcosok utcája, a Kopar utca és a Szabadka-Zombor vasútvonal közötti blokk részletes szabályozási tervéhez nem készül környezeti hatásvizsgálat**

1. A szabadkai Peščara Helyi Közösségben, a Spanyol harcosok utcája, a Kopar utca és a Szabadka-Zombor vasútvonal közötti blokk részletes szabályozási tervéhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

2. A Terv a Peščara Helyi Közösség területének egy részét öleli fel, melynek területe kb. 16 ha 62 ár és 3 m<sup>2</sup>, rendeltetése pedig közepesen sűrűn lakott családi házas lakóövezet (50-100 lakó/ha).

3. A Terv kidolgozásának célja a közcélú telkeknek az egyéb telkektől való különválasztása a Tervvel felölelt utcák szabályozása és új utcák kialakítása érdekében. A Terv felöleli a Peščara Helyi Közösség egy részét, melynek alapvető rendeltetése a Szabadka-Palics 2020-ig terjedő általános terve szerint közepesen sűrűn lakott családi házas lakóövezet.

Ennek megfelelően a részletes szabályozási tervvel terfbe lett véve a Spanyol harcosok utcája szabályozási szélességének kibővítése és új utcák létrehozása, az úttest, a gyalogjárda és a kommunális infrastruktúra elhelyezéséhez szükséges terület biztosítása céljából.

4. Az Építésügyi szolgálat, figyelembe véve a jelen határozat 3. és 4. pontjában szereplő adatokat, megállapította, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgálás szabályozó előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásvizsgálás kötelezettsége alól.

5. A jelen határozat a szabadkai Peščara Helyi Közösségben, a Spanyol harcosok utcája, a Kopar utca és a Szabadka-Zombor vasútvonal közötti blokk

részletes szabályozási tervének kidolgozásáról szóló rendelet alkotórészét képezi

6. A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Zoran Čopić okl. jogász  
szolgálatvezető**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-95/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakaszának 10. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma), a stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### RENDELETET

**a szabadkai Királyhalom Helyi Közösségben a Muskátli utcának a Temető utcától a Magyar Köztársaság határáig terjedő folyosójával felölelt terület részletes szabályozási tervének kidolgozásáról**

#### 1. szakasz

A jelen rendelettel megkezdjük a szabadkai Királyhalom Helyi Közösségben a Muskátli utcának a Temető utcától a Magyar Köztársaság határáig terjedő folyosójával felölelt terület részletes szabályozási tervének (a továbbiakban: Terv) kidolgozását.

#### 2. szakasz

A Terv kidolgozásának célja a közterületeknek az egyéb telkektől való különválasztása a Muskátli utca szabályozása érdekében a Temető utcától a Magyar Köztársaság határáig. A Terv a Királyhalom Helyi Közösség egy részét öleli fel. A Terv alapját Szabadka város területi terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/08 száma) képezi.

Ezzel összhangban a tervvel a meglévő utca szabályozási vonalának kiszélesítése lett terfbe véve, az úttest, a járdák és a többi kommunális infrastruktúra elhelyezése céljából.

#### 3. szakasz

A Tervvel felölelt terület határait képezik:

- északkeletről: a Muskátli utca szabályozási vonalával közvetlenül határos, alábbi számú telkek a Temető utcától a Magyar Köztársaság határáig: Királyhalom K.K. 1757/1, 1756, 1754, 1750, 1751, 1749/4, 1749/2, 1748, 1745, 1744, 1741, 1740, 1737, 1736, 1734, 1732, 1733, 1731, 4045, 543, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 557, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 578, 4042, 455/2, 455/1, 446, 445, 437, 436, 435/1, 433, 432/1, 431/5, 431/4, 431/3, 428/3, 428/2, 428/1, 427, 422/1, 422/3, 421, 416, 417, 412/1, 411/1, 409/2, 408, 4051, 407, 406 és 405 hrsz telkek,

- északnyugatról a Muskátli utca szabályozási vonalával közvetlenül határos, alábbi számú telkek a Temető utcától a Magyar Köztársaság határáig: Királyhalom K.K. 1666/2, 1667, 1673, 1671/1, 1672/1, 1674/1, 1676/1, 1677, 1687, 1680, 1682, 1684, 1686/1, 1686/2, 1687, 1688, 1689, 1692/1, 1691/1, 1691/2, 1693, 1694, 1607/1, 1607/2, 4052/2, 1698/1, 1699/2, 1705, 1708, 1711, 1712, 1713, 1718, 1716, 1720, 1719, 1721/1, 1721/2, 1722, 1724, 1728, 642, 640, 639, 636, 635, 630, 629, 624, 623, 622, 621, 618, 614, 615, 611/4, 610/2, 612/2, 611/2, 611/1, 607, 606/2, 598, 593, 592, 585, 584/2, 579/1, 681, 682, 683, 686, 687, 691/1, 691/2, 692, 695, 701 és 696 hrsz telkek.

A tárgyat képező Muskátli utca Királyhalmán a Királyhalom K.K. 4089 hrsz telken fekszik.

A Tervvel felölelt terület összterülete kb. 41.10 hektár. Az építési közterületre 4.88 hektárnyi terület lett előíranyozva.

#### 4. szakasz

A tervdokumentum tartalmaz szöveges és grafikai részt, továbbá a kötelező mellékleteket, és analóg illetve digitális formában kell kidolgozni.

#### 5. szakasz

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésétől számított hat hónap.

#### 6. szakasz

A Terv kidolgozásához szükséges pénzeszközöket Szabadka Város költségvetésében kell biztosítani, a 27-17/2009 számú, 2009.02.12-én kelt szerződés alapján, amely a Szabadka Város Építési Igazgatósága Közvállalat és a tervet kidolgozó Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalat között jött létre.

#### 7. szakasz

A Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal építésügyi szolgálatának 2009.06.16-án kelt IV-02-353-61.1/2009 számú határozata alapján a jelen rendelet 1. szakaszában foglalt tervhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

#### 8. szakasz

A Terv javaslata 30 napig közszemlére lesz bocsátva a szabadkai Városháza épületében, a Szabadság tér 1. szám alatt.

#### 9. szakasz

Jelen rendeletet a Tervbizottság előzetes véleményezését követően hozzuk meg.

#### 10. szakasz

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**Szerb Köztársaság**  
**Vajdaság Autonóm Tartomány**  
**Szabadka Város**  
**KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL**  
**Építésügyi szolgálat**  
**Iratszám: IV-02-353-61.1/2009**  
**Kelt: 2009.06.16-án**  
**24000 Szabadka**  
**Szabadság tér 1.**

A stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján, a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/2003 és 34/2006 száma) kapcsolatban és a községi közigazgatásról szóló határozat 15. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/2005, 16/2006, 20/2006-jav. és 6/2007 száma) alapján az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

#### HATÁROZATOT

**arra vonatkozóan, hogy a szabadkai Királyhalom Helyi Közösségben a Muskátli utcának a Temető utcától a Magyar Köztársaság határáig terjedő folyosójával felölelt terület részletes szabályozási tervéhez nem készül környezeti hatásvizsgálat**

1. A szabadkai Királyhalom Helyi Közösségben a Muskátli utcának a Temető utcától a Magyar Köztársaság határáig terjedő folyosójával felölelt terület részletes szabályozási tervéhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

2. A jelen határozat 1. pontjában szereplő Terv kidolgozásáról szóló rendelet azzal a programmal összhangban lesz elkészítve, melyet a Szabadka Község Városrendezési Intézete KV dolgozott ki a Szabadka Község Építési Igazgatósága Közvállalat 27-17/2009 számú szerződésben foglalt kérelme szerint, a tervezésről és építésről szóló törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyének 47/03 és 34/06 száma) és a Szabadka város területi terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/2008 száma) alapján.

3. A Terv a Királyhalom HK egy részét öleli fel, összterülete kb. 41.10 hektár, ebből a közlekedési

folyosóra előírányzott építési közterület mértéke 4.88 hektár.

4. A Terv kidolgozásának célja a közterületeknek az egyéb telkektől való különválasztása a Muskátli utca szabályozása érdekében, a Szabadka város területi terve (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 19/08 száma) alapján. A Muskátli utca kiszélesítéséhez az egyéb építési telkek egy részét át kell minősíteni építési közterületté – utcává, a közlekedési felületek (úttest és járdák) valamint a közművezetékek elhelyezése érdekében. A Szabadka város területi terve ezt az utcát lakóutcaként irányozza elő.

5. Az Építésügyi szolgálat, figyelembe véve a jelen határozat 3. és 4. pontjában szereplő adatokat, megállapította, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásfelmérést szabályozó előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásfelmérésről szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásfelmérés kötelezettsége alól.

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Zoran Čopić okl. jogász**  
szolgálatvezető

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-**  
**TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-96/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A köztársasági és közhasznú tevékenységekről szóló törvény 4. szakaszának 3. bekezdése (a SZK Hivatalos Közlönyének 25/2000, 25/02, 107/05, 108/05 - javít. és 123/07 – más törvény) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – javít. száma) alapján,

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**a Szabadka Város Városrendezési Intézete**  
**Köztársasági alapításáról**  
**szóló rendelet módosításáról**

**1. szakasz**

Szabadka Város Városrendezési Intézete Köztársasági alapításáról szóló rendelet 5. szakaszának 1. bekezdésében (egységes szerkezetbe foglalt szöveg) (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 7/09 száma) a 2. fordulatban a „város működéséhez”

szavak helyett a „város” szót írjuk, és a 3. fordulat a következőképpen módosul:

„- A településrendezési tervek elvének, tervrajzának és tervdokumentumának kidolgozása a Város szükségletére, és ezeknek a terveknek a megvalósításához szükséges dokumentumok kidolgozása a törvénnyel összhangban.”

A 2. bekezdés módosul és így szól:

„A jelen rendelet 1. szakaszában szereplő, a településrendezéshez kapcsolódó teendők:

- településrendezési tervek elvének, tervrajzának és tervdokumentumának kidolgozása a Város szükségletére,
- a városrendezési-műszaki dokumentáció kidolgozása a városrendezési tervek megvalósítása céljából, a város szükségleteire,
- az urbanisztikai és más feltételek kidolgozása a város szükségleteire, az elvi engedélyezési tervek kiadásához,
- műszaki dokumentáció kidolgozása a Város, valamint a közvetlen és közvetett költségvetési szervek szükségleteire és
- a Város működésében jelentőséggel bíró településrendezéssel kapcsolatos egyéb szak- és adminisztrációs-műszaki teendők.

**2. szakasz**

A 8. szakasz 1. bekezdésében a 74201 szám alatti tevékenységeknél TERÜLETERVEZÉS címszó alatt a következők: „Ez a tevékenység a következőket öleli fel:

- várostervezés, településrendezés és területtervezés”, töröljük a „(terület- és településrendezés, tervkészítés, elvi engedélyezési tervek, területi tervek és szabályozási tervek előkészítési és kidolgozása, településrendezési feltételek előkészítése, területi és településrendezési tervek előkészítése és kidolgozása más megrendelők számára)”.

**3. szakasz**

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba

**Szabadka Város Képviselő-**  
**testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-**  
**TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-97/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Az önkormányzati törvény 8. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 6. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET**

### **a helyi közösségekről szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről**

#### **1. szakasz**

A helyi közösségekről szóló határozat (egységes szerkezetbe foglalt szöveg 1. szakaszában (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 17/09 száma) a „Szabadka község” szavakat a „Szabadka város” szavakra, a „Község” szót pedig a „Város” szóra kell cserélni.

#### **2. szakasz**

A 2. szakasz 1. bekezdésében a „Községben” szó helyett a „Városban” szót kell beírni.

#### **3. szakasz**

A 3. szakasz 1. bekezdése a következőkre módosul:

„A helyi közösség jogi személyiséggel rendelkezik az alapszabállyal és az alapítói okirattal meghatározott jogok és kötelezettségek keretében.”

A 3. bekezdésben a „község alapszabályával” szavakat a „város alapszabályával” szavakra kell cserélni.

#### **4. szakasz**

A 4. szakasz 3. bekezdésében a „községi képviselő-testületet” szavakat a „városi képviselő-testületet” szavakra kell cserélni.

#### **5. szakasz**

A 6. szakaszban a „község” szó helyett a „város” szót kell beírni.

#### **6. szakasz**

A 8. szakasz a következőkre módosul:

„A helyi közösség megalakítására tett javaslatot (a továbbiakban: javaslat) előterjeszheti:

- a helyi közösség megalakítására javasolt területen élő szavazók 50%-a + 1, vagy 500 szavazó,
- a Város végrehajtó szervei és
- a városi képviselő-testület legalább 20 tanácsnoka.

Amennyiben a javaslatot a városi képviselő-testület végrehajtó szervei vagy a városi képviselő-testület legkevesebb 20 tanácsnoka terjeszti fel, az előterjesztő a szükséges adatok begyűjtése érdekében köteles összehívni a polgárok gyűlését azon a területen, melyre a helyi közösség megalakítását javasolják.”

#### **7. szakasz**

A 10. szakaszban a „községi képviselő-testület” szavakat a „városi képviselő-testület” szavakra kell cserélni.

#### **8. szakasz**

A 11. szakasz 1. bekezdésében a „községi képviselő-testület” szavak helyett a „városi képviselő-testület” szavakat kell beírni.

A 2. bekezdés a következőkre módosul:

„Abban az esetben, ha a helyi közösség alakítására vonatkozó javaslatot a helyi közösség megalakítására javasolt területen élő 500 szavazópolgár, a Város végrehajtó szerve, vagy a városi képviselő-testület tanácsnokai terjesztik elő, a városi képviselő-testület a döntéshozatal előtt köteles népszavazást kiírni az érintett területen élő polgárok előzetes véleménynyilvánítása érdekében.”

#### **9. szakasz**

A 18. szakasz a következőkre módosul:

„A képviselő-testület döntésével valamennyi vagy egyes helyi közösségek megbízhatók a város hatáskörébe tartozó egyes feladatok és teendők ellátásával, a megfelelő anyagi eszközök biztosítása mellett.

A jelen szakasz 1. bekezdésének értelmében a helyi közösségre bízott teendők ellátása felett a Város felhatalmazott szerve gyakorol felügyeletet.”

#### **10. szakasz**

A 18. szakasz után a következő új, 18a szakaszt kell beírni:

#### **„18a szakasz**

A városi közigazgatási hivatal hatáskörébe tartozó bizonyos, különösen a polgárok jogérvényesítésével kapcsolatos teendők ellátására a helyi közösségekben megszervezhető a városi közigazgatás működése.

A jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő teendőket, azok ellátásának módját és helyét a polgármester szabja meg, a közigazgatási hivatal vezetőjének javaslatára.”

#### **11. szakasz**

A 20. szakasz 2. bekezdésében a „községi képviselő-testületnek” szavakat a „városi képviselő-testületnek” szavakra kell cserélni.

#### **12. szakasz**

A 21. szakasz 1. bekezdésében a „községi képviselő-testület elnöke” szavak helyett a „városi képviselő-testület elnöke” szavakat kell beírni.

A 2. és 3. bekezdés a következőkre módosul:

„A választások kiírásától a választások megtartásáig legalább 45, és legfeljebb 90 nap telhet el.

A közgyűlési választásokat legkésőbb a közgyűlési tagok megbízatási idejének lejártá előtt 30 nappal meg kell tartani.”

A 8. szakasz után a következő új, 9. bekezdést kell beírni:

„A jelöltállítónak a választási listán legalább a választandó közgyűlés teljes létszáma egy harmadának megfelelő számú jelöltet kell állítania.”

A 9.,10.,11. és 12. szakaszokból 10.,11.,12. és 13. szakaszok lesznek.

### 13. szakasz

A 21a szakasz 1. bekezdésében a „Községi választási bizottsághoz” szavakat a „Szabadka Város Választási bizottságához (a továbbiakban: Választási bizottság)” szavakra kell cserélni.

A 3. bekezdésben a „Községi választási bizottság” szavak helyett a „Választási bizottság” szavakat kell beírni.

### 14. szakasz

A 21b szakasz 2. bekezdésében a „Szabadkai Községi Közigazgatás” szavakat a „Szabadka Város Közigazgatási Hivatala” szavakra kell cserélni.

### 15. szakasz

A 22. szakaszban a „Községi választási bizottság” szavakat a „Választási bizottság” szavakra kell cserélni.

### 16. szakasz

A 23. szakasz a következőkre módosul:

„Minden jelöltlistát a kapott szavazatokkal arányos számú mandátum illeti meg.

A Választási bizottság megállapítja az egyes választási jelöltlistáknak járó mandátumok számát.

A mandátumok elosztásában azok a jelöltlisták vesznek részt, amelyek a szavazásban részt vett szavazópolgárok összes szavazatának legkevesebb 5%-át elnyerték.

A Választási bizottság a mandátumokat a legnagyobb hányados alkalmazásával osztja szét.

A mandátumok úgy kerülnek elosztásra, hogy az egyes listák által elnyert szavazatok teljes számát elosztják az egyes számtól azzal a számmal bezárólag, amely megfelel a Közgyűlésbe választandó tagok számával. Az így kapott hányadosokat nagyság szerint kell rangsorolni, és a legnagyobb hányadosok közül annyit kell figyelembe venni, ahány tagot választanak a Közgyűlésébe. Minden jelöltlista a ráeső hányadosnak megfelelő számú mandátumot kap.

Ha két vagy több választási lista azonos hányadost ért el, melynek alapján a mandátumot odaítélik, és nincs több kiosztatlan mandátum, azt annak a listának kell odaítélni, amely több szavazatot szerzett.

Azokat a mandátumokat, melyek egy bizonyos választási listát illetnek meg, az adott listán szereplő jelölteknek kell odaítélni.

A listaállító legkésőbb a választások összesített eredményének közzétételét követő 10 napon belül a Választási bizottsághoz eljuttatja az

arra vonatkozó adatokat, hogy a jelöltlistán szereplő mely jelölteknek osztják ki az elnyert mandátumokat.

Ha a listaállító nem kézbesíti az előző bekezdésben szereplő adatokat, a Választási bizottság írásban értesíti arról, hogy ezt öt napos póthatáridőn belül köteles megtenni, s figyelmezteti a mulasztás következményeire.

Amennyiben a listaállító a póthatáridőn belül sem juttatja el az adatokat, a Választási bizottság a jelöltlista által elnyert valamennyi mandátumot a listán szereplő jelölteknek azok listán szereplő sorrendjében ítéli oda.”

### 17. szakasz

A 23a szakasz 2. és 3. bekezdése a következőkre módosul:

„A Közgyűlés tagja a Közgyűlés ülésén szóban is lemondhat tisztségéről, a két ülés között pedig azt hitelesített írásos nyilatkozat formájában nyújthatja be.

A szóbeli lemondást követően a Közgyűlés halasztás nélkül, még azon az ülésen megerősíti a Közgyűlés tagja mandátumának megszűnését.”

A 3. bekezdés után a következő 4, 5. és 6. bekezdéseket kell beírni:

„A Közgyűlés tagja által a két ülés között benyújtott lemondásról a Közgyűlés köteles az első soron következő ülésen dönteni.

A Közgyűlés tagja visszavonhatja benyújtott lemondását mindaddig, amíg a Közgyűlés meg nem erősíti mandátumának megszűnését.

Ha a Közgyűlés tagjának mandátuma a jelen szakasz 1. bekezdés 2)-tól 7) pontjában leírt esetek fennállása miatt szűnik meg, a Közgyűlés az eset fennállásáról való értesülést követő első soron következő ülésen megerősíti a Közgyűlés tagja mandátumának megszűnését.”

### 18. szakasz

A 23b szakasz 1. bekezdésében a „Községi választási bizottságnál” szavakat a „Választási bizottságnál” szavakra kell cserélni.

A 3. és 4. bekezdésben a „Községi választási bizottság” szavak helyett a „Választási bizottság” szavakat kell beírni.

### 19. szakasz

A 25. szakasz 3. bekezdésében a „községi képviselő-testület” szavakat a „városi képviselő-testület” szavakra kell cserélni.

A 4. bekezdés 2. fordulatában a „község polgármestere” szavakat a „polgármester”, a 3. fordulatban pedig a „községi képviselő-testület” szavakat a „városi képviselő-testület” szavakra kell cserélni.

Az 5. bekezdésben a „községi képviselő-testület” szavakat a „városi képviselő-testület” szavakra kell cserélni, a megfelelő ragozásban.



A 7. bekezdésben a „községi képviselő-testület elnöke” szavak helyett a „városi képviselő-testület elnöke” szavakat kell beírni.

A 11. bekezdés a következőkre módosul:

„Nem hozható határozat a Közgyűlés feloszlásától, ha a Közgyűlés tagjainak megválasztásától kevesebb mint 6 hónap telt el, vagy ha a Közgyűlés tagjai megbízatásának leteltéig kevesebb mint 6 hónap maradt”

### 20. szakasz

A 26. szakaszban az „SZK Hivatalos Közlönyének 33/02, 37/02 - jav. és 42/02 száma” szavakat az „SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma” szavakra kell cserélni, az „SZK Hivatalos Közlönyének 35/2000 száma” szavak után pedig vesszőt kell tenni, és a következő számokat kell hozzáírni: „57/03 – az AB rendelete, 72/03 – más törv., 18/04, 85/05 – más törv., 101/05 – más törv.”.

### 21. szakasz

A 28. szakasz 1. bekezdés 2. fordulatában a „községi képviselő-testület” szavakat a „Város” szóra kell cserélni.

### 22. szakasz

A 31. szakasz a következőkre módosul:

„A helyi közösség működéséhez szükséges pénzeszközöket az alábbiakból kell biztosítani:

1. a város költségvetéséről szóló rendelettel megszabott eszközök, a helyi járulékkal együtt;
2. adományok;
3. bevételek, melyeket a helyi közösség tevékenységei révén, a helyi közösség alapszabályával összhangban valósít meg;

A helyi közösség pénzügyi tervet készít, amit a polgármester hagy jóvá.

A helyi közösség eszközei feletti rendelkezésre vonatkozó rendeletet a Tanács hozza meg, a pénzügyi tervvel összhangban.”

### 23. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
**Iratszám: I-00-011-71/2009**  
**Kelt: 2009.12.17-én**  
**S z a b a d k a**

A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 2.

bekezdése és 20. szakaszának 2. bekezdése (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### RENDELETET

#### a Súlyos Beteg Gyermekek és Fialok Gyógykezelését Segítő Alapítvány alapításáról szóló rendelet kiegészítéséről

#### 1. szakasz

A Súlyos Beteg Gyermekek és Fialok Gyógykezelését Segítő Alapítvány alapításáról szóló rendelet 10. szakaszában (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 8/04, 27/04 és 12/09 száma) a 3. bekezdés után a következő 4. bekezdést kell beírni:

„Az Alapítvány működéséről szóló éves beszámolót a képviselő-testület elé kell terjeszteni megvitatásra.”

#### 2. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AT**  
**SZABADKA VÁROS**  
**SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
**Iratszám: I-00-011-72/2009**  
**Kelt: 2009.12.17-én**  
**S z a b a d k a**

A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 3. bekezdése és 20. szakaszának 2. bekezdése (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### RENDELETET

#### a Fond „Dr Rehák László” Alap Subotica – Szabadka alapításáról szóló rendelet kiegészítéséről

#### 1. szakasz

A Fond „Dr Rehák László” Alap Subotica – Szabadka alapításáról szóló rendelet 13. szakaszában (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 20/95 és

12/09 száma) a 3. bekezdés után a következő 4. bekezdést kell beírni:

„Az Alap működéséről szóló éves beszámolót a képviselő-testület elé kell terjeszteni megvitatásra.”

## 2. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

## SZERB KÖZTÁRSASÁG VAJDASÁG AT SZABADKA VÁROS SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ- TESTÜLETE

**Iratszám: I-00-011-73/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 3. bekezdése és 20. szakaszának 2. bekezdése (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

## RENDELETET

### a Szabadka Község Sportfejlesztési Alapítványának alapításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről

#### 1. szakasz

A Szabadka Község Sportfejlesztési Alapítványának alapításáról szóló rendelet (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 1/98 és 19/04 száma) neve a következőkre módosul: „Rendelet a Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványának alapításáról.”

#### 2. szakasz

Az 1. szakasz a következőkre módosul:  
„Megalapítjuk a Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványát a Szabadka Város területén elért sporteredmények szintjének megtartást és a sport további fejlesztését szolgáló szervezett segítségnyújtás céljából.”

#### 3. szakasz

Az 1. szakasz után a következő 1/a szakaszt kell hozzáadni:

#### „1/a szakasz

A Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványának (a továbbiakban: Alapítvány) alapítója Szabadka Város (a továbbiakban: Város),

melynek nevében az alapítói jogokat Szabadka Város Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület), Szabadka, Szabadság tér 1. gyakorolja.”

#### 4. szakasz

A 3. szakaszban az 1. bekezdés után a következő új, 2. bekezdést kell beírni:

„Az Alapítvány nevének szövegét a következőképpen kell kiírni:

- szerb nyelven, cirill írásmóddal: Фондација за развој спорта на територији Града Суботице
- magyar nyelven: Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványa
- és horvát nyelven: Fondacija za razvitak sporta na području Grada Subotice.”

Az eddigi 2. bekezdésből 3. bekezdés lesz.

#### 5. szakasz

Az 5. szakaszban a „Szabadka Község” szavakat a „Város” szóra kell cserélni.

#### 6. szakasz

A 6. szakasz 1. bekezdés 2. fordulatában a „Szabadka község” szavakat a „Város” szóra kell cserélni.

#### 7. szakasz

A 7. szakasz 2. bekezdésében a „Jugoszláv Nemzeti Bank – Pénzforgalmi Intézetének szabadkai kirendeltségében vezetett átutalási számlájára” szavakat a „Szerb Nemzeti Banknál” szavakra kell cserélni.

#### 8. szakasz

A 9. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítvány eszközeit a működési terv alapján kidolgozott pénzügyi terv szerint kell elosztani és felhasználni.

A működési tervet, a pénzügyi tervet és a zárszámadást az Alapítvány igazgatóbizottsága hozza meg.

A működési tervre és a pénzügyi tervre az igazgatóbizottság a polgármestertől kér jóváhagyást.

Az Alapítvány működéséről szóló éves beszámolót a képviselő-testület elé kell terjeszteni megvitatásra.”

#### 9. szakasz

A 11. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítványt az igazgatóbizottság irányítja.

Az igazgatóbizottság elnökből, elnökhelyettesből és három tagból áll.

Az igazgatóbizottság elnökét, elnökhelyettesét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

Az igazgatóbizottság elnökét, elnökhelyettesét és tagjait négy éves megbízási időre nevezik ki.

Az igazgatóbizottság hatásköreit és működésének módját közelebbről az Alapítvány alapszabálya szabályozza.

Az Alapítvány zavartalan működése érdekében az igazgatóbizottság megbízhat vagy alkalmazhat munkaeölt az Alapítvány szakmai és adminisztrációs teendőinek ellátására.”

### 10. szakasz

A 11. szakasz után a következő 11/a szakaszt kell beírni:

#### „11/a szakasz

Az Alapítványt az igazgatóbizottság elnöke vagy az általa az igazgatóbizottság tagjai közül kijelölt személy képviseli.”

### 11. szakasz

A 12. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítványnak van felügyelő bizottsága.

A felügyelő bizottság az Alapítvány ellenőrző szerve, amely figyelemmel kíséri az Alapítvány működésének törvényességét.

A felügyelő bizottság elnökből és két tagból áll.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait négy éves megbízási időre nevezik ki.

A felügyelő bizottság hatásköreit és működésének módját közelebbről az Alapítvány alapszabálya szabályozza.”

### 12. szakasz

A 13. szakaszban az 1. bekezdés után a következő új –2. bekezdést kell beírni:

„Az Alapítvány alapszabályát a városi képviselő-testület hagyja jóvá”.

Az eddigi 2. bekezdésből 3. bekezdés lesz.

### 13. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Az igazgatóbizottság elnökét, elnökhelyettesét és tagjait, a rendelet 11. szakaszának 2. bekezdésével összhangban akkor kell kinevezni, amikor letelik az Alapítvány igazgatóbizottsága azon tagjainak mandátuma, melyek megbízatása a jelen rendelet hatályba lépésének napján még tart.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-74/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 3. bekezdése (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

## RENDELETET

### a Szabadka Község Mezőgazdaság-fejlesztési Alapjának alapításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről

#### 1. szakasz

A Szabadka Község Mezőgazdaság-fejlesztési Alapjának alapításáról szóló rendelet (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 27/04 és 5/05 száma) nevében a „Szabadka Község” szavakat a „Szabadka Város” szavakra kell cserélni.

#### 2. szakasz

Az 1. szakasz a következőkre módosul:

„Megalapítjuk Szabadka Város Mezőgazdaság-fejlesztési alapját, a Szabadka Város területén folytatott mezőgazdaság fejlődésének ösztönzése céljából.”

#### 3. szakasz

Az 1. szakasz után a következő 1/a szakaszt kell beírni:

#### „1/a szakasz

A Szabadka Város Mezőgazdaság-fejlesztési Alapjának (a továbbiakban: Alap) alapítója Szabadka Város (a továbbiakban: Város), melynek nevében az alapítói jogokat Szabadka Város Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület), Szabadka, Szabadság tér 1. gyakorolja.”

#### 4. szakasz

A 3. szakasz 1. és 2. bekezdése a következőképpen hangzik:

„Az Alap neve: Szabadka Város Mezőgazdaság-fejlesztési Alapja.

Az Alap nevének szövegét a következőképpen kell kiírni:

- szerb nyelven, cirill írásmóddal: Фонд за развој пољопривреде Града Суботице
- magyar nyelven: Szabadka Város Mezőgazdaság-fejlesztési Alapja
- és horvát nyelven: Fond za razvoj poljoprivrede Grada Subotice.”

#### 5. szakasz

A 4. szakasz 1. bekezdésének 1. fordulatában a „Szabadka község” szavakat a „Város” szóra kell cserélni.

**6. szakasz**

A 6. szakasz 1. bekezdésének 1. fordulatában a „Szabadka község” szavakat a „Város” szóra kell cserélni.

**7. szakasz**

A 8. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alap eszközeit a működési terv alapján kidolgozott pénzügyi szerv szerint kell elosztani és felhasználni.

Az Alap működéséről éves beszámolót terjeszt a képviselő-testület elé, megvitatásra.”

**8. szakasz**

A 10. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapot az igazgatóbizottság irányítja.

Az igazgatóbizottság elnökből, elnökhelyettesből és öt tagból áll.

Az igazgatóbizottság elnökét, elnökhelyettesét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

Az igazgatóbizottság elnökét, elnökhelyettesét és tagjait négy éves megbízási időre nevezik ki.

Az igazgatóbizottság hatásköreit és működésének módját közelebbről az Alapítvány szabályai szabályozzák.”

**9. szakasz**

A 10. szakasz után a következő 10/a szakaszt kell beírni:

**„10/a szakasz**

Az Alapot az igazgatóbizottság elnöke vagy az általa az igazgatóbizottság tagjai közül kijelölt személy képviseli.”

**10. szakasz**

A 11. szakasz 1. bekezdésének 1. fordulatában az „alapszabály” szót a „szabályok” szóra kell cserélni, a 3. fordulatban az „alapszabállyal” szó helyett a „szabályokkal” szót kell beírni, a 4. fordulat pedig a következőkre módosul:

„- elfogadja az Alap működéséről szóló éves beszámolót”.

A 2. bekezdés a következőkre módosul:

„Az Alap szabályait a városi képviselő-testület hagyja jóvá.”

A 3. bekezdésben a „Szabadka község polgármestere” szavakat a „polgármester” szóra kell cserélni.

**11. szakasz**

A 12. szakasz a következőkre módosul:

„A felügyelő bizottság az Alap ellenőrző szerve, amely figyelemmel kíséri az Alap működésének törvényességét.

A felügyelő bizottság elnökből és két tagból áll.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait négy éves megbízási időre nevezik ki.

A felügyelő bizottság hatásköreit és működésének módját közelebbről az Alap szabályai szabályozzák.”

**12. szakasz**

A 13. szakaszt törölni kell.

**13. szakasz**

A 14. szakaszban az „alapszabállyal” szót a „szabályokkal” szóra kell cserélni.

**14. szakasz**

A 15. szakaszban a „Községi közigazgatás – Lakás- és kommunálisügyi, gazdasági, mezőgazdasági, vállalkozási és kisipari főosztály és a Pénzügyi főosztály” szavakat a „közigazgatási hivatal mezőgazdasági ügyekben és pénzügyekben illetékes szakszolgálatai” szavakra kell cserélni.

**15. szakasz**

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-76/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 2. bekezdése és 20. szakaszának 2. bekezdése (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**a Szabadka Város Népszaporulat-ösztönző Lakáshitel Alapjának alapításáról és az alap eszközei feletti rendelkezés módjáról és feltételeiről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről**

**1. szakasz**

A Szabadka Város Népszaporulat-ösztönző Lakáshitel Alapjának alapításáról és az alap eszközei feletti rendelkezés módjáról és feltételeiről szóló rendelet 30. szakaszában (Szabadka Község

Hivatalos Lapjának 24/05, 12/06, 28/06, 6/07 és 29/08 száma) a 2. bekezdés a következőkre módosul:

„Az igazgatóbizottságnak elnöke, elnökhelyettese és három tagja van.”

A 4. bekezdésben az „elnökét” szó után vesszőt kell tenni és hozzá kell írni az „alelnökét” szót.

## 2. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**

**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

## SZERB KÖZTÁRSASÁG VAJDASÁG AT SZABADKA VÁROS SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ- TESTÜLETE

**Iratszám: I-00-011-79/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Az adományokról, alapítványokról és alapokról szóló törvény 4. szakasz 2. bekezdése és a 20. szakasz 2. bekezdése (a SZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – javít. száma) alapján,

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

## RENDELETET

### A FOKUS Ifjúsági Kulturális Alapítvány megalapításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről

#### 1. szakasz

A FOKUS Ifjúsági Kulturális Alapítvány megalapításáról szóló rendelet 1. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 9/05 és 27/05 száma) a következőképpen módosul:

„Megalapítjuk a FOKUS Ifjúsági Kulturális Alapítványt a fiatalok kulturális előmozdítása és a interkulturalizmus és multikulturalizmus fejlesztése céljából.”

#### 2. szakasz

Az 1. szakasz után hozzáfűzük az 1/a szakaszt, amely így hangzik:

#### „1/a szakasz

A FOKUS Ifjúsági Kulturális Alapítvány (a továbbiakban: Alapítvány) alapítója Szabadka város (a továbbiakban: Város), melynek a nevében Szabadka város Képviselő-testülete gyakorolja az

alapítói jogokat (a továbbiakban: városi képviselő-testület), Szabadka, Szabadság tér 1.”

#### 3. szakasz

A 3. szakasz 1. bekezdése a következőkre módosul:

„Az Alapítvány elnevezése:

«ФOKУС» Фондација за омладинску културу и стваралаштво

FOKUS – Ifjúsági Kulturális Alapítvány

«FOKUS» Fondacija za omladinsku kulturu i stvaralaštvo.”

#### 4. szakasz

A 4. szakaszban a „Szabadka Község” szavakat a „város” szóra cseréljük.

#### 5. szakasz

A 5. szakasz 1. bekezdés 2. fordulatában a „Szabadka Község” szavakat a „város” szóra cseréljük, a 11. fordulatban pedig a Község” szó helyére a város szó kerül.

#### 6. szakasz

A 10. szakasz így módosul:

„Az Alapítvány eszközeinek elosztása és felhasználása a pénzügyi terv szerint történik, amely a munkaterv alapján készül, azzal, hogy az eszközök legalább 1/3 (egyharmada) nyilvános pályázatok útján kerül elosztásra.

A munkatervet, a pénzügyi tervet és a zárszámadást az Alapítvány igazgatóbizottsága hozza meg.

A munkatervre és a pénzügyi tervre az igazgatóbizottságnak a polgármester jóváhagyását kell kérnie.

Az Alapítvány évi jelentését a városi képviselő-testület elé terjesztik.”

#### 7. szakasz

A 12. szakasz így módosul:

„Az Alapítványt az Igazgatóbizottság irányítja.

Az igazgatóbizottságnak van elnöke, alelnöke és három tagja.

Az igazgatóbizottság elnökét, alelnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

Az igazgatóbizottság elnökét, alelnökét és tagjait négyéves megbízási időre nevezik ki.

Az igazgatóbizottság hatáskörére és munkamódszerére vonatkozó közelebbi rendelkezéseket az Alapítvány Alapszabálya rendezi.

Az Alapítvány zavartalan működése érdekében az igazgatóbizottság alkalmazhat egy személyt, aki az Alapítvány ügyeit intézi, valamint minden nyelvi közösség részére alkalmazhat egy tiszteletdíjas felelős személyt.”

#### 7. szakasz

A 12. szakasz után hozzáfűzük a 12/a szakaszt, amely így hangzik:

**„12/a szakasz**

Az Alapítványt az igazgatóbizottság képviseli vagy az igazgatóbizottság tagjai közül általa meghatalmazott személy.”

**8. szakasz**

A 13. szakasz megváltozik és így szól:

„Az Alapítványnak van Felügyelő bizottsága.

A Felügyelő bizottság az Alapítvány ellenőrző szerve, amely figyelemmel kíséri az Alapítvány munkájának törvényességét.

A Felügyelő bizottságnak elnöke és két tagja van.

A Felügyelő bizottság elnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

A Felügyelő bizottság elnökét, alelnökét és tagjait négyéves megbízási időre nevezik ki.

A Felügyelő bizottság hatáskörére és munkamódszerére vonatkozó közelebbi rendelkezéseket az Alapítvány Alapszabálya rendezi.”

**9. szakasz**

A 14. szakasz 1. bekezdésében a: „Szabadka Község Képviselő-testülete” szavak helyére a: „városi képviselő-testület” szavak kerülnek.

**10. szakasz**

A 14. szakasz után hozzáírjuk a 14/a szakaszt, amely a következőképpen szól:

**„14/a szakasz**

„Az Alapítvány szükségleteire a könyvelői munkákat meghatalmazott könyvelőiroda végzi.”

**11. szakasz**

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-81/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Az adományokról, alapítványokról és alapokról szóló törvény 4. szakasz 2. bekezdése és a 20. szakasz 2. bekezdése (a SZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – javít. száma) alapján,

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**az EXSPECTO Mentálhigiéné Alapítvány  
megalapításáról szóló rendelet módosításáról és  
kiegészítéséről**

**1. szakasz**

Az EXSPECTO Mentálhigiéné Alapítvány megalapításáról szóló rendelet 1. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 30/05 és 13/06 száma) a következőképpen módosul:

„Megalapítjuk az EXSPECTO Mentálhigiéné Alapítványt megelőzés és mentálhigiéné fejlesztés céljából Szabadka város polgárai körében.

**2. szakasz**

Az 1. szakasz után hozzáírjuk az 1/a szakaszt, amely így hangzik:

**„1/a szakasz**

„Az EXSPECTO Mentálhigiéné Alapítvány (a továbbiakban: Alapítvány) alapítója Szabadka város (a továbbiakban: Város), melynek a nevében Szabadka Város Képviselő-testülete gyakorolja az alapítói jogokat (a továbbiakban: városi képviselő-testület), Szabadka, Szabadság tér 1.

**3. szakasz**

A 3. szakasz 1. bekezdése a következőkre módosul:

„Az Alapítvány elnevezése:

Фондација менталне хигијене

«EXSPECTO»

EXSPECTO Mentálhigiéné Alapítvány

Fondacija mentalne higijene

«EXSPECTO».»

**4. szakasz**

A 4. szakasz 4. bekezdésében a „Szabadka Község” szavakat a „város” szóra cseréljük.

**5. szakasz**

Az 5. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítvány céljai:

A mentálhigiéné területére vonatkozó megelőzéssel, edukációval és tanácsadással kapcsolatos humanitárius és más társadalmilag hasznos célok megvalósítása a gyerekek és adolezcensek, illetve szüleik, valamint a pedagógusok és egészségügyi dolgozók körében, alkalmazkodva a célcsoport korához, foglalkozásához, különböző tartalmakon keresztül:

1. A kábítószer-fogyasztás megelőzése
  - Gyerekek tárlatlatogatásainak megszervezésén és irányításán keresztül;
  - Interaktív és provokatív tartalmú kiállítások által, amelyek a kábítószer-fogyasztás lehetséges következményeit mutatják be, és a veszélyek tudatosítása a fiatalokban;
  - A látogatás után a fiatalok részére interaktív csoport és pszichológiai műhely szervezése a kábítószer-fogyasztásról;

- Önismereti csoportok szervezésével és vezetésével;
  - Szakmai képzés más községek részére a kiállított anyag bemutatásának módjáról;
  - Szűkebb és tágabb környezetünk minden olyan intézményének kapcsolatteremtése és együttműködése révén, melyek a drogfogyasztás problematikájával foglalkoznak (iskolák, rendőrség, egészségügyi intézmények, Szociális Központ stb.);
  - Tanácsadói és edukációs munkán keresztül;
2. A kortársak közötti erőszak megelőzése
    - Képzés szervezése révén az iskola szakemberei számára a következő témával: A kortársak közötti erőszak;
    - Szupervízió révén, az iskolában való implementáció segítése érdekében;
  3. A tolerancia fejlesztése a fiatalok körében
    - A toleranciáról szóló különböző tartalmak, programok és képzések kidolgozása, megszervezése és koordinálása révén;
  4. A gyerekek bántalmazásának megelőzése
    - Az iskolák szakembereinek képzésével, koordinálásával a bántalmazás megelőzését (a gyerekek és fiatalok fizikai, pszichikai és szexuális bántalmazását) illetően;
    - Interaktív csoportok és pszichológiai műhelyek szervezésével a fiatalok részére, a bántalmazás témakörében;
    - Edukáció és szupervízió révén, az iskolában való implementáció segítése érdekében;
  5. Szakmai továbbképzések az alkalmazottak és a programba bevont szakemberek részére a megelőzés témakörében;
  6. Projektek kezdeményezése és megvalósítása a hazai és külföldi kormányzati és nem kormányzati szervezetek együttműködésével;
  7. a feldolgozott témákról a fiataloknál kialakult vélemények kutatása, felmérése és feldolgozása;
  8. Szükség szerint kapcsolatot teremteni a fiatalok és az egészségügyi, szociális és más intézmények között;
  9. Más olyan tartalmak megvalósítása, melyek városi viszonylatban az Alapítvány munkájának javulásához és fejlesztéséhez vezetnek a megelőzés és mentálhigiénés fejlesztés szempontjából.

#### 6. szakasz

A 6. szakasz 2. bekezdésében a: „Vajdaság AT eszközei” szavak után a vessző helyére pontot teszünk, és a mondat végéig töröljük a többi szavakat.

A 3. bekezdést töröljük.

#### 7. szakasz

A 10. szakasz így módosul:

„Az Alapítvány eszközeinek elosztása és felhasználása a pénzügyi terv szerint történik, amely a munkaterv alapján készül.

A munkatervet, a pénzügyi tervet és a zárszámadást az Alapítvány igazgatóbizottsága hozza meg.

A munkatervre és a pénzügyi tervre az igazgatóbizottságnak a polgármester jóváhagyását kell kérnie.

Az Alapítvány évi jelentését a városi képviselő-testület elé terjesztik.

#### 8. szakasz

A 12. szakasz így módosul:

„Az Alapítványt az Igazgatóbizottság irányítja.

Az igazgatóbizottságnak van elnöke, alelnöke és három tagja.

Az igazgatóbizottság elnökét, alelnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

Az igazgatóbizottság elnökét, alelnökét és tagjait négyéves megbízási időre nevezik ki.

Az igazgatóbizottság hatáskörére és munkamódszerére vonatkozó közelebbi rendelkezéseket az Alapítvány Alapszabálya rendezi. Az Alapítvány zavartalan működése érdekében az igazgatóbizottság alkalmazhat egy személyt a szakmai vagy adminisztratív munkák elvégzésére.”

#### 9. szakasz

A 12. szakasz után hozzáírjuk a 12/a szakaszt, amely így hangzik:

#### „12/a szakasz

Az Alapítványt az igazgatóbizottság képviseli vagy az igazgatóbizottság tagjai közül általa meghatalmazott személy.”

#### 10. szakasz

A 13. szakasz megváltozik és így szól:

„Az Alapítványnak van Felügyelő bizottsága.

A Felügyelő bizottság az Alapítvány ellenőrző szerve, amely figyelemmel kíséri az Alapítvány munkájának törvényességét.

A Felügyelő bizottságnak elnöke és két tagja van.

A Felügyelő bizottság elnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

A Felügyelő bizottság elnökét, alelnökét és tagjait négyéves megbízási időre nevezik ki.

A Felügyelő bizottság hatáskörére és munkamódszerére vonatkozó közelebbi rendelkezéseket az Alapítvány Alapszabálya rendezi.”

**11. szakasz**

A 15. szakaszban a: „Szabadka Község Képviselő-testülete” szavak helyére a: „városi képviselő-testület” szavak kerülnek.

**12. szakasz**

A 16. szakasz a következőkre módosul:  
„Az Alapítvány szükségleteire a könyvelői munkákat meghatalmazott könyvelőiroda végzi.”

**13. szakasz**

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-82/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 2. bekezdése és 20. szakaszának 2. bekezdése (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**a NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány  
alapításáról szóló rendelet módosításáról és  
kiegészítéséről**

**1. szakasz**

A NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány alapításáról szóló rendelet 1. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 32/06 száma) a következőkre módosul:

„Megalapítjuk a NEVEN Környezetvédelmi Alapítványt, a környezet védelme és fejlesztése céljából, Szabadka Város területén.”

**2. szakasz**

Az 1. szakasz után a következő 1/a szakaszt kell beírni:

**„1/a. szakasz**

A NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány (a továbbiakban: Alapítvány) alapítója Szabadka Város (a továbbiakban: Város), melynek nevében az alapítói jogokat Szabadka Város Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület), Szabadka, Szabadság tér 1. gyakorolja.”

**3. szakasz**

A 3. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítvány neve: NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány.

Az Alapítvány nevének szövegét a következőképpen kell kiírni:

- szerb nyelven, cirill írásmóddal: Фондација за заштиту и унапређење животне средине «НЕВЕН»
- magyar nyelven: NEVEN Környezetvédelmi Alapítvány
- és horvát nyelven: Fondacija za zaštitu i unapredenje životnog okoliša «NEVEN».

Az Alapítvány székhelye Szabadkán, a Jovan Nenad cár tér 15/II-17. szám alatt van.”

**4. szakasz**

A 10. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítvány eszközeit a működési terv alapján kidolgozott pénzügyi terv szerint kell elosztani és felhasználni.

A működési tervet, a pénzügyi tervet és a zárszámadást az Alapítvány igazgatóbizottsága hozza meg.

A működési tervre és a pénzügyi tervre az igazgatóbizottság a polgármestertől kér jóváhagyást.

Az Alapítvány működéséről szóló éves beszámolót a képviselő-testület elé kell terjeszteni megvitatásra.”

**5. szakasz**

A 12. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítványt az igazgatóbizottság irányítja.

Az igazgatóbizottság elnökből, elnökhelyettesből és három tagból áll.

Az igazgatóbizottság elnökét, elnökhelyettesét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

Az igazgatóbizottság elnökét, elnökhelyettesét és tagjait négy éves megbízási időre nevezik ki.

Az igazgatóbizottság hatásköreit és működésének módját közelebbről az Alapítvány alapszabálya szabályozza.

Az Alapítvány zavartalan működése érdekében az igazgatóbizottság megbízhat vagy alkalmazhat munkaerőt az Alapítvány szakmai és adminisztrációs teendőinek ellátására.”

**6. szakasz**

A 12. szakasz után a következő 12/a szakaszt kell beírni:

**„12/a szakasz**

Az Alapítványt az igazgatóbizottság elnöke vagy az általa az igazgatóbizottság tagjai közül kijelölt személy képviseli.”



**7. szakasz**

A 13. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítványnak van felügyelő bizottsága.

A felügyelő bizottság az Alapítvány ellenőrző szerve, amely figyelemmel kíséri az Alapítvány működésének törvényességét.

A felügyelő bizottság elnökből és két tagból áll.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait négy éves megbízási időre nevezik ki.

A felügyelő bizottság hatásköreit és működésének módját közelebbről az Alapítvány alapszabálya szabályozza.”

**8. szakasz**

A 15. szakaszban a „Szabadka Község Képviselő-testülete” szavakat a „városi képviselő-testület” szavakra kell cserélni.

**9. szakasz**

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**

**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-83/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 2. bekezdése és 20. szakaszának 2. bekezdése (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**

**az Út a Tudás Felé Alapítvány alapításáról szóló  
rendelet módosításáról és kiegészítéséről**

**1. szakasz**

Az 1. szakasz a következőkre módosul:

„Megalapítjuk az Út a Tudás Felé Alapítványt, a tehetséges tanulók, hallgatók és tudományos munkájukkal kitűnő személyek támogatására”.

**2. szakasz**

Az 1. szakasz után a következő 1/a szakaszt kell beírni:

**„1/a szakasz**

Az Út a Tudás Felé Alapítvány (a továbbiakban: Alapítvány) alapítója Szabadka Város (a továbbiakban: Város), melynek nevében az alapítói jogokat Szabadka Város Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület), Szabadka, Szabadság tér 1. gyakorolja.”

**3. szakasz**

A 3. szakaszban az 1. bekezdés után a következő új, 2. szakaszt kell beírni:

„Az Alapítvány nevének szövegét a következőképpen kell kiírni:

- szerb nyelven, cirill írásmóddal: Фондација «Пут ка знању»
- magyar nyelven: Út a Tudás Felé Alapítvány
- és horvát nyelven: Fondacija «Put ka znanju».”

Az eddigi 2. bekezdésből 3. bekezdés lesz.

**4. szakasz**

Az 5. szakaszban a „Szabadka község” szavakat a „Város” szóra kell cserélni.

**5. szakasz**

A 8. szakasz 2. bekezdésében a „Pénzforgalmi Intézet szabadkai kirendeltségében vezetett átutalási számlájn” szavakat a „Szerb Nemzeti Banknál” szavakra kell cserélni.

**6. szakasz**

A 10. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítvány eszközeit a működési terv alapján kidolgozott pénzügyi terv szerint kell elosztani és felhasználni.

A működési tervet, a pénzügyi tervet és a zárszámadást az Alapítvány igazgatóbizottsága hozza meg.

A működési tervre és a pénzügyi tervre az igazgatóbizottság a polgármestertől kér jóváhagyást.

Az Alapítvány működéséről szóló éves beszámolót a képviselő-testület elé kell terjeszteni megvitatásra.”

**7. szakasz**

A 12. szakasz a következőkre módosul:

„Az Alapítványt az igazgatóbizottság irányítja.

Az igazgatóbizottság elnökből, elnökhelyettesből és három tagból áll.

Az igazgatóbizottság elnökét, elnökhelyettesét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

Az igazgatóbizottság elnökét, elnökhelyettesét és tagjait négy éves megbízási időre nevezik ki.

Az igazgatóbizottság hatásköreit és működésének módját közelebbről az Alapítvány alapszabálya szabályozza.”

### 8. szakasz

A 12. szakasz után a következő 12/a és 12/b szakaszokat kell beírni:

#### „12/a szakasz

Az Alapítványt az igazgatóbizottság elnöke vagy az általa az igazgatóbizottság tagjai közül kijelölt személy képviseli.

#### 12/b szakasz

Az Alapítványnak van felügyelő bizottsága.

A felügyelő bizottság az Alapítvány ellenőrző szerve, amely figyelemmel kíséri az Alapítvány működésének törvényességét.

A felügyelő bizottság elnökből és két tagból áll.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait négy éves megbízási időre nevezik ki.

A felügyelő bizottság hatásköreit és működésének módját közelebbről az Alapítvány alapszabálya szabályozza.”

### 9. szakasz

A 13. szakasz 1. bekezdését törölni kell.

### 10. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-86/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Az adományokról, alapítványokról és alapokról szóló törvény 4. szakasz 2. bekezdése és a 20. szakasz 2. bekezdése (a SZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – javít. száma) alapján, Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### RENDELETET

**az SOS Zsinagóga a Zsinagóga Felújítására és  
Helyreállítására Létesített Alapítvány  
megalapításáról szóló rendelet módosításáról és  
kiegészítéséről**

### 1. szakasz

Az SOS Zsinagóga a Zsinagóga Felújítására és Helyreállítására Létesített Alapítvány megalapításáról szóló rendelet 1. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 11/01 száma) a következőképpen módosul:

„Megalapítjuk az SOS Zsinagóga a Zsinagóga Felújítására és Helyreállítására Létesített Alapítványt a szabadkai Zsinagóga műemlékértékű komplexumának műszaki védelme és új rendeltetésének megfelelő kialakítása céljából.»

### 2. szakasz

Az 1. szakasz után hozzáírjuk az 1/a szakaszt, amely így hangzik:

#### „1/a szakasz

„Az SOS Zsinagóga a Zsinagóga Felújítására és Helyreállítására Létesített Alapítvány (a továbbiakban: Alapítvány) alapítója Szabadka város (a továbbiakban: Város), melynek a nevében Szabadka Város Képviselő-testülete gyakorolja az alapítói jogokat (a továbbiakban: városi képviselő-testület), Szabadka, Szabadság tér 1

### 3. szakasz

A 3. szakasz 1. bekezdése a következőkre módosul:

„Az Alapítvány elnevezése:

«СОС Синагога» Фондација за рестаурацију и ревитализацију Синагоге  
SOS Zsinagóga a Zsinagóga Felújítására és Helyreállítására Létesített Alapítvány  
«SOS Sinagoga» Fondacija za restauraciju i revitalizaciju Sinagoge  
«SOS Synagogue» Foundation for the restoration and revitalization of the Synagogue.»

### 4. szakasz

A 7. szakasz 2. bekezdésében a következő szavakat: „a Jugoszláv Nemzeti Bank – Elszámolási és fizetési Intézet – Szabadkai kirendeltsége” a következőkre cseréljük: „az Alapítvány igazgatóbizottság által kijelölt ügyvitelei banknál.”

### 5. szakasz

A 9. szakasz így módosul:

„Az Alapítvány eszközeinek elosztása és felhasználása a pénzügyi terv szerint történik, amely a munkaterv alapján készül.

A munkatervet, a pénzügyi tervet és a zárszámadást az Alapítvány igazgatóbizottsága hozza meg.

A munkatervre és a pénzügyi tervre az igazgatóbizottságnak a polgármester jóváhagyását kell kérnie.

Az Alapítvány évi jelentését a városi képviselő-testület elé terjesztik.

### 6. szakasz

A 11. szakasz így módosul:

„Az Alapítványt az Igazgatóbizottság irányítja.

Az igazgatóbizottságnak kilenc tagja.

Az igazgatóbizottság tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

Az igazgatóbizottság tagjait négyéves megbízási időre nevezik ki.

Az igazgatóbizottság elnökét és alelnökét az igazgatóbizottság választja meg első ülésén.

Az igazgatóbizottság hatáskörére és munkamódszerére vonatkozó közelebbi rendelkezéseket az Alapítvány Alapszabálya rendezi..”

### 7. szakasz

A 11. szakasz után hozzáírjuk a 11/a szakaszt, amely így hangzik:

#### „11/a szakasz

Az Alapítványt az igazgatóbizottság képviseli vagy az igazgatóbizottság tagjai közül általa meghatalmazott személy.”

### 8. szakasz

A 12. szakasz megváltozik és így szól:

„Az Alapítványnak van Felügyelő bizottsága.

A Felügyelő bizottság az Alapítvány ellenőrző szerve, amely figyelemmel kíséri az Alapítvány munkájának törvényességét.

A Felügyelő bizottságnak elnöke és két tagja van.

A Felügyelő bizottság elnökét és tagjait a városi képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

A Felügyelő bizottság elnökét, alelnökét és tagjait négyéves megbízási időre nevezik ki.

A Felügyelő bizottság hatáskörére és munkamódszerére vonatkozó közelebbi rendelkezéseket az Alapítvány Alapszabálya rendezi.”

### 9. szakasz

A 13. szakasz után hozzáírjuk a 13/a szakaszt. Amely a következőképpen hangzik:

„Az Alapítvány szükségleteire a könyvelői munkákat meghatalmazott könyvelőiroda végzi.”

### 10. szakasz

A 14. szakaszban az 1. bekezdés után egy új bekezdést írunk, amely így szól: „Az Alapítvány alapszabályát a városi képviselő-testület hagyja jóvá.”

### 11. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

## **SZERB KÖZTÁRSASÁG VAJDASÁG AT SZABADKA VÁROS SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ- TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-011-88/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A környezetvédelemről szóló törvény 100. szakasz 1. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönyének 135/04 és 36/09 száma), a költségvetési rendszerről szóló törvény 64. szakasza (SZK Hivatalos Közlönyének 54/09 száma) és Szabadka város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 6. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javít. száma),

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### **RENDELETET**

#### **Szabadka Város Környezetvédelmi Alapjának megalapításáról**

##### **1. szakasz**

Jelen rendelettel megalapítjuk Szabadka Város Környezetvédelmi Alapját (a továbbiakban: Alap).

Az Alapot Szabadka Város költségvetésének kincstári főkönyve keretében hozzuk létre, mint nyilvántartási számlát. (a továbbiakban: költségvetés), abból a célból, hogy a környezetvédelem területéhez tartozó egyes költségvetési bevételek és kiadások külön legyenek vezetve, a törvény által és más előírásokkal és okiratokkal előlátott célok megvalósítása érdekében.

##### **2. szakasz**

Az Alapot a törvénnyel és más előírásokkal, illetve a helyi közösség általános és más okirataival előlátott környezetvédelmi célok megvalósítása érdekében alapítjuk.

##### **3. szakasz**

Az Alapot határozatlan időre alapítjuk.

##### **4. szakasz**

Az Alap finanszírozása a következő forrásokból történik:

- 1) A költségvetés keretében a következő évre biztosított előirányzatok;
- 2) a költségvetés célirányos bevételeiből, amelyek a költségvetés célirányos bevételeként vannak definiálva éspedig:
  - a) a környezetszennyezési térítményből megvalósult eszközök egy részéből,
  - b) azokból a környezetszennyezési térítményből származó eszközök egy részéből, melyek az országos jelentőségű védett természeti területeken valósultak meg és

- c) a környezetvédelmi és -fejlesztési térítményből.
- 3) Az Alap likvid eszközeinek kezeléséből származó bevételek felhasználásával;
- 4) egyéb forrásokból a törvénnyel összhangban.

#### **5. szakasz**

Az Alap kötelezettségeinek kifizetése az Alap eszközeiből történik.

#### **6. szakasz**

Az Alap eszközei rendeltetésszerűen lesznek felhasználva az eszközök felhasználására meghatározott Program pénzelésére, melyet Szabadka Város Képviselő-testülete hoz meg, miután a Környezetvédelmi és Területrendezési Minisztérium jóváhagyta a programjavaslatot.

#### **7. szakasz**

A jelen rendelet 4. szakasz 1. bekezdés 2) pontjába foglalt térítmények alapján megvalósított eszközök felhasználásáról szóló előző évi jelentést legkésőbb a folyó év március 31-éig el kell küldeni a környezetvédelmi tevékenységekben illetékes minisztériumnak, illetve a minisztérium kérésére.

#### **8. szakasz**

Az Alapot a városi közigazgatási hivatal illetékes környezetvédelmi szolgálata irányítja.

#### **9. szakasz**

Az Alap megszüntetésével az Alap jogait és kötelezettségeit a városi közigazgatási hivatal környezetvédelmi tevékenységekben illetékes szolgálata.

#### **10. szakasz**

Az Alap terhére történő kifizetés az Alapban lévő rendelkezésre álló eszközök összegéig terjedhet, a kötelezettségek pedig az Alap reálisan tervezett bevételének keretében vállalhatók.

Év végén az Alap számláján lévő felhasználatlan pénzüsszeg átkerül a következő évbé.

#### **11. szakasz**

Az Alap szükségleteire a szakmai, adminisztratív, technikai és egyéb munkákat a városi közigazgatási hivatal illetékes környezetvédelmi szolgálata és a városi közigazgatási hivatal illetékes pénzügyi szolgálata végzi.

#### **12. szakasz**

Ennek az Alapnak, mint nyilvántartási számlának a megnyitását a városi közigazgatási hivatal Pénzügyi szolgálata végzi a kincstári főkönyv keretében, a polgármester határozata alapján.

#### **13. szakasz**

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba, és 2010. január 1-jétől kerül alkalmazásra.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-031-668/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Az önkormányzati törvény 20. szakaszának 1. bekezdés 25) pontja és 24. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT  
a társadalmi tulajdonban lévő ingatlanok  
használati jogának egyik használóról a másikra  
történő térítésmentes átruházásáról szóló  
szerződés aláírására való felhatalmazásról**

#### **I**

Felhatalmazzuk Szabadka Város polgármesterét, Saša Vučinićot, hogy Szabadka Város nevében aláírja a társadalmi tulajdonban lévő ingatlanok használati jogának egyik használóról a másikra történő térítésmentes átruházásáról szóló szerződést, mely szerződés tárgyát a Szabadkán található ingatlanok, összesen 53 ha 72 a 91 m<sup>2</sup> területű földterületek, az Alsóváros K.K. 13859 telekkönyvi betétbe bejegyzett 33924/1 hrsz 27 ha 52 ár 23 m<sup>2</sup> területű, 33928/1 hrsz 26 ha 10 ár 23 m<sup>2</sup> területű és 33928/4 hrsz 10 ár 45 m<sup>2</sup> területű telkek feletti használati jogok átruházása képezi a Szerb Köztársaság – Mezőgazdasági, Erdészeti és Vízgazdálkodási Minisztériumról Szabadka Városra, a Szerb Köztársaság Kormányának 2009.11.05-én kelt 05 464-7043/2009 számú záró határozatával összhangban.

#### **II**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-023-5/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) és a POSLOVNI INKUBATOR SUBOTICA – SZABADKAI ÜZLETI INKUBATOR – BUSINESS INCUBATOR SUBOTICA Korlátolt Felelősségű Társaság alapításáról szóló szerződés 27. szakaszának 2. bekezdése alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT**

**Szabadka Város képviselőjének felmentéséről és kinevezéséről a POSLOVNI INKUBATOR SUBOTICA – SZABADKAI ÜZLETI INKUBÁTOR – BUSINESS INCUBATOR SUBOTICA Korlátolt Felelősségű Társaság Közgyűlésébe**

**I**

Zoran Ćukot a jelen határozat meghozatalának napjával felmentjük a POSLOVNI INKUBATOR SUBOTICA – SZABADKAI ÜZLETI INKUBATOR – BUSINESS INCUBATOR SUBOTICA Korlátolt Felelősségű Társaság Közgyűlésében Szabadka Város képviselőjének tisztségé alól.

**II**

Ljubiša Đedovićot a jelen határozat meghozatalát követő nappal kinevezzük Szabadka Város képviselőjévé a POSLOVNI INKUBATOR SUBOTICA – SZABADKAI ÜZLETI INKUBATOR – BUSINESS INCUBATOR SUBOTICA Korlátolt Felelősségű Társaság Közgyűlésében.

**III**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-022-177/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javít. száma) és a Szabadkai Egészség ház megalapításáról szóló rendelet 12. szakaszának 2. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 34/2006 és 23/2007) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT**

**a Szabadkai Egészség ház igazgatóbizottsága elnökének felmentéséről és az új elnök kinevezéséről**

**I**

2009.12.31-ével felmentjük Vesna Prčić, okleveles jogászt a Szabadkai Egészség ház igazgatóbizottságában betöltött elnöki tisztségé alól.

**II**

2010. január 1-től dr Franjo Petreš neurológus pszichiátert nevezzük ki a Szabadkai Egészség ház igazgatóbizottságának elnökévé.

A kinevezett személy megbízatása a Szabadkai Egészség ház igazgatóbizottsága mandátumának lejártáig tart.

**III**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-025-30/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javít. száma) és a FOKUS Ifjúsági Kulturális Alapítvány megalapításáról szóló rendelet 13. szakaszának 2.

bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 9/05 és 27/05),

Szabadka Város Képviselő-testülete 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT

a «ФОКУС» - Фондација за омладинску  
културу и стваралаштво -

«FOKUS» - Fondacija za omladinsku kulturu i  
stvaralaštvo –

«FOKUS» - Ifjúsági Kulturális Alapítvány  
felügyelő bizottsága elnökének felmentéséről és az  
új elnök kinevezéséről

#### I

A jelen határozat meghozatalának napjával felmentjük Rejhana Sagdatit a «ФОКУС» - Фондација за омладинску културу и стваралаштво - «FOKUS» - Fondacija za omladinsku kulturu i stvaralaštvo – «FOKUS» - Ifjúsági Kulturális Alapítvány Felügyelő bizottságában betöltött elnöki tisztsége alól.

#### II

A jelen határozat meghozatalát követő naptól kinevezzük Emir Sušićot a «ФОКУС» - Фондација за омладинску културу и стваралаштво - «FOKUS» - Fondacija za omladinsku kulturu i stvaralaštvo – «FOKUS» - Ifjúsági Kulturális Alapítvány Felügyelő bizottságának elnökévé.

A jelen pont 1. bekezdésébe foglalt személy megbízási ideje a «ФОКУС» - Фондација за омладинску културу и стваралаштво - «FOKUS» - Fondacija za omladinsku kulturu i stvaralaštvo – «FOKUS» - Ifjúsági Kulturális Alapítvány Felügyelő bizottságának mandátuma lejártáig fog tartani.

#### III

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-022-178/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A köztársasági és közhasznú tevékenységekről szóló törvény 22. szakaszának 3. és 4. bekezdése (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyének 25/2000, 25/2002, 107/2005 és 108/2005-helyesbítés száma) és Szabadka Város Alapszabálya 33. szakaszának 1. bekezdés 8. pontja

(Szabadka Község Hivatalos Lapja 26/2008 és 27/2008-javít. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozza az alábbi

### HATÁROZATOT

a Szabadka Város Építési Igazgatósága KV 2009.  
évi működési tervének jóváhagyásáról

#### I

Jóváhagyjuk Szabadka Város Építési Igazgatósága 2009. évi működési tervét, melyet Szabadka Város Építési Igazgatóságának igazgatóbizottsága 2009. december 9-én fogadott el.

#### II

Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-352-753/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

A kommunális tevékenységekről szóló törvény 13. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 16/97 és 42/98 száma), az energiaszolgáltatásról szóló törvény 145. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 84/04 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 6. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

### RENDELETET

a távhőellátás feltételeiről és módjáról szóló  
rendelet módosításáról és kiegészítéséről

#### 1. szakasz

A távhőellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet 2. szakaszának 1. bekezdés 7) pontjában (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/08 száma) a „**költségosztó készülék**” szavakat a „**költségosztó készülék** (allokátor vagy szekunder hőmennyiség-számláló)” szavakra kell cserélni.

#### 2. szakasz

A 6. szakasz 1. bekezdésében a „**megszervezéséről**” szót az „**alapításáról**” szóra kell cserélni.

### 3. szakasz

A 9. szakasz 1. bekezdésében a „költésgelosztó készülékkel” szavak helyett az „allokátor vagy szekunder hőmennyiség-számlálóval” szavakat kell beírni.

### 4. szakasz

A 20. szakasz 1. bekezdés 4. fordulatában a „teljesítmény” szó után az „és a fűtött zárt tér egésze”.

### 5. szakasz

A 26. szakasz 2. bekezdés 5. fordulatában az „és” szó után az „a fűtött terület” szavakat kell beírni.

A 3. bekezdés 7. fordulatában a „szerelvényre” szó után be kell írni az „és a fűtött területre” szavakat.

### 6. szakasz

A 33. szakasz a következőkre módosul:

„A díjfizetők minden kategóriájánál, ha arra a műszaki feltételek adottak, költségsztó készüléket (allokátort vagy szekunder hőszámlálót) kell felszerelni, amely a távhő elosztását, elszámolását és behajtását szolgálja.

Az újonnan létesített épületekben és a hőenergiát közös alközpontból vételező díjfizetők újonnan felszerelt fűtőberendezéseinek kötelező allokátort vagy szekunder hőmennyiség-számlálót felszerelni.

A Távfűtőművek elosztóhálózatára csatlakoztatott épületekben az allokátorok abban az esetben lesznek felszerelve, ha az adott épületben valamennyi díjfizető egyetért azok felszerelésével.

A jelen szakasz előző bekezdésében foglaltaktól kivételesen, indokolt esetben (a tulajdonos távolléte, rendezetlen vagyoni jogi viszonyok, pénzeszközök hiánya, stb.) az allokátorok csak a díjfizetők egy részénél lesznek felszerelve, de ez a szám nem lehet kevesebb, mint a hőenergiát közös alközpontból vételező díjfizetők 75%-a.

Szekunder hőmennyiség-számláló felszerelhető a díjfizető kérelmére is, a Távfűtőművek műszaki feltételeinek megfelelően. A kérelemhez a díjfizető köteles mellékelni a lakók közgyűlésének egyetértését is.

Az épületben a szolgáltatott hőenergia költségeinek elosztására csak azonos típusú berendezések - allokátorok vagy szekunder hőmennyiség-számlálók szerelhetők fel.

Az allokátor és szekunder hőmennyiség-számláló szerelési költségei a díjfizetőt illetve az építetett terhelik.

Az allokátorok és szekunder hőmennyiség-számlálók a díjfizetők felszerelését képezik, és azokat kötelesek fenntartani.”

### 7. szakasz

A 41. szakaszban az „A. Lakossági díjfizetők hőenergia-fogyasztásának mérése” cím alatt törölni kell a 3. bekezdést.

A „B. Hőenergia-fogyasztás mérése lakossági csoportok esetében” cím alatt törölni kell a 4. bekezdést.

A „C. Hőenergia-fogyasztás mérése üzemi díjfizető esetében” cím alatt törölni kell a 3. bekezdést.

A „D. Hőenergia-fogyasztás mérése kombinált kategóriájú fogyasztás esetében” cím alatt törölni kell a 6. bekezdést.

A „D. Hőenergia-fogyasztás mérése kombinált kategóriájú fogyasztás esetében” cím alatti 7. bekezdésben a „Q= a hőközpont teljesítménye (kW)” szavak helyett a „Q=a belső fűtési szerelvény teljesítménye (kW)” szavakat kell beírni.

A „D. Hőenergia-fogyasztás mérése kombinált kategóriájú fogyasztás esetében” cím alatt törölni kell a 11. bekezdést.

Az „F. Az elhasznált hőenergia korrekciója” cím alatt törölni kell az 1. bekezdést.

Az „F. Az elhasznált hőenergia korrekciója” cím alatt a 2. bekezdés a következőkre módosul:

„A 2010. év kezdetétől a 2011. év végéig azoknak a díjfizetőknek, kiknél a vételezett és lemért hőenergia mennyisége meghaladja a 220 kWh/m<sup>2</sup>-t az üzleti év alatt, illetve 40 kWh/m<sup>2</sup>-t havonta, a többlet hőfogyasztás nem lesz felszámítva.”

### 8. szakasz

A 42. szakasz a következőkre módosul:

„Ha a hőenergiával közös alközpontból ellátott épületben valamennyi díjfizető rendelkezik beépített allokátorral, az elhasznált hőenergia elosztása oly módon történik, hogy az alközpontban hőmennyiség-számlálóval mért hőenergia 20%-át valamennyi díjfizetőre a lakás zárt területének összegével arányosan kell elosztani, 80%-át pedig a tárgyat képező berendezésekről leolvasott adatok alapján.

Ha a hőenergiával közös alközpontból ellátott épületben nem rendelkezik valamennyi díjfizető allokátorral, a az alközpontban hőmennyiség-számlálóval mért elhasznált hőenergia elosztása a következő módon történik:

A mért hőenergia egészéből az allokátorral nem rendelkező díjfizetőkre eső részt matematikai úton kell meghatározni, a fűtőtestek teljesítménye alapján, az alábbi képlet szerint:

$$\text{Energia} = Q \times h \times t \times f$$

ahol:

Q = a fűtőtest teljesítménye (kW),

h = a fűtési idő naponta,

t = napok száma az elszámolási időszakban,

f = korrekciós tényező, amit az alábbi módon kapunk meg:

$$F = \frac{t_u - t_s}{t_u - t_p}, \text{ ahol}$$

t<sub>u</sub> = a helyiség képzett belső hőmérséklete,

t<sub>s</sub> = az elszámolási hónap átlaghőmérséklete az illetékes meteorológiai központtól kapott

adatok alapján,

$t_p$  = a legalacsonyabb külső hőmérséklet, amely alapján a belső

fűtött hőmérsékletet képzik, s amely nem lehet  $-20^{\circ}\text{C}$ -nál alacsonyabb

Az alközpontban hőmennyiség-számlálóval mért hőenergia egésze és az allokátorral nem rendelkező díjfizetőkre meghatározott hőenergia közötti különbség a beépített allokátorral rendelkező díjfizetőkre eső energiarészt képezi.

A beépített allokátorral rendelkező díjfizetőkre ily módon meghatározott hőenergia mennyiséget oly módon kell elosztani, hogy a hőenergia 20%-át valamennyi díjfizetőre a lakás zárt területének összegével arányosan kell elosztani, 80%-át pedig a tárgyat képező berendezésekről leolvasott adatok alapján.”

### 9. szakasz

A 42. szakasz után az alábbi új, 42a, 42b, 42c és 42d szakaszokat kell beírni:

#### „42a szakasz

Ha a díjfizető beépített szekunder hőmennyiség-számlálóval rendelkezik, az elfogyasztott hőenergia elosztása oly módon történik, hogy a szekunder hőmennyiség-számlálón regisztrált értéket legfeljebb 10%-kal kell megnövelni, a szekunder csővezetékben keletkezett veszteség címén.

Azoknál a díjfizetőknél, akik nem rendelkeznek beépített szekunder hőmennyiség-számlálóval az elfogyasztott hőenergia elosztása oly módon történik, hogy az alközpontban hőmennyiség-számlálóval mért hőenergia egészéből ki kell vonni a szekunder hőmennyiség-számlálókon regisztrált hőmennyiségnek a szekunder csővezetékben keletkezett veszteségekkel megnövelt teljes összegét, és az így kapott különbséget el kell osztani minden lakásra, annak területével, illetve az üzlethelyiségekben a teljesítménnyel arányosan.

#### 42b szakasz

Annak a díjfizetőnek, aki megrongálja vagy eltávolítja az allokátort, az elfogyasztott hőenergia rá eső részét matematikai úton, a fűtőtestek teljesítménye alapján, a 42. szakasz 2. bekezdésének 1. fordulatában leírt képlet szerint kell meghatározni.

#### 42c szakasz

A szolgáltatott hőenergia elszámolása a megállapított és jóváhagyott díj szerint történik.

A hőenergia díja fix részből és változó részből áll.

A díj fix részének elszámolása és behajtása 12 hónapon keresztül történik, a változó részé pedig csak azokban a hónapokban, amelyekben a távhőszolgáltatás működik.

A távhőszolgáltatási rendszerről lekapcsolt díjfizetők a díj fix részét kötelesek kifizetni annak az üzleti évnek a végéig, amelyben a lekapcsolás történt.

### 42d szakasz

A lakossági díjfizetők részére a díj fix része az egységár  $\text{RSD}/\text{m}^2$  és a lakás zárt összterületének ( $\text{m}^2$ ) szorzatával, a változó része pedig az egységár  $\text{RSD}/\text{kWh}$  és a leszállított és lemért, kWh-ban kifejezett hőmennyiség szorzatával kerül elszámolásra.

Az ipari fogyasztók részére a díj fix része az egységár  $\text{RSD}/\text{kW}$  és a fűtőtestek teljesítményének (kW), a változó része pedig az egységár  $\text{RSD}/\text{kWh}$  és a leszállított és lemért, kWh-ban kifejezett hőmennyiség szorzatával kerül elszámolásra.”

### 10. szakasz

A 43. szakasz a következőkre módosul:

„A leszállított és vételezett hőenergia értékének megfizettetése számla alapján történik, amit a Távfűtőművek állít ki a díjfizetőnek, havonta.

A díjfizetők havi fizetési kötelezettségüket a számlán feltüntetett határidőig kötelesek teljesíteni.

Amennyiben a díjfizető fizetési kötelezettségeit határidőn belül nem teljesíti, a törvénnyel összhangban kamatot számítanak fel.

A gazdálkodási évben leszállított és vételezett hőenergia végleges elszámolását a Távfűtőművek a díjfizetőknél a következő év 02.28-áig kézbesíti.”

### 11. szakasz

A 46. szakasz 3. bekezdése a következőkre módosul:

„A kikézbesített számlára, az elszámolásra vagy a szerződésre tett panaszt a díjfizető köteles öt napon belül benyújtani, és az a számlafizetési kötelezettségre nem halasztó hatályú.”

### 12. szakasz

A 69. szakasz 1. bekezdésében az „egy éven” szavakat a „két éven” szavakra kell cserélni.

### 13. szakasz

A 71. szakasz 1. bekezdését törölni kell.

A 2. bekezdésben az „egy” szót a „két” szóra kell cserélni.

### 14. szakasz

A 42c, 42d és 43. szakaszok rendelkezései 2010.01.01-től kerülnek alkalmazásra.

### 15. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételt követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**



**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-021-68/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) és a Palicsi Nemzetközi Filmfesztivál alapításáról szóló rendelet 5. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 18/2001, 21/2004 és 12/2005 száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT**

**a Palicsi Nemzetközi Filmfesztivál Tanácsa tagjainak kinevezéséről**

**I**

A Palicsi Nemzetközi Filmfesztivál Tanácsába az alábbi személyeket nevezzük ki:

1. Srđan Karanović rendező, a Kulturális Minisztérium képviselője,
2. Branislav Lečić színész, a Kulturális Minisztérium képviselője,
3. Mira Banjac színésznő, a Tartományi Művelődési Titkárság képviselője,
4. Tolnai Szabolcs rendező, a Tartományi Művelődési Titkárság képviselője,
5. Dejan Zvekić okl. közgazdász,
6. Siflis Zoltán rendező,
7. Deák Ferenc író,
8. Ivan Vujić okl. közgazdász és
9. a fesztivál főpartnerének képviselője.

A jelen pont 1. bekezdésében felsorolt személyeket a jelen határozat meghozatalát követő nappal nevezzük ki a Palicsi Nemzetközi Filmfesztivál Tanácsába, négy éves megbízási időre, kivéve a főpartner képviselőjét, kinek mandátuma a főpartnerrel kötött szerződés lejártáig tart.

**II**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**

**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-021-69/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20) pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) és a Szabadkai Nemzetközi Gyermekszínházi Fesztivál alapításáról szóló rendelet 5. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 18/2001 és 12/2005 száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT**

**a Szabadkai Nemzetközi Gyermekszínházi Fesztivál Tanácsa tagjainak kinevezéséről**

**I**

A Szabadkai Nemzetközi Gyermekszínházi Fesztivál Tanácsába a következő személyeket nevezzük ki:

10. Jovan Ćirilov teatrológus, a Kulturális Minisztérium képviselője,
11. Ljubivoje Ršumović költő, a Kulturális Minisztérium képviselője,
12. dr. Zoran Đerić, az újvidéki Ifjúsági Színház igazgatója, a Tartományi Művelődési Titkárság képviselője,
13. Miroslav Radonjić magiszter, teatrológus, a Tartományi Művelődési Titkárság képviselője,
14. Árokszállási Márta, színésznő, a Szabadkai Gyermekszínház megbízott igazgatója,
15. Ljubica Suturović óvónő,
16. Ágoston Pribilla Valéria, a magyar nyelv és irodalom tanára,
17. Pavle Budinčević okl. pszichológus és
18. a fesztivál főpartnerének képviselője.

A jelen pont 1. bekezdésében felsorolt személyeket a jelen határozat meghozatalát követő nappal nevezzük ki a Szabadkai Nemzetközi Gyermekszínházi Fesztivál Tanácsába, négy éves megbízási időre, kivéve a főpartner képviselőjét, kinek mandátuma a főpartnerrel kötött szerződés lejártáig tart.

**II**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke**

**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-021-70/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Az önkormányzati törvény 36. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma), Szabadka Város alapszabályának 37. szakasz 1. bekezdése és 38. szakaszának 1. bekezdés 3. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08–jav. száma) és a Szabadka Város Képviselő-testülete ügyrendjének 54. szakasz 2. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/08 száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT**

**a Művelődési és kiadói pályázati bizottság tagjának felmentéséről és kinevezéséről**

**I**

Árokszállási Stamenković Mártát a jelen határozat meghozatalának napjával felmentjük a Művelődési és kiadói pályázati bizottságban betöltött tagsága alól.

**II**

Slaven Dulićot a jelen határozat meghozatalát követő nappal kinevezzük a Művelődési és kiadói pályázati bizottság tagjává.

Kinevezett személy megbízási ideje a Művelődési és kiadói pályázati bizottság megbízási idejének lejártáig tart.

**III**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-021-71/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Na Az önkormányzati törvény 36. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma), Szabadka Város alapszabályának 37. szakasz 1. bekezdése és 38.

szakaszának 1. bekezdés 3. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08–jav. száma) és a Szabadka Város Képviselő-testülete ügyrendjének 54. szakasz 2. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/08 száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT**

**A társadalmi tevékenységek fejlesztésével megbízott tanács elnökének felmentéséről és kinevezéséről**

**I**

Árokszállási Stamenković Mártát a jelen határozat meghozatalának napjával felmentjük A társadalmi tevékenységek fejlesztésével megbízott tanács elnökének tisztsége alól.

**II**

Olivera Radnićot a jelen határozat meghozatalát követő nappal kinevezzük A társadalmi tevékenységek fejlesztésével megbízott tanács elnökévé.

Kinevezett személy megbízási ideje A társadalmi tevékenységek fejlesztésével megbízott tanács megbízási idejének lejártáig tart.

**III**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-  
testületének elnöke  
Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
SZABADKA VÁROS  
SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE**

**Iratszám: I-00-021-72/2009**

**Kelt: 2009.12.17-én**

**S z a b a d k a**

Az önkormányzati törvény 36. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma), Szabadka Város alapszabályának 37. szakasz 1. bekezdése és 38. szakaszának 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08–jav. száma) és a Szabadka Város Képviselő-testülete ügyrendjének 54. szakasz 2. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/08 száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2009.12.17-én megtartott 11. ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT****Az alapszabályzati kérdéseket, szervezést és a képviselő-testületi iratszabályokat figyelemmel kíséző bizottság tagjának felmentéséről és kinevezéséről****I**

Zoran Čukot a jelen határozat meghozatalának napjával felmentjük Az alapszabályzati kérdéseket, szervezést és a képviselő-testületi iratszabályokat figyelemmel kíséző bizottságban betöltött tagsága alól.

**II**

Branislav Kaport a jelen határozat meghozatalát követő nappal kinevezzük Az alapszabályzati kérdéseket, szervezést és a képviselő-

testületi iratszabályokat figyelemmel kíséző bizottság tagjává.

Kinevezett személy megbízatása Az alapszabályzati kérdéseket, szervezést és a képviselő-testületi iratszabályokat figyelemmel kíséző bizottság megbízatási idejének lejártáig tart.

**III**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke**  
**Maglai Jenő okl. jogász s.k.**

**TARTALOM**

	<b>Oldal</b>
1. ZÁRÓ HATÁROZAT A SZABADKAI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET TANÁCSNOKA MANDÁTUMÁNAK MEGSZÚNÉSÉRŐL.....	1
2. ZÁRÓ HATÁROZAT A SZABADKAI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET TANÁCSNOKA MANDÁTUMÁNAK MEGSZÚNÉSÉRŐL.....	1
3. RENDELET A SZABADKAI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET TANÁCSNOKAI MANDÁTUMÁNAK MEGERŐSÍTÉSÉRŐL .....	2
4. ZÁRÓ HATÁROZAT A SZABADKAI VÁROSI TANÁCS TAGJA MEGBÍZATÁSÁNAK MEGSZÚNÉSÉRŐL .....	2
5. RENDELET A SZABADKAI VÁROSI TANÁCS TAGJÁNAK MEGVÁLASZTÁSÁRÓL .....	2
6. RENDELET A SZABADKA VÁROS 2009. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL .....	3
7. RENDELET SZABADKA VÁROS TERÜLETI TERVÉNEK ÖSSZEHANGOLÁSÁRÓL.....	21
8. RENDELET A SZABADKA – PALICS 2020-IG TERJEDŐ ÁLTALÁNOS TERVÉNEK ÖSSZEHANGOLÁSÁRÓL.....	21
9. RENDELET A SZABADKA – PALICS 2020-IG TERJEDŐ ÁLTALÁNOS TERVBEN MEGHATÁROZOTT ÉPÍTÉSI TERÜLETRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS SZABÁLYOZÁSI TERVEK KIDOLGOZÁSÁRÓL .....	22
10. RENDELET CSANTAVÉR TELEPÜLÉS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL .....	24
11. HATÁROZAT A CSANTAVÉR TELEPÜLÉS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOZÁSI TERVE KÖRNYEZETI HATÁSFELMÉRÉSÉNEK MEGKEZDÉSÉRŐL .....	27
12. RENDELET A SZABADKAI ÚJVÁROS HK 18.2 BLOKK TERÜLETRÉSZT KISZOLGÁLÓ ÚT RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL .....	29
13. HATÁROZAT ARRÁ VONATKOZÓAN, HOGY A SZABADKAI ÚJVÁROS HK 18.2 BLOKK TERÜLETRÉSZT KISZOLGÁLÓ ÚT RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉHEZ NEM KÉSZÜL KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT.....	30
14. RENDELET A FRANGEPÁN ÉS A SZÉP FERENC UTCA, A TITO MARSALL FASOR, ÉS A PETAR LEKOVIĆ UTCA ÁLTAL KÖRÜLHATÁROLT TERÜLET RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL .....	30
15. HATÁROZAT ARRÁ VONATKOZÓAN, HOGY A SZABADKÁN A FRANGEPÁN ÉS A SZÉP FERENC UTCA, A TITO MARSALL FASOR, ÉS A PETAR LEKOVIĆ UTCA ÁLTAL KÖRÜLHATÁROLT TERÜLET RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉHEZ NEM KÉSZÜL KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT.....	31
16. RENDELET SZABADKÁN A SÁNDOR HK TERÜLETÉNEK AZ AKSENTIJE MARODIĆ UTCÁTÓL A DÉLRE ÉS A BELGRÁD-SZABADKA VASÚTVONALTÓL NYUGATRA ESŐ RÉSZEN TERVEZETT ÚJ TEMETŐ-KOMPLEXUM (PRAVOSZLÁV ÉS RÓMAI KATOLIKUS) RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL.....	32
17. HATÁROZAT ARRÁ VONATKOZÓAN, HOGY A SZABADKÁN A SÁNDOR HK TERÜLETÉNEK AZ AKSENTIJE MARODIĆ UTCÁTÓL DÉLRE ÉS A BELGRÁD-SZABADKA VASÚTVONALTÓL	

	NYUGATRA ESŐ RÉSZEN TERVEZETT ÚJ TEMETŐ-KOMPLEXUM (PRAVOSZLÁV ÉS RÓMAI KATOLIKUS) RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉHEZ NEM KÉSZÜL KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT .....	33
18.	RENDELET A SZABADKAI KERTVÁROS HELYI KÖZÖSSÉG EGY RÉSZÉNEK, A BANIIA, A KÖRÖS, A PARTIZÁN BÁZISOK ÉS AZ ALEKSA ŠANTIĆ UTCÁK ÁLTAL KÖRÜLHATÁROLT TERÜLET RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL .....	33
19.	HATÁROZAT ARRÁ VONATKOZÓAN, HOGY A SZABADKAI KERTVÁROS HELYI KÖZÖSSÉG EGY RÉSZÉNEK, A BANIIA, A KÖRÖS, A PARTIZÁN BÁZISOK ÉS AZ ALEKSA ŠANTIĆ UTCÁK ÁLTAL KÖRÜLHATÁROLT TERÜLET RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉHEZ NEM KÉSZÜL KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT .....	34
20.	RENDELET A SZABADKAI MAKK HETES HELYI KÖZÖSSÉG ÉS A VASUTAS TELEPÜLÉS HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉNEK AZ 51. HADOSZTÁLY UTCA, A MAJSAI ÚT, A HATÁRŐR UTCA, A BRAČ UTCA ÉS A JOVAN MIKIĆ UTCA KÖZÖTTI RÉSZÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL .....	35
21.	HATÁROZAT ARRÓL, HOGY A SZABADKAI MAKK HETES HELYI KÖZÖSSÉG ÉS A VASUTAS TELEPÜLÉS HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉNEK AZ 51. HADOSZTÁLY UTCA, A MAJSAI ÚT, A HATÁRŐR UTCA, A BRAČ UTCA ÉS A JOVAN MIKIĆ UTCA KÖZÖTTI RÉSZÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉHEZ NEM KÉSZÜL KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT .....	36
22.	RENDELET A SZABADKAI KISBAJMI HELYI KÖZÖSSÉG KERESKEDELMI CÉLÚ, AZ M-17.1 SZABADKA - ZOMBOR FŐÚTTÓL DÉLRE FEKVŐ TERÜLETÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL .....	37
23.	HATÁROZAT ARRÓL, HOGY A SZABADKAI KISBAJMI HELYI KÖZÖSSÉG KERESKEDELMI CÉLÚ, AZ M-17.1 SZABADKA - ZOMBOR FŐÚTTÓL DÉLRE FEKVŐ TERÜLETÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉHEZ NEM KÉSZÜL STRATÉGIAI KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT ...	38
24.	RENDELET A VÉRTÓTÓL DÉLRE ÉS KELETRE ELTERÜLŐ, ÉSZAKRÓL A HALÁSZ UTCÁVAL ÉS A SZEGEDI ÚTTAL, NYUGATRÓL A LUDAS UTCÁVAL HATÁROLT, A KANIZSAI ÚTIG TERJEDŐ TERÜLETÉNEK, ÉS A KANIZSAI ÚTTÓL NYUGATRA ÉS A KANIZSAI ÚT MENTÉN A VÉRTÓIG TERJEDŐ, FÜRDŐTURIZMUSRA ÉS KERESKEDELMI CÉLOKRA ELŐÍRÁNYZOTT TERÜLETÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL.....	38
25.	HATÁROZAT A VÉRTÓTÓL DÉLRE ÉS KELETRE ELTERÜLŐ, ÉSZAKRÓL A HALÁSZ UTCÁVAL ÉS A SZEGEDI ÚTTAL, NYUGATRÓL A LUDAS UTCÁVAL HATÁROLT, A KANIZSAI ÚTIG TERJEDŐ TERÜLETÉNEK, ÉS A KANIZSAI ÚTTÓL NYUGATRA ÉS A KANIZSAI ÚT MENTÉN A VÉRTÓIG TERJEDŐ, FÜRDŐTURIZMUSRA ÉS KERESKEDELMI CÉLOKRA ELŐÍRÁNYZOTT TERÜLETÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK STRATÉGIAI KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLATÁRÓL.....	39
26.	RENDELET A PALICSI-TÓ KELETI PARTJA MENTÉN HÚZÓDÓ TERÜLETEN TALÁLHATÓ IDEGENFORGALMI KOMPLEXUM RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL .....	40
27.	HATÁROZAT A PALICSI-TÓ KELETI PARTJA MENTÉN HÚZÓDÓ TERÜLETEN TALÁLHATÓ IDEGENFORGALMI KOMPLEXUM RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK STRATÉGIAI KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLATÁRÓL.....	41
28.	RENDELET A SZABADKAI PEŠČARA HELYI KÖZÖSSÉGBEN, A SPANYOL HARCOSOK UTCÁJA, A KOPAR UTCA ÉS A SZABADKA-ZOMBOR VASÚTVONAL KÖZÖTTI BLOKK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL.....	42
29.	HATÁROZAT ARRÁ VONATKOZÓAN, HOGY A SZABADKAI PEŠČARA HELYI KÖZÖSSÉGBEN, A SPANYOL HARCOSOK UTCÁJA, A KOPAR UTCA ÉS A SZABADKA-ZOMBOR VASÚTVONAL KÖZÖTTI BLOKK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉHEZ NEM KÉSZÜL KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT .....	44
30.	RENDELET A SZABADKAI KIRÁLYHALOM HELYI KÖZÖSSÉGBEN A MUSKÁTLI UTCÁNAK A TEMETŐ UTCÁTÓL A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG HATÁRÁIG TERJEDŐ FOLYOSÓJÁVAL FELÖLELT TERÜLETÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL .....	44
31.	HATÁROZAT ARRÁ VONATKOZÓAN, HOGY A SZABADKAI KIRÁLYHALOM HELYI KÖZÖSSÉGBEN A MUSKÁTLI UTCÁNAK A TEMETŐ UTCÁTÓL A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG HATÁRÁIG TERJEDŐ FOLYOSÓJÁVAL FELÖLELT TERÜLETÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉHEZ NEM KÉSZÜL KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT .....	45
32.	RENDELET A SZABADKA VÁROS VÁROSRENDEZÉSI INTÉZETE KÖZVÁLLALAT ALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL.....	46
33.	RENDELET A HELYI KÖZÖSSÉGEKRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL .....	47

34. RENDELET A SÚLYOS BETEG GYERMEKEK ÉS FIATALOK GYÓGYKEZELÉSÉT SEGÍTŐ ALAPÍTVÁNY ALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	49
35. RENDELET A FOND „DR REHÁK LÁSZLÓ” ALAP SUBOTICA – SZABADKA ALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	49
36. RENDELET A SZABADKA KÖZSÉG SPORTFEJLESZTÉSI ALAPÍTVÁNYÁNAK ALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL .....	50
37. RENDELET A SZABADKA KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁG-FEJLESZTÉSI ALAPJÁNAK ALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	51
38. RENDELET A SZABADKA VÁROS NÉPSZAPORULAT-ÖSZTÖNZŐ LAKÁSHITEL ALAPJÁNAK ALAPÍTÁSÁRÓL ÉS AZ ALAP ESZKÖZEI FELETTI RENDELKEZÉS MÓDJÁRÓL ÉS FELTÉTELEIRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	52
39. RENDELET A FOKUS IFJÚSÁGI KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY MEGALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	53
40. RENDELET AZ EXSPECTO MENTÁLHIGIÉNÉ ALAPÍTVÁNY MEGALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	54
41. RENDELET A NEVEN KÖRNYEZETVÉDELMI ALAPÍTVÁNY ALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	56
42. RENDELET AZ ÚT A TUDÁS FELÉ ALAPÍTVÁNY ALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL .....	57
43. RENDELET AZ SOS ZSINAGÓGA A ZSINAGÓGA FELÚJÍTÁSÁRA ÉS HELYREÁLLÍTÁSÁRA LÉTESÍTETT ALAPÍTVÁNY MEGALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL .....	58
44. RENDELET SZABADKA VÁROS KÖRNYEZETVÉDELMI ALAPJÁNAK MEGALAPÍTÁSÁRÓL ...	59
45. RENDELET A TÁRSADALMI TULAJDONBAN LÉVŐ INGATLANOK HASZNÁLATI JOGÁNAK EGYIK HASZNÁLÓRÓL A MÁSIKRA TÖRTÉNŐ TÉRÍTÉSMENTES ÁTRUHÁZÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉS ALÁÍRÁSÁRA VALÓ FELHATALMAZÁSÁRÓL.....	60
46. HATÁROZAT SZABADKA VÁROS KÉPVISELŐJÉNEK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL A POSLOVNI INKUBATOR SUBOTICA – SZABADKAI ÜZLETI INKUBATOR – BUSINESS INCUBATOR SUBOTICA KÖZGYŰLÉSÉBEA .....	61
47. HATÁROZAT A SZABADKAI EGÉSZSÉGHÁZ IGAZGATÓBIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK FELMENTÉSÉRŐL ÉS AZ ÚJ ELNÖK KINEVEZÉSÉRŐL.....	61
48. HATÁROZAT A «FOKUS» - FONDACIJA ZA OMLADINSKU KULTURU I STVARALAŠTVO - «FOKUS» - FONDACIJA ZA OMLADINSKU KULTURU I STVARALAŠTVO – «FOKUS» - IFJÚSÁGI KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK FELMENTÉSÉRŐL ÉS AZ ÚJ ELNÖK KINEVEZÉSÉRŐL.....	62
49. HATÁROZAT A SZABADKA VÁROS ÉPÍTÉSI IGAZGATÓSÁGA KV 2009. ÉVI MŰKÖDÉSI TERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL .....	62
50. RENDELET A TÁVHŐELLÁTÁS FELTÉTELEIRŐL ÉS MÓDJÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL .....	62
51. HATÁROZAT A PALICSI NEMZETKÖZI FILMFESTIVÁL TANÁCSA TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL .....	65
52. HATÁROZAT A SZABADKAI NEMZETKÖZI GYERMEKSZÍNHÁZI FESTIVÁL TANÁCSA TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL.....	65
53. HATÁROZAT A MŰVELŐDÉSI ÉS KIADÓI PÁLYÁZATI BIZOTTSÁG TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL .....	66
54. HATÁROZAT A TÁRSADALMI TEVÉKENYSÉGEK FEJLESZTÉSÉVEL MEGBÍZOTT TANÁCS ELNÖKÉNEK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....	66
55. HATÁROZAT AZ ALAPSZABÁLYZATI KÉRDÉSEKET, SZERVEZÉST ÉS A KÉPVISELŐ-TESTÜLETI IRATSZABÁLYOKAT FIGYELEMMEL KÍSÉRŐ BIZOTTSÁG TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....	67

**Szabadka Város Hivatalos Lapja – Kiadó és nyomda: Szabadka Város Képviselő-testülete, Szabadság tér 1. Telefon: 554-050 [so@subotica.rs](mailto:so@subotica.rs) Példányszám: 200 db. Fő és felelős szerkesztő: Sveller Árpád okl. jogász, Szabadka Város Képviselő-testületének titkára. Az előfizetési díj összege a 2009. évre 2596,00 dinár. Hirdetések ára a díjszabás szerint. Átutalási számla száma: 840-745151843-03 – Egyéb bevételek 97 69 236 községi közigazgatási szervek hivatkozási számmal.**